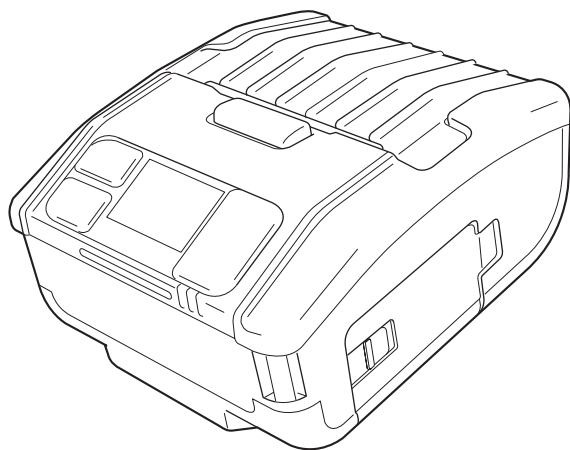
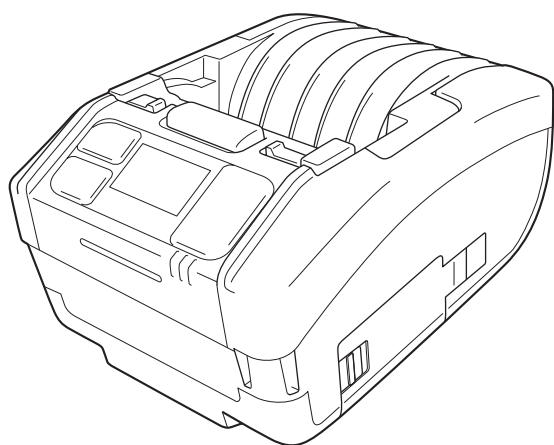


# Manuel d'utilisation

Imprimante mobile

# *PW208NX / PW208mNX*



# Introduction

Merci d'avoir acheté l'imprimante mobile PW208NX/PW208mNX (ci-après « l'imprimante »).

Le présent manuel propose toutes les informations nécessaires pour vous aider à utiliser rapidement l'imprimante.

Lisez-le attentivement pour vous familiariser avec les différentes fonctions avant d'utiliser l'imprimante. Sauf mention contraire, les images et les écrans des sous-menus de ce manuel illustrent l'imprimante PW208NX. Certains menus et fonctions de l'imprimante PW208mNX peuvent différer mais le principe de fonctionnement reste essentiellement le même.

Comme les spécifications varient, les images et les écrans des sous-menus illustrés dans ce manuel peuvent différer des écrans et sous-menus de l'imprimante.

## Remarques

- (1) Toute reproduction non autorisée de tout ou partie du contenu de ce document est strictement interdite.
- (2) Les spécifications et le contenu de ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Utilisez uniquement les produits et consommables recommandés par SATO.

## Avis relatif aux marques déposées ou marques commerciales d'autres sociétés

- QR Code est une marque déposée de DENSO WAVE INCORPORATED.
- Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi Direct™, Wi-Fi Protected Setup™, WPA™ et WPA2™ sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.
- iOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco Corporation aux États-Unis ou dans d'autres pays dont l'utilisation est soumise à une licence.
- Bluetooth est une marque commerciale de Bluetooth SIG, Inc., U.S.A. Toute utilisation de la marque et des logos Bluetooth par SATO Corporation est soumise à l'accord de licence conclu avec Bluetooth SIG.

Deuxième édition : mars 2018

Première édition : oct. 2017

©2018 SATO Corporation

# Approbation réglementaire

L'utilisateur est prévenu que toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité peut annuler son droit à utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet équipement ne doit pas causer d'interférences nuisibles et 2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Il a été testé et déclaré conforme aux limites autorisées pour un équipement numérique de classe B, conformément à la section 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes de radiofréquence et peut, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Toutefois, rien ne garantit qu'une installation donnée ne provoquera pas d'interférence.

En cas d'interférences avec la réception radio ou télévisuelle, qu'il est possible de vérifier par la mise hors tension et sous tension de l'équipement, vous pouvez tenter de les corriger à l'aide d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Raccordez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Consultez le distributeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Il est obligatoire d'utiliser un câble blindé pour respecter les limites d'émission.



**AVERTISSEMENT** **Élimination du matériel électrique et électronique obsolète (normes applicables au sein de l'Union européenne et dans les autres pays européens dotés d'un système de collecte différenciée)**

Tout produit portant ce symbole ou si le symbole figure sur l'emballage ne doit pas être traité comme déchet ménager. Il devra donc être remis à un centre de collecte adéquat en vue du recyclage du matériel électrique et électronique conformément aux règlements locaux en vigueur.

Toute gestion inadéquate de l'imprimante peut avoir des conséquences néfastes sur l'environnement et l'homme. Le recyclage des matériaux contribue à la conservation des ressources naturelles et au bien-être de la communauté dans laquelle vous vivez.

Pour plus d'informations sur le recyclage de l'imprimante, veuillez prendre contact avec le service compétent pour votre région, le service chargé de la collecte des déchets ménagers ou votre revendeur.

① Dans les environnements suivants, l'imprimante est susceptible de provoquer des interférences radio, lesquelles peuvent entraîner un retard dans l'impression, voire désactiver celle-ci.

Exemples :

- Environnement utilisant des équipements industriels, scientifiques ou médicaux (par ex. un four à micro-ondes).
- Environnement abritant une station radio ou un poste radio à faible puissance à proximité de l'imprimante.
- Environnement abritant de nombreux produits métalliques.

② La connexion réseau peut devenir instable selon l'environnement radio. Si c'est le cas, essayez de relancer le traitement ou d'implémenter une autre mesure adaptée à votre installation.



Bluetooth est une marque commerciale de Bluetooth SIG, Inc., U.S.A.

Toute utilisation de la marque et des logos Bluetooth par SATO Corporation est soumise à l'accord de licence conclu avec Bluetooth SIG.

Certification Wi-Fi



# Table des matières

<b>Précautions de sécurité</b> .....	<b>3</b>
<b>Précautions de manipulation</b> .....	<b>10</b>
<b>Vérification des accessoires fournis</b> .....	<b>11</b>
<b>1 Avant de commencer</b> .....	<b>12</b>
<b>1.1 Identification des pièces</b> .....	<b>12</b>
<b>1.2 Charge de la batterie</b> .....	<b>14</b>
1.2.1 Insertion de la batterie .....	14
1.2.2 Charge avec l'adaptateur AC (en option) .....	15
1.2.3 Charge avec la station de charge (en option) .....	15
1.2.4 Charge avec le chargeur de batterie (en option).....	18
<b>1.3 Chargement du support</b> .....	<b>19</b>
<b>1.4 Écran</b> .....	<b>20</b>
1.4.1 Mode Normal.....	20
1.4.2 Mode Message d'erreur .....	20
1.4.3 Mode Configuration .....	20
<b>1.5 Icône</b> .....	<b>21</b>
1.5.1 Icônes d'état .....	21
1.5.2 Icône d'erreur .....	25
<b>1.6 Fonctionnement des voyants LED</b> .....	<b>27</b>
1.6.1 Mode Normal.....	28
1.6.2 Mode Économie d'énergie.....	29
<b>1.7 Mode Dispenser (Distributeur) (PW208NX uniquement)</b> .....	<b>30</b>
1.7.1 Basculement en mode Dispenser .....	30
1.7.2 Changement de mode à partir du mode Dispenser (Distributeur).....	31
<b>2 Initialisation de l'imprimante</b> .....	<b>32</b>
<b>2.1 Initialisation et mise hors tension de l'imprimante</b> .....	<b>32</b>
2.1.1 Initialisation de l'imprimante .....	32
2.1.2 Mise hors tension de l'imprimante.....	33
<b>2.2 Mode Normal</b> .....	<b>34</b>
2.2.1 Online (Prêt pour impression) et impression .....	34
2.2.2 Offline (Arrêt) et Pause (Arrêt de l'impression) .....	35
2.2.3 Annulation de la tâche d'impression .....	35
<b>2.3 Mode Réglages</b> .....	<b>36</b>
2.3.1 Séquence d'écrans pour le mode Réglages .....	36
<b>2.4 Mode Configuration</b> .....	<b>37</b>
2.4.1 Accès au mode Configuration .....	37
2.4.2 Opérations dans les écrans du mode Configuration .....	38
2.4.3 Identification des sous-menus.....	39
2.4.4 Écran de paramétrage (saisie de valeur) .....	40
2.4.5 Écran de paramétrage (paramètre).....	41
<b>2.5 Arborescence des menus de paramétrage</b> .....	<b>42</b>

<b>2.6</b>	<b>Détails des écrans des menus du mode Configuration .....</b>	<b>50</b>
2.6.1	Menu Printing (Impression) .....	50
2.6.2	Menu Interface .....	68
2.6.3	Menu Battery (Batterie) .....	88
2.6.4	Menu Applications .....	90
2.6.5	Menu System (Système) .....	104
2.6.6	Menu Tools (Outils) .....	114
2.6.7	Menu Information .....	125
<b>2.7</b>	<b>List of Initial Value .....</b>	<b>128</b>
2.7.1	Printing Menu .....	128
2.7.2	Interface Menu .....	130
2.7.3	Battery Menu .....	133
2.7.4	Applications Menu .....	133
2.7.5	System Menu .....	135
2.7.6	Tools Menu .....	136
<b>2.8</b>	<b>Configuration des paramètres de l'imprimante à partir d'un navigateur web .....</b>	<b>137</b>
2.8.1	Accès à la page de configuration web .....	137
2.8.2	Tableau de bord .....	138
2.8.3	Configuration .....	140
2.8.4	Outils .....	142
2.8.5	Certificats .....	143
<b>3</b>	<b>Dépannage .....</b>	<b>144</b>
<b>3.1</b>	<b>Mode Message d'erreur .....</b>	<b>144</b>
3.1.1	Messages d'erreur .....	144
3.1.2	Voyant LED d'état .....	144
3.1.3	Alarme sonore d'erreur .....	144
<b>3.2</b>	<b>Liste d'erreurs .....</b>	<b>145</b>
3.2.1	Comment interpréter les informations d'erreur de commande .....	150
<b>3.3</b>	<b>Liste d'icônes d'avertissement .....</b>	<b>152</b>
<b>3.4</b>	<b>Notifications .....</b>	<b>153</b>
<b>4</b>	<b>Accessoires en option .....</b>	<b>154</b>
	Rouleau en caoutchouc .....	155
	Tête d'impression .....	155
	Guide papier .....	155
<b>5</b>	<b>Nettoyage de l'imprimante .....</b>	<b>155</b>
<b>6</b>	<b>Basic Specifications .....</b>	<b>156</b>
6.1	Printer Specifications .....	156
6.2	Media Specifications .....	161
6.3	Charging Cradle (Optional) Specifications .....	162
<b>7</b>	<b>Support .....</b>	<b>163</b>



# Précautions de sécurité

## Précautions de sécurité

Cette section explique comment utiliser l'imprimante en toute sécurité. Veuillez à lire attentivement et à comprendre toutes les instructions avant d'installer et d'utiliser l'imprimante.

### Symboles pictographiques

Différents symboles pictographiques sont illustrés dans le présent manuel d'utilisation et sur les étiquettes de l'imprimante. Ils illustrent les procédures à suivre pour utiliser l'imprimante de façon correcte et sûre et pour éviter les dommages physiques et matériels. La signification des symboles est décrite ci-dessous.

 Avertissement	Si vous ignorez les instructions associées à ce symbole et que vous n'utilisez pas correctement l'imprimante, vous vous exposez à des risques de blessures graves, voire mortelles.	 Attention	Si vous ignorez les instructions associées à ce symbole et que vous n'utilisez pas correctement l'imprimante, vous risquez de provoquer des dommages matériels ou corporels.
--	---	--	--

### Symboles pictographiques



Le pictogramme  $\triangle$  signifie que la prudence est de rigueur. Il inclut un symbole d'avertissement précis, par exemple le symbole de gauche signale un risque d'électrocution.





































Le pictogramme  $\ominus$  désigne une interdiction. Il inclut un symbole d'interdiction précis, par exemple le symbole de gauche signale que le démontage est interdit.



Le pictogramme  $\bullet$  désigne une action obligatoire. Il inclut un symbole représentant une action obligatoire précise, par exemple débrancher le câble d'alimentation.

## **AVERTISSEMENT**

 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ne pas utiliser une tension autre que la tension spécifiée</li> <li>• N'utilisez pas une tension autre que la tension spécifiée. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.</li> </ul>
  	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ne pas introduire d'objets dans l'imprimante</li> <li>• Ne laissez pas tomber ou n'introduisez pas des objets métalliques ou inflammables dans les ouvertures ou logements de l'imprimante (connecteurs de câbles, etc.). Si des corps étrangers pénètrent à l'intérieur de l'imprimante, mettez-la immédiatement hors tension, débranchez le câble d'alimentation et contactez votre revendeur SATO ou le centre d'assistance technique. L'utilisation de l'imprimante dans ces conditions peut provoquer un incendie ou une électrocution.</li> </ul>
  	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Manipulation du câble d'alimentation</li> <li>• Veillez à ne pas endommager, rompre ou changer le câble d'alimentation. Évitez aussi de placer des objets lourds sur le câble d'alimentation, de le chauffer ou de le tirer car cela risque d'endommager le câble et de provoquer un incendie ou une électrocution.</li> <li>• Si le câble d'alimentation est endommagé (conducteurs exposés, fils coupés, etc.), contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique. L'utilisation du câble d'alimentation dans ces conditions peut provoquer un incendie ou une électrocution.</li> <li>• Évitez de changer, de plier trop fortement, de tordre ou de tirer sur le câble d'alimentation. L'utilisation du câble dans ces conditions peut provoquer un incendie ou une électrocution.</li> </ul>
  	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lorsque l'imprimante est tombée ou endommagée</li> <li>• Si vous laissez tomber l'imprimante ou que vous l'endommagez, mettez-la immédiatement hors tension, débranchez le câble d'alimentation et contactez votre revendeur SATO ou le centre d'assistance technique. L'utilisation de l'imprimante dans ces conditions peut provoquer un incendie ou une électrocution.</li> </ul>
 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ne pas utiliser l'imprimante si elle présente le moindre signe d'anomalie</li> <li>• Si vous continuez à utiliser l'imprimante alors qu'elle présente une anomalie (présence de fumée ou d'odeurs suspectes), vous vous exposez à un risque d'incendie ou d'électrocution. Mettez-le immédiatement hors tension, débranchez le câble d'alimentation et contactez votre revendeur SATO ou le centre d'assistance technique. N'essayez pas de le réparer vous-même car cela pourrait être dangereux.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ne pas utiliser dans des endroits dangereux</li> <li>• L'imprimante n'est pas certifiée antidéflagrante. Ne l'utilisez pas dans une atmosphère ou un environnement potentiellement explosif.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ne pas placer sur une surface instable</li> <li>• Ne placez pas l'imprimante sur une surface instable, par exemple une table bancale, une surface inclinée ou soumise à de fortes vibrations. Si l'imprimante tombe ou bascule, elle pourrait blesser quelqu'un.</li> </ul>
  	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ne pas poser de récipients contenant de l'eau ou un autre liquide sur l'imprimante</li> <li>• Ne placez pas de vases, de tasses ou d'autres récipients contenant du liquide, par exemple de l'eau ou des produits chimiques, ou encore de petits objets métalliques, à proximité de l'imprimante. S'ils se renversent et pénètrent à l'intérieur de l'imprimante, mettez-la immédiatement hors tension, débranchez le câble d'alimentation et contactez votre revendeur SATO ou le centre d'assistance technique. L'utilisation de l'imprimante dans ces conditions peut provoquer un incendie ou une électrocution.</li> </ul>

 <b>AVERTISSEMENT</b>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Raccordement de câbles ou appareils en option</li> <li>• Avant de raccorder un câble ou appareils en option à l'imprimante, pensez à mettre l'imprimante et les autres appareils hors tension. S'ils sont raccordés en étant sous tension, un déplacement inattendu de l'appareil en option ou autre situation imprévue pourrait se produire et provoquer des blessures, une électrocution ou d'autres dysfonctionnements.</li> <li>• Lorsque vous installez un autre câble ou appareil, veillez à l'orienter correctement et suivre la procédure d'installation. Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer un incendie, des blessures ou autres dysfonctionnements.</li> <li>• N'utilisez pas d'autres câbles que ceux fournis avec l'imprimante ou proposés en option par SATO. Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer une surchauffe du câble, un incendie ou autres dysfonctionnements.</li> </ul>
  	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Adaptateur secteur / Chargeur de batterie (en option) / Station de charge (en option)</li> <li>• Utilisez uniquement l'adaptateur secteur / le chargeur de batterie / la station de charge spécifiés. L'utilisation de produits d'autres marques risque de provoquer un incendie ou une électrocution.</li> <li>• N'utilisez jamais le chargeur de la batterie avec une batterie autre que celle spécifiée. Cela pourrait endommager la batterie, provoquer des fuites, un incendie ou une électrocution.</li> </ul>
 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Manipulation de l'adaptateur secteur</li> <li>• Veillez à ne pas endommager, rompre ou changer l'adaptateur secteur. Si vous placez un objet lourd ou chaud sur l'adaptateur secteur, si vous le pliez trop fortement, le tordez ou tirez dessus, vous risquez de l'endommager, ce qui peut provoquer un incendie ou une électrocution.</li> <li>• Si l'adaptateur secteur est endommagé (fils exposés ou coupés), contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique. L'utilisation de l'imprimante dans ces conditions peut provoquer un incendie ou une électrocution.</li> </ul>
   	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Batterie</li> <li>• N'essayez jamais de démonter la batterie ou de la modifier de quelque façon, par exemple avec un fer à souder.</li> <li>• Évitez de l'exposer directement à une flamme, de la jeter dans le feu ou d'effectuer une quelconque action susceptible d'entraîner un court-circuit.</li> <li>• Lorsque vous chargez la batterie, pensez à utiliser l'imprimante ou le chargeur spécifié.</li> <li>• Évitez que la batterie soit mouillée, que ce soit par de l'eau ou d'autres liquides.</li> <li>• Ne la jetez pas et ne la laissez pas tomber pour éviter de l'endommager.</li> <li>• Si vous remarquez une odeur inhabituelle, une déformation, une fuite ou toute autre condition anormale pendant l'utilisation, la charge ou l'entreposage, arrêtez de l'utiliser pour éviter tout risque d'incendie, de blessure ou d'électrocution.</li> </ul>
 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ne pas démonter l'imprimante</li> <li>• N'essayez pas de démonter ni de modifier l'imprimante. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution. Faites appel à votre revendeur SATO ou au service d'assistance technique pour réaliser les contrôles internes, les réglages et les réparations nécessaires.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ À propos du massicot</li> <li>• Ne touchez pas le massicot et ne placez rien à l'intérieur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.</li> </ul>
 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ne pas utiliser avec les mains mouillées</li> <li>• N'actionnez pas l'interrupteur et évitez de remplacer la batterie ou de débrancher l'adaptateur secteur avec les mains mouillées. Vous risqueriez de vous électrocuter.</li> </ul>



## **AVERTISSEMENT**



- Utilisation du liquide nettoyant de la tête
  - Il est interdit de tenir le liquide nettoyant de la tête à proximité d'une flamme ou d'une source de chaleur. Veillez à ne jamais le chauffer, ni à l'exposer à des flammes.
  - Gardez-le hors de portée des enfants pour éviter toute ingestion accidentelle. En cas d'ingestion accidentelle, consultez immédiatement un médecin.



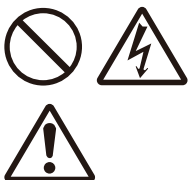
- Tête d'impression
  - La tête d'impression s'échauffe pendant l'impression. Prenez soin de ne pas vous brûler lorsque vous remplacez le support ou que vous la nettoyez directement après une impression.
  - Si vous touchez les bords de la tête à mains nues, vous risquez de vous blesser. Prenez soin de ne pas vous blesser lorsque vous remplacez le support ou que vous nettoyez la tête.
  - Ne remplacez pas la tête d'impression vous-même. Vous risqueriez de vous blesser, de vous brûler ou de vous électrocuter.



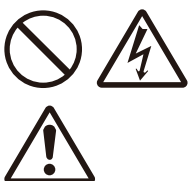
## **ATTENTION**



- Ne pas placer l'imprimante dans un environnement très humide
  - Ne placez pas l'imprimante dans un endroit exposé à une forte humidité ou condensation. En présence de condensation, mettez immédiatement hors tension et attendez que l'imprimante soit parfaitement sèche pour l'utiliser. L'utilisation de l'imprimante dans ces conditions peut provoquer une électrocution.








- Alimentation
  - Un adaptateur secteur peut chauffer. Prenez soin de ne pas vous brûler.
  - L'adaptateur secteur (en option) est tout spécialement adapté à cette imprimante. Ne l'utilisez pas avec un autre appareil électrique.
  - Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale, veillez à le tenir par la fiche. Si vous tirez sur le câble, vous risquez d'exposer ou de rompre les fils et de provoquer un incendie ou une électrocution.
  - Ne placez pas l'adaptateur secteur à proximité d'un appareil très chaud. Vous risquez de faire fondre le boîtier de l'adaptateur et de provoquer un incendie ou une électrocution.



- Cordon et câble d'alimentation
  - Lorsque vous débranchez un cordon ou un câble d'alimentation de la prise murale, veillez à le tenir par la fiche. Si vous tirez sur le cordon ou le câble, vous risquez d'exposer ou de rompre les fils et de provoquer un incendie ou une électrocution.
  - Ne placez pas un cordon ou un câble d'alimentation à proximité d'un appareil très chaud. Vous risquez de faire fondre la gaine et de provoquer un incendie ou une électrocution.

















- Manipulation de l'adaptateur secteur (en option) lors du déplacement de l'imprimante
  - Si vous transportez l'imprimante, commencez par débrancher l'adaptateur de la prise. S'il ne l'est pas, il peut être endommagé et provoquer un incendie ou une électrocution.

 <b>ATTENTION</b>	
	<p>■ Remplacement de la batterie</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez uniquement la batterie spécifiée.</li> <li>Lorsque vous la remplacez, pensez à l'installer dans le bon sens. Un remplacement incorrect crée un risque de blessure ou de dommage de la zone de proximité, ou d'explosion.</li> <li>Remplacez-la par un batterie rechargeable de petite taille (lithium-ion). Isolez les contacts de l'ancienne batterie avec un ruban adhésif quelconque et demandez conseil à notre représentant commercial ou service d'assistance pour savoir comment recycler les matériaux réutilisables.</li> </ul> <p>Ne placez pas la batterie avec d'autres types de batterie, comme des piles sèches.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La durée de vie d'une batterie au lithium-ion varie selon l'utilisation. Nous vous recommandons de la remplacer après 300 cycles de charge ou 3 ans après la première utilisation, selon la première éventualité.</li> <li>Si vous remarquez une déformation ou une fissure de la batterie causée par un impact ou un choc important, arrêtez immédiatement de l'utiliser et remplacez-la par une nouvelle. Si vous continuez à l'utiliser dans ces conditions, elle risque de surchauffer ou de prendre feu.</li> </ul>
	<p>■ Chargement du support</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsque vous chargez un support en rouleau, prenez soin de ne pas vous coincer les doigts entre le rouleau de papier et le système d'alimentation.</li> </ul>
	<p>■ Capot supérieur</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prenez soin de ne pas vous coincer les doigts lors de l'ouverture ou de la fermeture du capot supérieur. Évitez que le capot supérieur ne glisse et tombe.</li> </ul>
	<p>■ En cas de non-utilisation prolongée de l'imprimante</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsque vous n'utilisez pas l'imprimante pendant une longue période, débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale par mesure de sécurité.</li> </ul>
	<p>■ Pendant l'entretien et le nettoyage</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Avant l'entretien et du nettoyage de l'imprimante, enlevez la batterie et débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale par mesure de sécurité.</li> </ul>

## Précautions de sécurité relatives à la batterie

Respectez toujours les mesures de sécurité suivantes lorsque vous utilisez la batterie.  
Une mauvaise utilisation de la batterie peut provoquer une électrocution, une fuite, une surchauffe de la batterie, de la fumée ou un incendie.

 <b>AVERTISSEMENT</b>	
	La durée de vie d'une batterie au lithium-ion (« batterie ») varie selon l'utilisation. Nous vous recommandons de la remplacer après 300 cycles de charge ou 3 ans après la première utilisation, selon la première éventualité.
	Si vous remarquez une déformation ou une fissure de la batterie causée par un impact ou un choc important, arrêtez immédiatement de l'utiliser et remplacez-la par une nouvelle. Si vous continuez à l'utiliser dans ces conditions, elle risque de surchauffer ou de prendre feu.
	N'essayez pas de démonter ni de modifier la batterie.
	Lorsque vous chargez la batterie fournie avec l'imprimante, utilisez un adaptateur secteur spécifié par SATO Corporation.
	Ne chauffez pas la batterie et ne la jetez pas dans un feu.
	Ne la placez pas à proximité de sources de chaleur (plus de 60 °), comme à l'intérieur d'une voiture par température élevée.
	Ne chargez ou déchargez pas la batterie à proximité de matériaux inflammables.
	Ne reliez pas les bornes positive (+) et négative (-) de la batterie à des matériaux conducteurs, par exemple des fils métalliques. Ne transportez pas et ne conservez pas la batterie avec des bijoux, des épingles à cheveux ou d'autres objets métalliques susceptibles de la court-circuiter.
	Lorsque vous connectez la batterie à une prise secteur, un prise allume-cigare d'une voiture, etc., utilisez toujours un chargeur adapté.
	Ne la mouillez pas et ne la plongez pas dans de l'eau, de l'eau de mer ou d'autres liquides.
	Ne la jetez pas, ne la laissez pas tomber et ne la soumettez pas à un impact ou choc important.
	Ne percez pas la batterie avec un objet pointu, comme un clou, ne lui donnez pas de coup de marteau et ne marchez pas dessus.
	Évitez tout contact avec les yeux en cas de fuite de la batterie. Si c'était le cas, rincez abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin.

## **AVERTISSEMENT**



Si elle n'est pas complètement chargée après le délai spécifié, retirez la batterie de l'imprimante ou du chargeur et arrêtez de la charger.



Si vous remarquez une odeur bizarre, une surchauffe, une décoloration, une déformation, une fuite de liquide ou tout autre problème inhabituel lors de l'utilisation, de la charge ou de la conservation de la batterie, prenez immédiatement les mesures suivantes.

- Débranchez le câble d'alimentation dans la prise secteur.
- Mettez l'imprimante hors tension.
- Retirez la batterie de l'imprimante ou du chargeur. Mettez la batterie à l'abri de la chaleur ou du feu et évitez de l'utiliser. Sinon, vous risquez de provoquer un incendie, de vous blesser, de vous brûler ou de vous électrocuter.

## **ATTENTION**



Chargez la batterie dans un environnement dont la température est comprise entre 5°C et 35°C.



Conservez la batterie dans un endroit hors de portée des jeunes enfants. Veillez à ce qu'ils ne mettent pas la batterie en bouche ou ne l'avalent accidentellement.



De temps à autre, nettoyez les bornes avec un coton-tige ou chiffon sec.



Lorsque vous rangez la batterie, évitez :

- qu'elle soit complètement chargée (juste après la fin de la charge);
  - qu'elle soit complètement vide (et que toute mise en marche de l'imprimante soit impossible).
- Ainsi vous évitez de dégrader les performances de la batterie ou de raccourcir sa durée de vie. Il est recommandé de stocker la batterie lorsqu'il lui reste environ 40 % de charge.



Même si la batterie ne doit pas être utilisée pendant longtemps, pour préserver ses performances, il est recommandé de la charger complètement tous les six mois et de l'utiliser pour faire fonctionner l'imprimante jusqu'à atteindre une capacité d'environ 40 %. Ensuite, retirez-la et rangez-la dans une pièce fraîche et sèche.

### **Conseil avant l'utilisation**

Si vous prenez note de la date de début d'utilisation sur un autocollant placé sur la batterie, vous saurez quand la remplacer.

---

## **Précautions de manipulation**

### **Placez l'imprimante sur une surface plane et horizontale.**

- Ne placez pas l'imprimante sur une surface inclinée ou bancale. Elle risquerait de tomber.

### **Ne placez pas l'imprimante dans un endroit soumis aux vibrations.**

- Ne placez pas l'imprimante dans un endroit soumis aux vibrations.

### **Préservez l'imprimante de l'humidité et des températures élevées.**

- Ne placez pas l'imprimante dans un endroit présentant une température ou une humidité élevée. Cela peut raccourcir la durée de vie de l'imprimante. (Température recommandée : 10 à 30°C)

### **Évitez la poussière.**

- Ne placez pas l'imprimante dans un endroit poussiéreux. Cela peut endommager ou raccourcir la durée de vie de l'imprimante.

### **Ne la branchez pas à une prise à proximité d'un chauffage ou d'un réfrigérateur.**

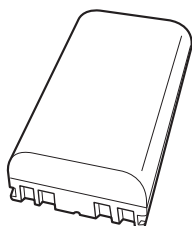
- Ne branchez pas l'imprimante à proximité d'un appareil électrique consommant beaucoup d'énergie. Une sous-tension peut entraîner une panne ou un problème de fonctionnement.

## Vérification des accessoires fournis

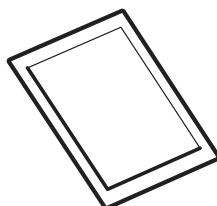
Vérifiez les accessoires fournis.

Si certaines pièces sont manquantes, contactez ensuite votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.

Batterie



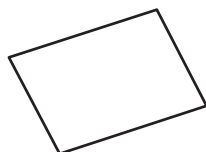
Fiche de garantie internationale



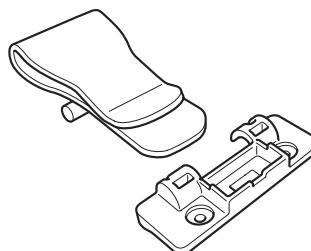
Autocollant de l'adresse BD



Guide d'installation rapide  
Guide de téléchargement  
Instructions de sécurité  
Informations de licence MFi



Attache de ceinture (une paire)  
(PW208NX uniquement)



Vis (2)  
(PW208NX uniquement)



\* L'adaptateur secteur est en option.

### ▲ Conservez la garantie et l'emballage.

L'imprimante est garantie six mois après l'installation en cas d'utilisation normale et la réparation est gratuite.

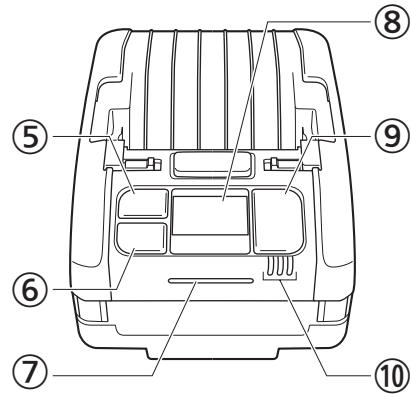
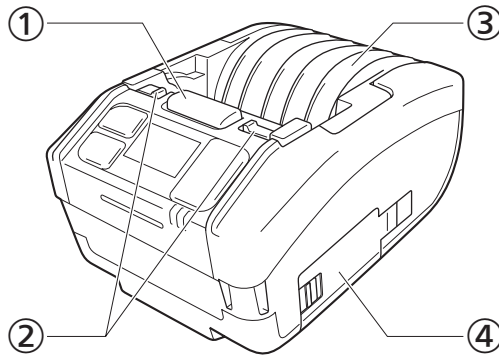
Conservez le carton d'emballage et les matériaux de protection de l'imprimante. Si vous devez la faire réparer, vous pouvez remballer l'imprimante dans cette boîte pour la réexpédier.

# 1

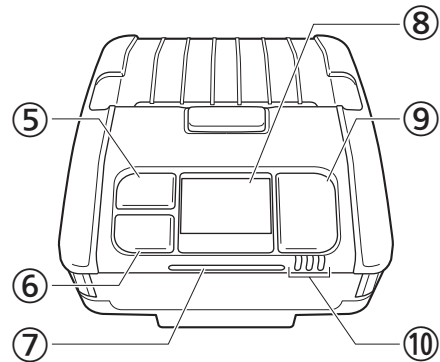
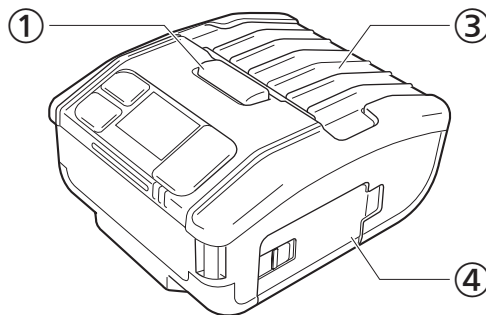
## Avant de commencer

### 1.1 Identification des pièces

PW208NX

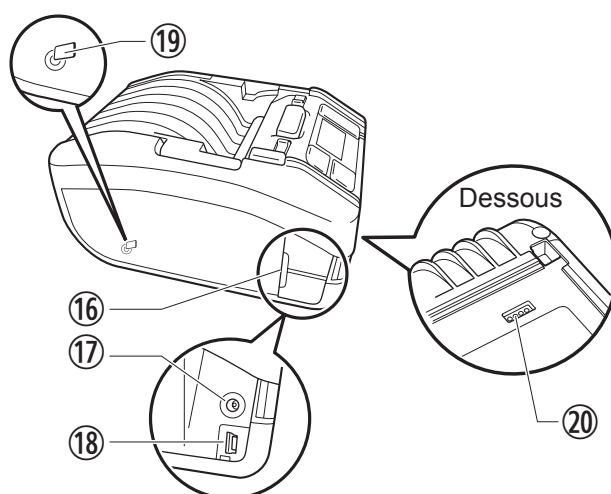
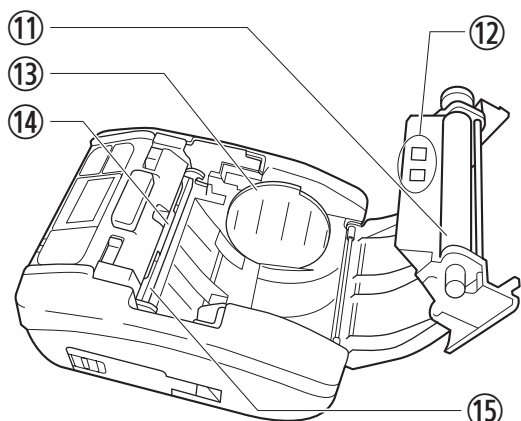


PW208mNX

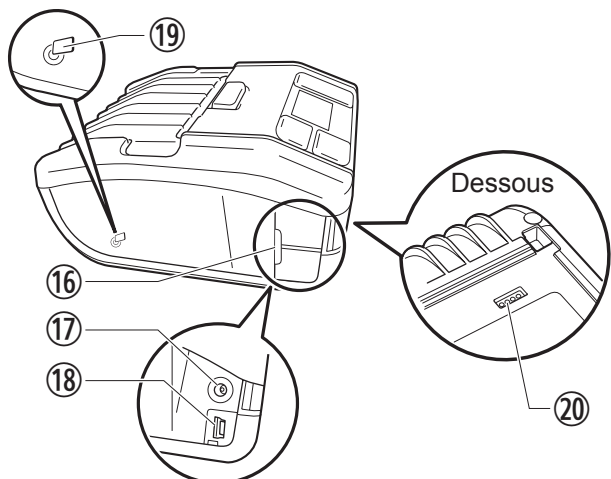
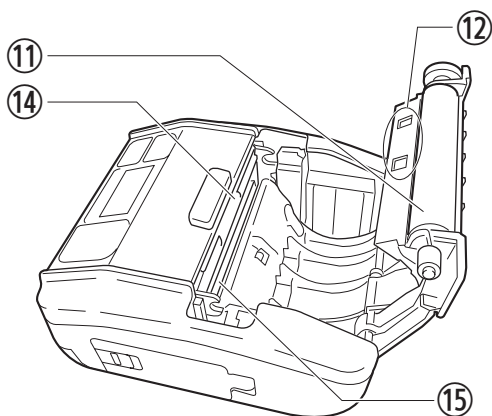


- ① Bouton d'ouverture du capot
- ② Levier du mode Dispenser (Distributeur) (PW208NX uniquement)
- ③ Capot supérieur
- ④ Couvercle de la batterie
- ⑤ Bouton  (Entrée/Avance du support)
- ⑥ Bouton  (Sélection/Impression)
- ⑦ Voyant LED d'état
- ⑧ Écran
- ⑨ Bouton  (Marche/Arrêt)
- ⑩ Voyant LED du niveau de charge de la batterie

PW208NX



PW208mNX



- ⑪ Rouleau en caoutchouc (consommable)
- ⑫ Cellules de détection de support
- ⑬ Guide du support (PW208NX uniquement)
- ⑭ Massicot
- ⑮ Tête d'impression (consommable)
- ⑯ Couvercle des connecteurs
- ⑰ Connecteur d'entrée DC (connecteur d'alimentation AC)

- ⑱ Connecteur USB
- ⑲ Antenne interne NFC
- ⑳ Borne de chargement pour la station de charge (en option)  
Lorsque l'imprimante quitte l'usine, un film protecteur noir portant la mention « CRADLE ACCESS » (Accès station de charge) recouvre la borne. Lorsque vous utilisez une station de charge pour recharger l'imprimante, ôtez le film.

\* Le rouleau en caoutchouc fait avancer le support d'impression.

La tête d'impression imprime le support d'impression.

Entretenez régulièrement ces pièces dans la mesure où elles servent à l'impression. (☞ page 155)



- Le massicot possède un côté tranchant. Prenez soin de ne pas vous couper.



## 1.2 Charge de la batterie

Avant d'utiliser l'imprimante, utilisez le dispositif de charge suivant pour charger la batterie fournie.

- Adaptateur secteur : « 1.2.2 Charge avec l'adaptateur secteur (en option) » (☞ page 15)
- Station de charge : « 1.2.3 Charge avec la station de charge (en option) » (☞ page 15)
- Chargeur de batterie : « 1.2.4 Charge avec le chargeur de batterie (en option) » (☞ page 18)



- L'adaptateur secteur (en option) et la station de charge (en option) sont exclusivement réservés à cette imprimante. Ne les utilisez pas avec un autre appareil électrique. Si un adaptateur secteur autre que celui spécifié est connecté à cette imprimante, cela peut entraîner un dysfonctionnement. Ne l'utilisez pas.
- Si la batterie n'a pas été chargée pendant une longue période, elle risque d'être inutilisable. Chargez-la régulièrement.

### 1.2.1 Insertion de la batterie

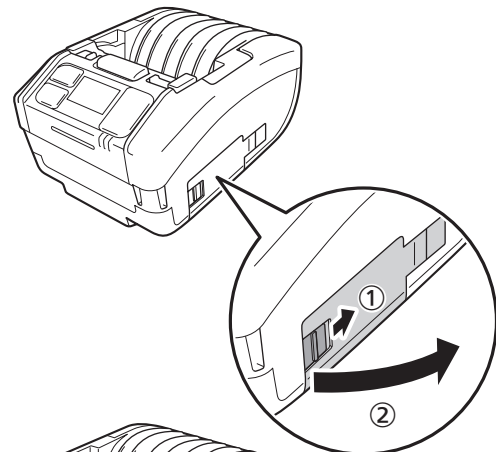
Mettez l'imprimante hors tension avant d'insérer ou de retirer la batterie.

# 1

#### Ouvrez le couvercle de la batterie.

Faites coulisser le levier du couvercle de la batterie (①).

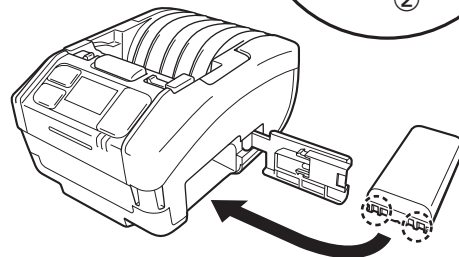
Ouvrez le couvercle de la batterie (②).



# 2

#### Insérez la batterie.

Insérez la batterie avec le côté des bornes en premier.

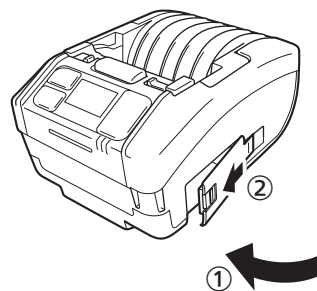


# 3

#### Fermez le couvercle.

Fermez le couvercle de la batterie (①).

Faites coulisser le levier du couvercle de la batterie en appuyant sur le couvercle (②).

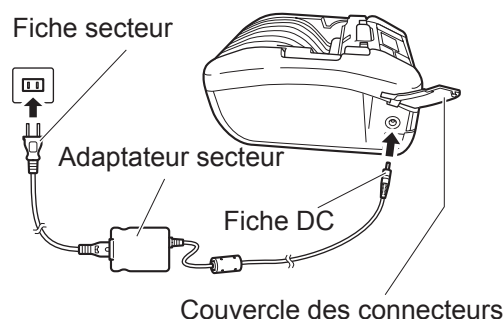


## 1.2.2 Charge avec l'adaptateur secteur (en option)

- 1** **Connectez l'adaptateur secteur (en option).**  
Ouvrez le couvercle des connecteurs.  
Raccordez la fiche DC à l'imprimante et la fiche secteur à la prise murale AC.

\* La forme de la fiche peut varier en fonction du pays.

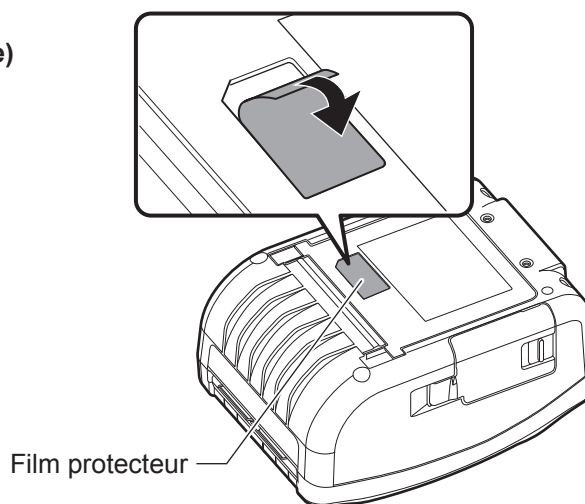
- 2** **La charge commence.**  
Pendant la charge, ne mettez pas l'imprimante hors tension.  
Pour plus d'informations sur l'écran en cours de charge, voir « Icône » ([page 23](#)).



## 1.2.3 Charge avec la station de charge (en option)

Il existe deux types de stations de charge : station de charge à 1 baie pour charger une imprimante et station de charge à 4 baies pour charger simultanément quatre imprimantes ([page 154](#)). Cette section décrit comment utiliser la station de charge à 1 baie pour charger l'imprimante.

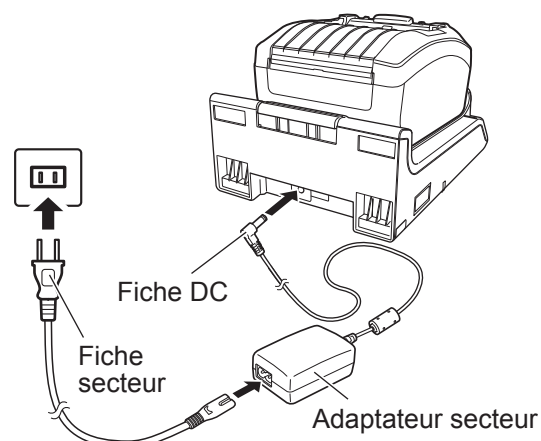
- 1** **Retirez le film protecteur portant la mention « CRADLE ACCESS » (Accès station de charge) collé en-dessous de l'imprimante.**



## 2 Connectez l'adaptateur secteur fourni à la station de charge.

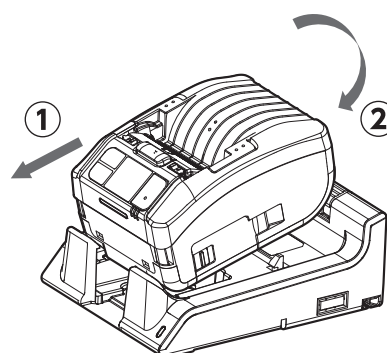
Raccordez la fiche DC à la station de charge et la fiche secteur à la prise murale AC.

\* La forme de la fiche peut varier en fonction du pays.



## 3 Connectez l'imprimante à la station de charge.

Alignez les ergots de la station de charge avec les encoches à l'avant de l'imprimante (①), puis abaissez doucement l'imprimante pour la fixer sur la station de charge (②).



## 4 La charge commence.

Pour plus d'informations sur l'écran en cours de charge, voir « Icône » (☞ page 23).

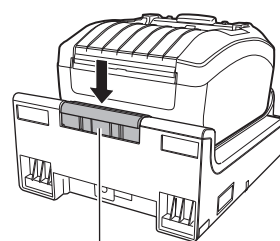
☐ Remarque

**Lorsque vous utilisez l'imprimante alors qu'elle est placée sur la station de charge**

- Sélectionnez la valeur Disabled (Désactivé) pour l'option Fully Charge P-Off (Mise hors tension dès charge complète) (☞ page 89).
- L'activation de la fonction Eco Charge (Charge éco.) (☞ page 88) est recommandée pour augmenter la durée de vie de la batterie.
- Lorsque vous utilisez la batterie fixée sur la station de charge, vous ne pouvez pas mettre l'imprimante hors tension en cours de charge. Pour mettre l'imprimante hors tension, réglez l'heure de sorte que la fonction Auto Power-Off (Mise hors tension auto.) (☞ page 110) soit activée ou retirez l'imprimante de la station de charge.

### Retrait de l'imprimante de la station de charge

Retirez l'imprimante tout en appuyant sur le bouton de déblocage de la station de charge.



Bouton de déblocage

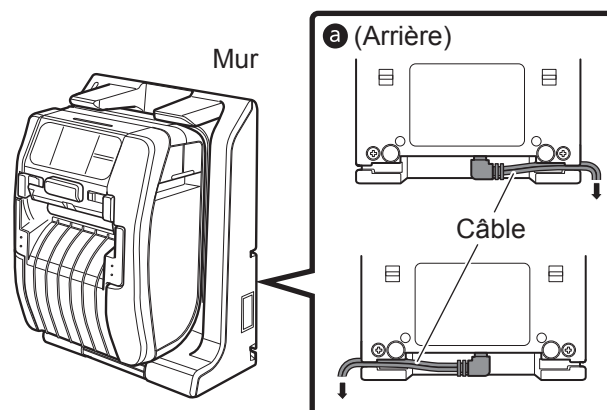


- Placez la station de charge à l'abri des éclaboussures d'eau. Si une borne était en contact avec de l'eau, cela peut provoquer un incendie ou une électrocution.

### Installation et utilisation de la station de charge sur un mur

Vous pouvez placer l'imprimante sur la station de charge fixée au mur.

Lorsque vous fixez la station de charge à un mur, vérifiez qu'elle soit correctement orientée, en respectant le sens indiqué dans l'illustration.



Tenez compte des consignes suivantes lorsque vous utilisez l'imprimante alors qu'elle est placée sur la station de charge fixée au mur.




- Lorsque vous fixez la station de charge sur un mur, installez-la verticalement sur un mur plat à l'abri de tout impact. Si la station de charge ou l'imprimante tombe à cause d'un choc reçu, cela risque de blesser quelqu'un.
- Laissez un espace d'au moins 150 mm autour de la station de charge.
- Pour éviter toute blessure due à une chute, fixez ou retirez l'imprimante avec les deux mains.
- Pour éviter d'endommager l'adaptateur secteur, connectez les câbles en les faisant passer par la rainure à l'arrière de la station de charge avant de la fixer au mur **a**.

#### Remarque

- Préparez les vis dont vous avez besoin pour fixer la station de charge au mur.
- Les vis utilisées pour fixer la station de charge au mur doivent avoir une résistance au cisaillement et à l'arrachement capable de supporter des charges de 15 kgf (147 N) ou plus. Vous avez besoin de 4 vis pour installer une station de charge à 1 baie et de 16 vis pour la version à 4 baies (diamètre d'une vis : 4,5 mm ou plus).
- Nous ne sommes pas responsables des chutes du produit causées par le manque de solidité de l'installation ou par l'inattention ou la négligence du client.

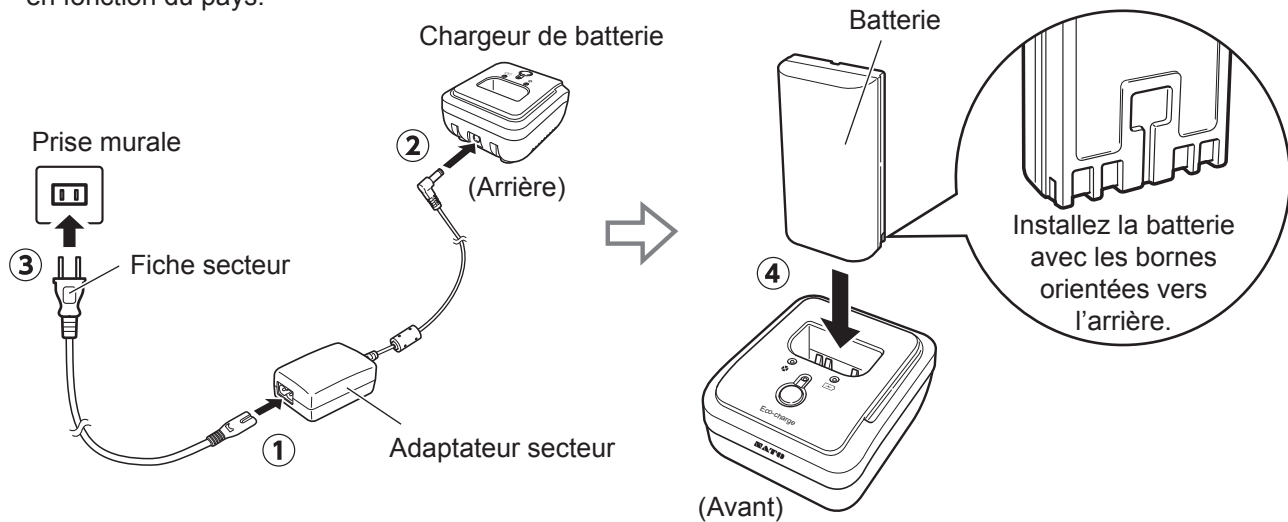
#### Remarques sur le chargement

- Si vous appuyez sur le bouton  pendant la charge, l'erreur ci-dessous s'affiche.  
Erreur 1067 « CHARGING Wait till charging is complete » (Charge en cours. Attendez la fin de la charge).
- L'imprimante est automatiquement mise sous tension lorsque vous raccordez un adaptateur secteur à l'imprimante.
- Ne retirez pas la batterie en cours de charge. Si vous retirez la batterie pendant la charge, l'erreur ci-dessous s'affiche.  
Erreur 1060 « NO BATTERY Please put battery » (PAS DE BATTERIE. Insérez la batterie.).
- Même si l'option Auto Power-Off (Mise hors tension auto.) est activée, l'imprimante n'est pas mise hors tension pendant la charge.
- Avec une erreur de type Low-battery (Batterie faible), il est impossible d'imprimer et de faire avancer le support pendant la charge. Attendez que l'erreur batterie faible soit résolue.
- En cas d'erreur liée à la batterie, n'utilisez pas cette batterie. Remplacez-la.
- Si une erreur de type No battery (Pas de batterie) se produit avec la batterie installée dans l'imprimante, remplacez-la. Pour réaliser des interventions internes comme des inspections, des ajustements et des réparations, contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.
- Si l'imprimante est mise hors tension pendant l'impression à cause d'une batterie endommagée et ne peut pas redémarrer, remplacez la batterie.

## 1.2.4 Charge avec le chargeur de batterie (en option)

Retirez la batterie de l'imprimante et utilisez le chargeur de batterie pour la charger.  
Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation fourni avec le chargeur de batterie.

\* La forme de la fiche peut varier en fonction du pays.



### À propos des batteries

- La batterie (au lithium-ion) a une certaine durée de vie. Même lorsqu'elle est complètement chargée, la durée de fonctionnement diminue progressivement. C'est propre à la batterie et non dû à un problème ou une erreur. Nous vous recommandons de la remplacer après environ 300 cycles de charge ou 3 ans après la première utilisation, selon la première éventualité.
- La durée de charge (environ 3 heures) est donnée à titre indicatif. Elle dépend de la température ambiante et d'autres facteurs.
- Si vous remarquez une déformation ou une fissure de la batterie causée par un impact ou un choc important, arrêtez immédiatement de l'utiliser et remplacez-la par une nouvelle. Si vous continuez à l'utiliser dans ces conditions, elle risque de surchauffer ou de prendre feu.
- Chargez la batterie dans un environnement dont la température est comprise entre 5°C et 35°C. Si les températures sont trop basses ou trop élevées, cela peut endommager la batterie.
- Si l'imprimante est trop froide ou trop chaude, conservez la batterie dans un endroit dont la température est comprise entre 5 et 35°C pendant environ 1 heure puis chargez la batterie. Une charge à une température comprise entre 10 et 30°C est recommandée.
- Lorsque les températures de la batterie sont plus hautes ou plus basses que la plage spécifiée, l'imprimante passe en mode veille pour la charge et s'arrête de charger.
- Si la batterie n'a pas été chargée pendant une longue période, elle risque d'être inutilisable. Chargez-la régulièrement.
- Ne conservez pas la batterie totalement chargée. Elle risque de s'altérer.
- Ne conservez pas la batterie à des températures trop élevées. Elle risque de s'altérer.
- Pour en savoir plus sur l'utilisation du chargeur de batterie, référez-vous au manuel qui l'accompagne.

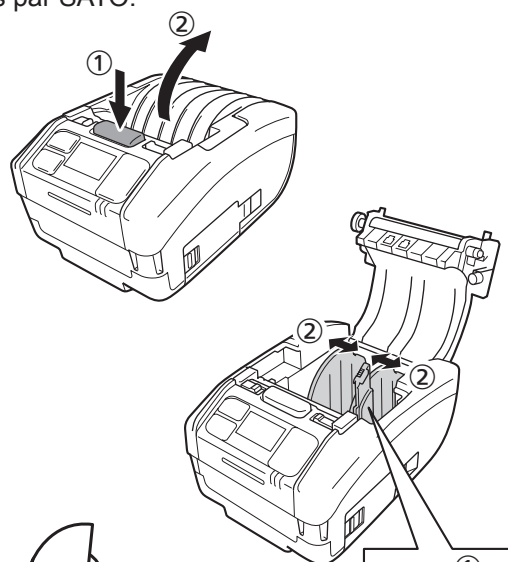
## 1.3 Chargement du support



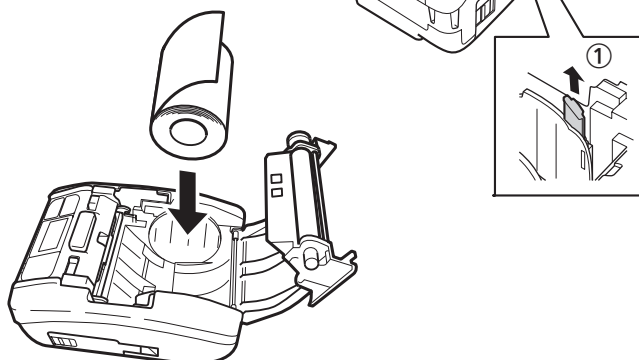
- Lorsque vous chargez le support, prenez soin de ne pas vous couper avec le massicot.

Utilisez uniquement les produits et consommables recommandés par SATO.  
Avant toute utilisation, vérifiez comment utiliser l'imprimante avec le support choisi.

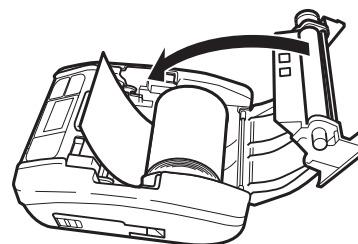
- 1 Ouvrez le capot supérieur.**  
Appuyez sur le bouton d'ouverture du capot (①).  
Ouvrez le capot supérieur (②).
- 2 Réglez le guide du ruban. (PW208NX uniquement)**  
Appuyez sur le levier (①).  
Ajustez le guide papier aux dimensions du support (②).  
Lorsque vous relâchez le levier, le guide papier est fixé.



- 3 Chargez le support.**  
Chargez le support de sorte que la surface touche la tête d'impression.  
  
Si le support est difficile à charger, enrroulez le rouleau pour que les deux côtés soient symétriques.

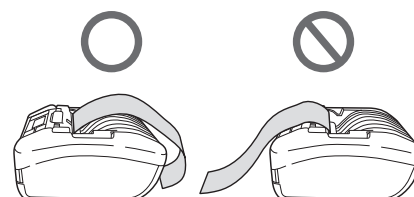


- 4 Fermez le capot supérieur.**  
Fermez le capot en appuyant jusqu'à entendre un clic de fermeture.



### Remarque

Éjectez le support dans le sens indiqué.



## 1.4 Écran

L'écran possède les trois modes suivants.

- Mode Normal
- Mode Message d'erreur
- Mode Configuration

Les éléments affichés varient selon le mode.

### 1.4.1 Mode Normal

L'écran suivant apparaît en mode Normal.

- ① affiche l'icône d'état.
- ② affiche le niveau de batterie restant avec une icône et un pourcentage (%).
- ③ affiche le message.
- ④ affiche le décompte total.
- ⑤ montre l'affichage Grandes icônes.

Pour définir l'affichage Grandes icônes, voir l'option « Show Large Icon » (Affichage Grandes icônes) de la section 2.6.5. Menu System (Système) ([page 110](#)).

Mode Normal



Affichage Grandes icônes

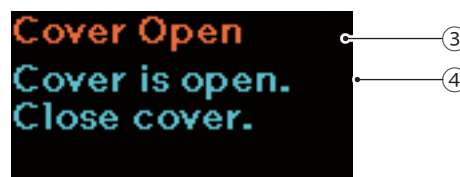


### 1.4.2 Mode Message d'erreur

L'écran suivant apparaît en mode Message d'erreur.

- ① affiche le numéro d'erreur.
- ② affiche l'icône d'erreur.
- ③ affiche le type d'erreur.
- ④ montre comment résoudre l'état d'erreur.

Pour plus d'informations sur le contenu affiché, voir la section 3.1.1 Messages d'erreur ([page 144](#)).



### 1.4.3 Mode Configuration

L'écran suivant apparaît en mode Configuration.

- ① affiche le type de menu de configuration.
- ② affiche l'élément à configurer.
- ③ affiche la valeur actuelle du paramètre.

Pour plus d'informations sur le contenu affiché, voir la section 2.4 Mode Configuration ([page 37](#)).



## 1.5 Icône

### 1.5.1 Icônes d'état

Les icônes de l'écran affiche l'état de l'imprimante.

Le nombre d'icônes affichées est limité. Les icônes sont affichées en fonction de leur priorité, par ordre décroissant.







Affichage Normal



Affichage Grandes icônes






















- État de l'imprimante

Icônes d'état	Description
	L'imprimante est à l'arrêt. (Hors ligne)
	L'imprimante reçoit les données.
	L'imprimante est en cours d'impression. (En ligne)
	L'imprimante a interrompu l'impression (pause). (Hors ligne)
	L'imprimante attend la distribution du support imprimé. Cet élément s'affiche uniquement si le mode Dispenser (Distributeur) ( <a href="#">page 30</a> ) (PW208NX uniquement) est sélectionné ou si l'option Linerless ( <a href="#">page 52</a> ) est sélectionnée pour le paramètre Print Mode (Mode d'impression).
	Le mode HEX-Dump (Vidage Hex) est activé. Cet élément s'affiche uniquement si l'option Enabled (Activé) est sélectionnée pour le mode HEX-Dump ( <a href="#">page 120</a> ).



- Informations sur l'interface

Icônes d'état	Grande icône	Description
	--	Cet élément est affiché lorsque l'imprimante est connectée à un hôte USB.
		Bluetooth activé mais pas connecté.
		Bluetooth activé et connecté.
		Wi-Fi activé mais pas connecté. Cet élément s'affiche uniquement si l'imprimante est un modèle LAN sans fil.
		Wi-Fi connecté. Niveau du signal : 1 Cet élément s'affiche uniquement si l'imprimante est un modèle LAN sans fil.
		Wi-Fi connecté. Niveau du signal : 2 Cet élément s'affiche uniquement si l'imprimante est un modèle LAN sans fil.
		Wi-Fi connecté. Niveau du signal : 3 Cet élément s'affiche uniquement si l'imprimante est un modèle LAN sans fil.
		Wi-Fi connecté. Niveau du signal : 4 Cet élément s'affiche uniquement si l'imprimante est un modèle LAN sans fil.
	--	Cet élément est affiché lorsque Wi-Fi Direct est sélectionné. Cet élément s'affiche uniquement si l'imprimante est un modèle LAN sans fil.
	--	Cet élément s'affiche lorsque la mémoire USB est connectée à l'imprimante.
	--	NFC activé.
	--	NFC désactivé.







-- : Affichage Grandes icônes désactivé.

• Informations sur la batterie

Eco Charge (Charge éco.) désactivé		Eco Charge (Charge éco.) activé		Description
Icônes d'état	Grande icône	Icônes d'état	Grande icône	
				L'icône affichée indique le niveau de batterie restant. Lorsque la fonction Eco Charge (Charge éco.) est désactivée, le contenu affiché varie selon le niveau de batterie restant. Le niveau de batterie restant est également affiché en tant que pourcentage (%) à gauche de l'icône.
				L'imprimante est chargée à l'aide de l'adaptateur secteur. Lorsque la fonction Eco Charge (Charge éco.) est désactivée, le contenu affiché varie selon le niveau de batterie restant. Le niveau de batterie restant est également affiché en tant que pourcentage (%) à gauche de l'icône.
				La batterie ne peut pas être chargée car la température à l'intérieur de l'imprimante est trop basse ou trop élevée.
				Lorsque l'icône  ou  s'affiche, il est temps de remplacer la batterie.



Pour plus de détails sur la fonction Eco Charge, voir l'option Eco Charge (Charge éco.) à la section 2.6.3. Menu Battery (Batterie) ([page 88](#)).

- Affichage d'avertissements

Icônes	Description
	Quasi-saturation du tampon détectée. Il ne reste pas suffisamment d'espace disponible dans le tampon de réception. Attendez que l'icône disparaisse.
	Erreur de commande détectée. Indique que les données d'impression ne sont peut-être pas correctes. Vérifiez les données d'impression.
	Détection d'un élément endommagé au niveau de la tête d'impression. Il se peut qu'une erreur de la tête s'affiche selon le format d'impression.
	Impossible d'obtenir l'adresse IP. Reconnectez-vous au réseau et configurez à niveau les paramètres réseau. Lorsque les paramètres réseau s'affichent correctement, redémarrez l'imprimante.
	Interruption de l'authentification avec iOS. Attendez que l'icône disparaisse (environ 130 secondes), puis réessayez de vous authentifier avec iOS. Au cours de l'authentification avec iOS, ne mettez pas l'imprimante hors tension et ne retirez pas la batterie.
	Impossible d'établir une connexion Bluetooth avec iOS à cause d'une erreur de la puce d'authentification. Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.

Pour plus d'informations sur les erreurs, voir la section 3.3 Liste des icônes d'avertissement ([page 152](#)).

- Affichage de notifications

Icônes	Description
	Indique qu'il est temps de nettoyer l'imprimante. Pour configurer l'intervalle de nettoyage, voir l'option Notifications de la section 2.6.5 Menu System (Système) ( <a href="#">page 105</a> ).
	Indique qu'il est temps de remplacer la tête d'impression ou le rouleau en caoutchouc. Pour configurer l'intervalle de remplacement, voir l'option Notifications de la section 2.6.5 Menu System (Système) ( <a href="#">page 105</a> ).










Pour plus d'informations sur les notifications, voir la section 3.4 Notifications ([page 153](#)).








Pour remplacer la tête d'impression ou le rouleau en caoutchouc, contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.

## 1.5.2 Icône d'erreur

En cas d'erreur de l'imprimante, l'état de l'erreur s'affiche à l'écran avec une icône.



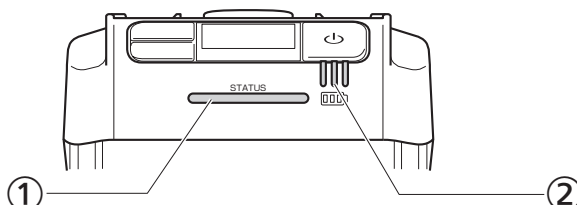
Icônes	Description
	Erreur d'imprimante détectée.
	Erreur de programme détectée. Erreur d'écriture en mémoire détectée.
	La taille des données reçues par l'imprimante dépasse la capacité du tampon (dépassement de capacité du tampon de réception). L'imprimante a reçu un protocole incorrect.
	Le capot est ouvert.
	Il n'y a plus de support.
	Erreur de taille de support détectée.
	Erreur de tête d'impression détectée.
	Erreur de commande détectée. Erreur CRC détectée.
	La température de la tête d'impression, de l'imprimante ou du moteur dépasse la plage de tolérance.

Icônes	Description
	Erreur de cellule de détection de support détectée.
	Erreur de module Wi-Fi détectée.
	Erreur de module Bluetooth détectée.
	Chargez la batterie. La batterie est chargée avec un état batterie faible.
	Batterie endommagée détectée.
	Erreur liée à la batterie détectée (batterie pas insérée, batterie endommagée ou autre anomalie).
	Bouffrage du support.

Pour plus d'informations sur les erreurs, voir la section 3.2 Liste d'erreurs ([page 145](#)).

## 1.6 Fonctionnement des voyants LED

Cette section décrit le fonctionnement des voyants LED.



### ① Voyant LED d'état

Couleur : bleu/rouge

Indication : état de l'imprimante

Hors ligne : ○

En ligne : ● bleu

Économie d'énergie : ◎ bleu long

Mode Message d'erreur : ● rouge

### ② Voyant LED du niveau de charge de la batterie

Couleur : vert

Indication : imprimante sous tension

Niveau de batterie restant

- Il existe cinq types d'éclairage et de clignotement du voyant LED.

Symbole	Types d'éclairage et de clignotement	Intervalle d'éclairage et de clignotement
●	Allumé	--
○	Éteint	--
◎	Clignotant	400 ms allumé, 400 ms éteint
◎Court	Clignotement à intervalle court	200 ms allumé, 200 ms éteint
◎Long	Clignotement à intervalle long	100 ms allumé, 1500 ms éteint

## 1.6.1 Mode Normal

État de connexion de l'adaptateur secteur / station de charge	Condition de la batterie	État (STATUS)	Niveau de batterie restant		
			1 (vert)	2 (vert)	3 (vert)
Pas connecté	70 % ou plus	–	●	●	●
	40 % ou plus, moins de 70 %	–	●	●	○
	Moins de 40 %	–	◎ Court	○	○
	0 % <sup>*1</sup>	● rouge	○	○	○
	Pas installée				
Connectée	Charge terminée	–	●	●	●
	70 % ou plus	–	●	●	◎
	40 % ou plus, moins de 70 %	–	●	◎	○
	Moins de 40 %	–	◎	○	○
	0 % <sup>*2</sup>	● rouge	◎	○	○
	Pas installée <sup>*3</sup>	● rouge	○	○	○

– : varie selon l'état de l'imprimante

\*1 : Erreur 1043 État « Low battery » (Batterie faible)

\*2 : Erreur 1059 État « Charging » (En charge)

\*3 : Erreur 1060 État « No battery » (Pas de batterie)

## 1.6.2 Mode Économie d'énergie

L'imprimante ne bascule pas en mode Économie d'énergie en cas d'erreur batterie faible.

État de connexion de l'adaptateur secteur / station de charge	Condition de la batterie	État (STATUS)	Niveau de batterie restant		
			1 (vert)	2 (vert)	3 (vert)
Pas connecté	70 % ou plus	⦿ bleu long	○	○	○
	40 % ou plus, moins de 70 %	⦿ bleu long	○	○	○
	Moins de 40 %	⦿ bleu long	○	○	○
	0 % <sup>*1</sup>				
	Pas installée				
Connectée	Charge terminée	⦿ bleu long	○	○	○
	70 % ou plus	⦿ bleu long	●	●	⦿
	40 % ou plus, moins de 70 %	⦿ bleu long	●	⦿	○
	Moins de 40 %	⦿ bleu long	⦿	○	○
	0 % <sup>*2</sup>				
	Pas installée <sup>*3</sup>				

\*1 : Erreur 1043 État « Low battery » (Batterie faible)

\*2 : Erreur 1059 État « Charging » (En charge)

\*3 : Erreur 1060 État « No battery » (Pas de batterie)



## 1.7 Mode Dispenser (Distributeur) (PW208NX uniquement)

### 1.7.1 Basculement en mode Dispenser

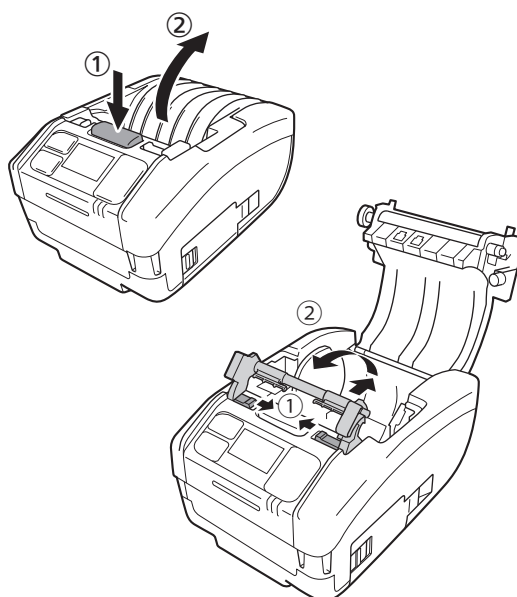


- Lorsque vous installez le distributeur, prenez soin de ne pas vous couper avec le massicot.

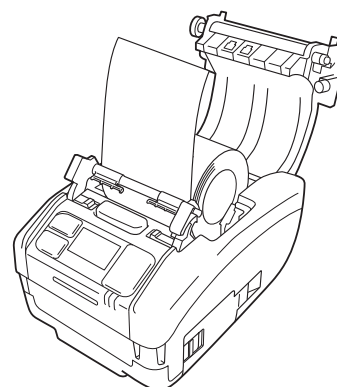
Utilisez uniquement les produits et consommables recommandés par SATO.

Avant toute utilisation, vérifiez comment utiliser l'imprimante avec le support choisi.

- 1 Ouvrez le capot supérieur.**  
 Appuyez sur le bouton d'ouverture du capot (①).  
 Ouvrez le capot supérieur (②).



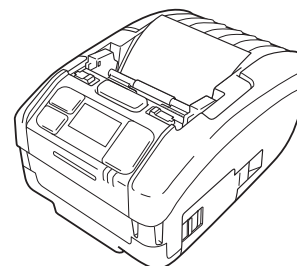
- 2 Installez le distributeur.**  
 Faites coulisser le levier du distributeur (①)  
 et installez le distributeur (②).



- 3 Chargez le support.**  
 Tirez l'équivalent d'une feuille de support puis  
 chargez le support de sorte que la surface touche  
 la tête d'impression.

Si le support est difficile à charger, enroulez  
 le rouleau pour que les deux côtés soient  
 symétriques.

- 4 Fermez le capot supérieur.**  
 Vérifiez que le support est bien installé entre le  
 distributeur et le capot supérieur puis fermez-le  
 (vous devez entendre un clic).



Le mode d'impression ([page 52](#)) bascule  
 automatiquement en mode Dispenser (Distributeur)  
 après que vous avez installé le distributeur.

## 1.7.2 Changement de mode à partir du mode Dispenser (Distributeur)

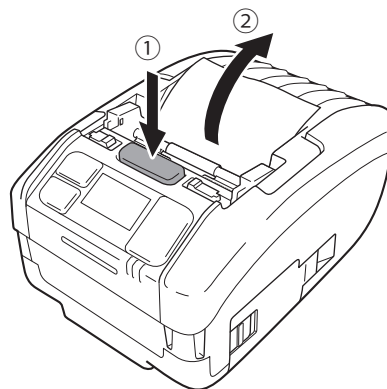


- Lorsque vous installez le distributeur, prenez soin de ne pas vous couper avec le massicot.

**1**

### Ouvrez le capot supérieur.

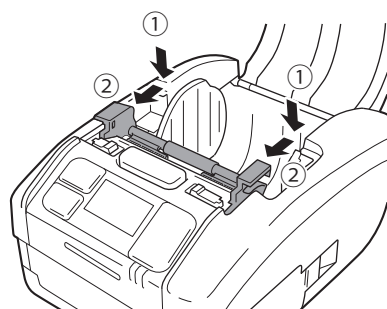
Appuyez sur le bouton d'ouverture du capot (①).  
Ouvrez le capot supérieur (②).



**2**

### Remplacez le distributeur à son emplacement d'origine.

Appuyez sur les deux côtés du distributeur pour qu'ils soient symétriques (①).  
Faites glisser le distributeur vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'enclique (②).



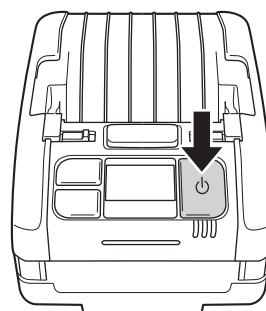
# 2

## Initialisation de l'imprimante

### 2.1 Initialisation et mise hors tension de l'imprimante

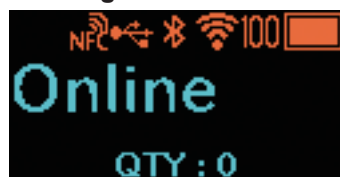
#### 2.1.1 Initialisation de l'imprimante

- 1 Appuyez sur la touche .





- 2 « Online » est affiché (uniquement en affichage Normal).

Affichage Normal



Affichage Grandes icônes



Lorsque la valeur Disabled (Désactivé) est sélectionnée pour « Start Online » (Démarrer en ligne) ([page 64](#)), « Offline » (uniquement avec l'affichage normal) et l'icône  sont affichés. Appuyez sur la touche  pour basculer dans l'écran Printing (en ligne).

Affichage Normal

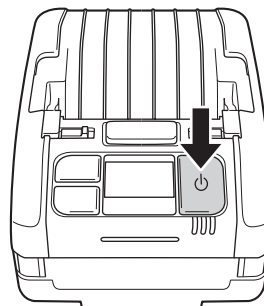


Affichage Grandes icônes



## 2.1.2 Mise hors tension de l'imprimante

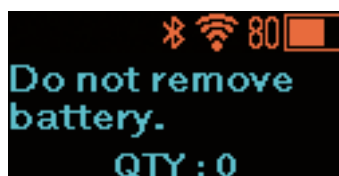
- 1** Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que le voyant LED d'état s'allume en rouge.



- 2** Le message « Do not remove battery » (Ne pas retirer la batterie) s'affiche.

La mise hors tension est en cours. Attendez jusqu'à ce que le voyant LED d'état rouge s'éteigne avec un bip et que l'affichage disparaisse.

Selon l'état de connexion, la durée d'affichage de cet écran peut être plus longue.



## 2.2 Mode Normal

### 2.2.1 Online (Prêt pour impression) et impression

#### Écran Online (Prêt pour impression)

Écran affiché lorsque l'imprimante est en attente de réception de données.


#### Affichage Normal



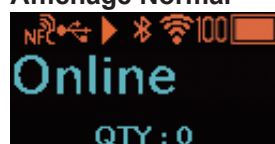
#### Affichage Grandes icônes



#### Écran d'impression



Écran affiché pour l'impression du support.  
L'icône  est affichée.

#### Affichage Normal



#### Affichage Grandes icônes



Touche	Écran et action de l'imprimante
	Lorsqu'il existe une tâche d'impression dans l'imprimante : bascule vers l'écran Pause (arrêt de l'impression). Lorsqu'il n'y a pas de tâche d'impression dans l'imprimante : bascule vers l'écran Offline (arrêt).
	Dans l'écran Online (Prêt pour impression) : lorsque Reprint (Réimprimer) a la valeur Enabled (Activé), l'imprimante commence à réimprimer les données de la dernière tâche d'impression. Pour configurer la réimpression, voir « Reprint » (Réimprimer) dans la section 2.6.1 Menu Printing (Impression) ( <a href="#">page 66</a> ).  Dans l'écran Printing (Impression) : lorsque le mode Dispenser (Distributeur) a la valeur Manual (Manuel), l'imprimante commence à imprimer la nouvelle tâche d'impression. Pour configurer le mode Dispenser (Distributeur), voir « Dispenser Mode » (Mode Distributeur) dans la section 2.6.1 Menu Printing (Impression) ( <a href="#">page 67</a> ).

## 2.2.2 Offline (Arrêt) et Pause (Arrêt de l'impression)

### Écran Offline (arrêt)

Écran affiché lors de l'arrêt d'une tâche d'impression.

L'icône  est affichée.

Appuyez sur la touche  pour activer l'impression.

### Écran Pause (arrêt de l'impression)

Écran affiché lorsque l'imprimante s'arrête temporairement d'imprimer.

L'icône  est affichée.

#### Affichage Normal



#### Affichage Grandes icônes









#### Affichage Normal



#### Affichage Grandes icônes

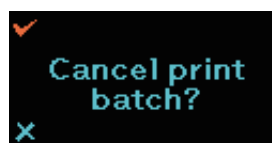


Touche	Écran et action de l'imprimante
	Bascule vers l'écran d'impression (Online).
	Fait avancer une feuille du support.
Appuyez simultanément sur les touches  et  et maintenez-les enfoncées pendant 2 secondes ou plus.	S'il n'y a pas de données : bascule vers l'écran du mode Configuration. S'il existe des données : bascule vers l'écran du mode Réglages.
 + 	S'il existe des données : bascule vers l'écran Cancel Print Batch (Annulation de la tâche d'impression).

## 2.2.3 Annulation de la tâche d'impression

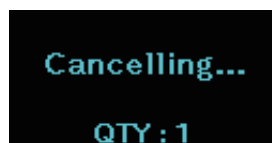
### Écran Cancel Print Batch





Vous pouvez supprimer complètement les données d'impression reçues.



### Écran affiché lors de l'annulation de la tâche d'impression

Écran affiché pendant la suppression des données d'impression reçues.



Touche	Écran et action de l'imprimante
	Bascule vers l'écran Offline (arrêt) sans supprimer les données d'impression.
	Efface les données d'impression et bascule vers l'écran Offline (arrêt).
 + 	Bascule vers l'écran Offline (arrêt).






## 2.3 Mode Réglages

Lorsque vous appuyez simultanément sur les touches **▶||/→** et **⏏/←** et que vous les maintenez enfoncées pendant 2 secondes ou plus dans l'écran Pause (arrêt d'impression), l'écran bascule en mode Réglages.

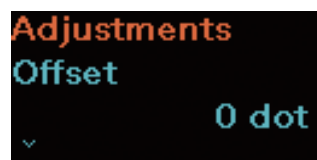
Ce mode possède trois sous-menus.

- Réglage du décalage
- Réglage de l'espacement
- Réglage du contraste d'impression

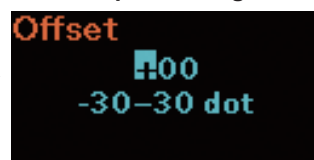
### 2.3.1 Séquence d'écrans pour le mode Réglages

Touche	Sens de la flèche	Écran et action de l'imprimante
<b>▶  /→</b>		Passes au paramètre suivant.
<b>⏏/←</b>		Sélectionne le paramètre et passe à l'écran de paramétrage.
<b>▶  /→ + ⏏/←</b>		Passes au paramètre précédent.
		Lorsqu'un sous-menu est affiché, passe à l'écran l'écran Offline (arrêt). Lorsqu'un écran de paramétrage est affiché, annule la valeur saisie et revient dans le sous-menu.

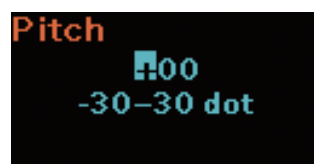
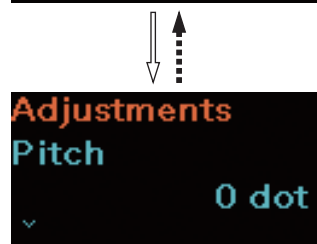
Sous-menu



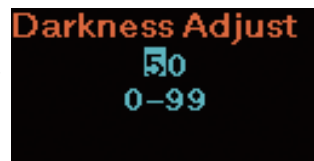
Écran de paramétrage



Pour plus de détails sur chaque écran de paramétrage, voir « Adjustments » (Réglages) dans la section 2.6.1 Menu Printing (Impression) ([page 63](#)).



Pour voir la procédure de saisie des valeurs dans l'écran de paramétrage, voir la section « 2.4.4 Écran de paramétrage (saisie de valeur) » ([page 40](#)).



Revient dans les réglages du décalage.

## 2.4 Mode Configuration

Ce mode permet de configurer différents paramètres de l'imprimante.

Ce mode possède les sous-menus suivants.



Menu principal	Description
Wi-Fi Direct	Définit la fonction Wi-Fi Direct. Cet élément s'affiche uniquement si l'imprimante est un modèle LAN sans fil. Pour plus de détails sur l'écran du mode Configuration, voir « Wi-Fi Direct » dans la section 2.6.2 Menu Interface (☞ page 75).
Printing (Impression)	Permet d'accéder aux paramètres relatifs à l'impression.
Interface	Permet d'accéder aux paramètres relatifs aux interfaces.
Battery (Batterie)	Permet d'accéder aux paramètres relatifs à la batterie ou à son état.
Applications	Permet d'accéder aux paramètres relatifs au contrôle de l'imprimante.
System (Système)	Permet d'accéder aux paramètres relatifs à la langue d'affichage, au volume de l'alarme sonore, etc.
Tools (Outils)	Permet d'accéder aux paramètres relatifs au test d'impression, à l'initialisation et autres.
Information	Affiche des informations sur l'imprimante.

### 2.4.1 Accès au mode Configuration

1

**Affichez l'écran Offline (arrêt).**

Appuyez sur la touche ►||/→ pour afficher l'écran Offline (arrêt).

- S'il existe des données d'impression, terminez la tâche d'impression avant d'accéder au mode Configuration.
- Pour annuler la tâche d'impression, voir la section 2.2.3 Annulation de la tâche d'impression (☞ page 35).



2

**Accédez au mode Configuration.**

Lorsque vous appuyez simultanément sur les touches ►||/→ et ↵/← et que vous les maintenez enfoncées pendant 2 secondes ou plus dans l'écran Offline (arrêt), l'écran bascule en mode Configuration.



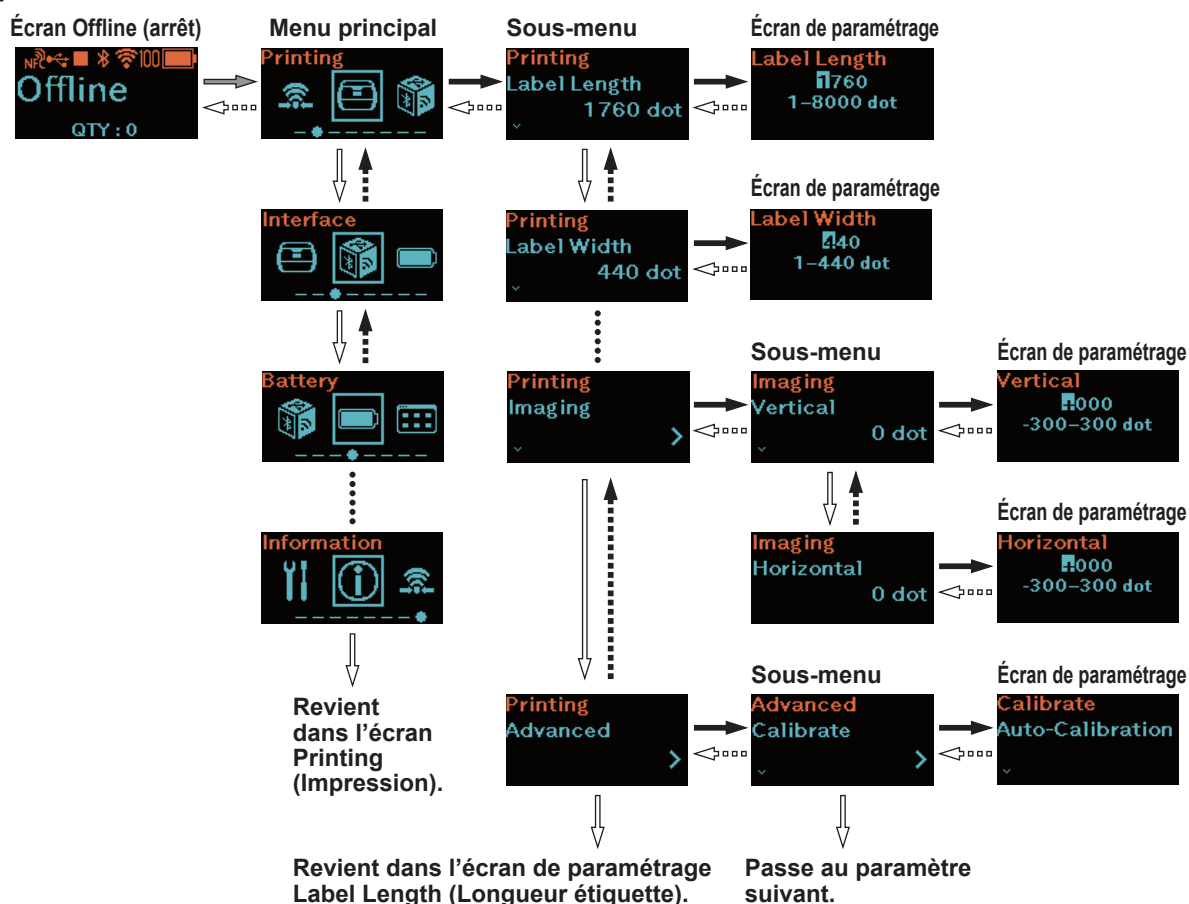


## 2.4.2 Opérations dans les écrans du mode Configuration

Suivez les instructions relatives aux boutons dans le tableau ci-dessous et la séquence d'écrans, sélectionnez l'écran de paramétrage dans l'écran du mode Configuration. Les menus principaux et les sous-menus sont organisés selon l'arborescence de menus ci-dessous. Pour plus d'informations sur l'arborescence de menus, voir la section 2.5 Arborescence de menus du mode Configuration (☞ page 42).

Touche	Sens de la flèche	Écran et action de l'imprimante
▶  /→	→	Passé au paramètre suivant.
⏏/←	→	Sélectionne le paramètre et passe au niveau suivant.
▶  /→ + ⏏/←	⋯→	Passé au paramètre précédent.
Appuyez simultanément sur les touches ▶  /→ et ⏏/← et maintenez-les enfoncées pendant 2 secondes ou plus.	→	Passé au menu principal.
⏏	□□□→	Lorsqu'un menu principal est affiché, passe à l'écran l'écran Offline (arrêt). Lorsqu'un sous-menu est affiché, passe au niveau précédent.

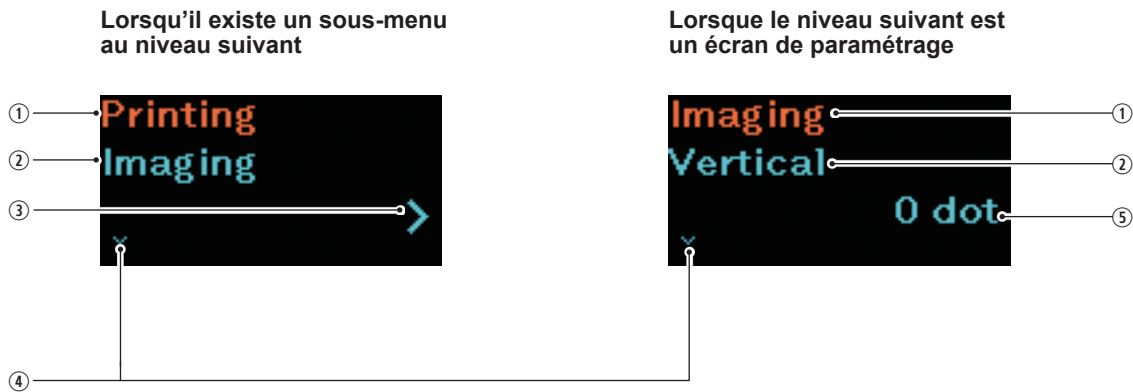
### Séquence d'écrans



Pour voir la procédure de saisie des valeurs dans l'écran de paramétrage, voir la section « 2.4.4 Écran de paramétrage (saisie de valeur) » (☞ page 40) et la section « 2.4.5 Écran de paramétrage (paramètre) » (☞ page 41).

## 2.4.3 Identification des sous-menus

Un écran de sous-menu inclut les informations suivantes.



- 
- ① Paramètres sélectionnés au niveau précédent  
Affiche le paramètre sélectionné au niveau précédent.
  - ② Paramètres actuellement sélectionnés  
Affiche le sous-menu actuellement sélectionné.
  - ③ > (flèche droite)  
Cette flèche est affichée lorsqu'il existe un sous-menu au niveau suivant.
  - ④ V (flèche bas)  
Cette flèche est affichée lorsqu'il existe un paramètre suivant.
  - ⑤ Valeur actuelle du paramètre  
Affiche la valeur actuelle du paramètre du sous-menu sélectionné.

## 2.4.4 Écran de paramétrage (saisie de valeur)

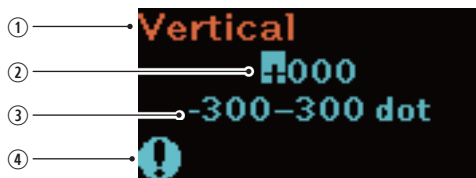
Suivez les instructions relatives aux boutons dans le tableau ci-dessous et la séquence d'écrans, saisissez une valeur.

Touche	Sens de la flèche	Écran et action de l'imprimante
▶  /→	→	Signe : bascule entre + et –. Valeur : augmente la valeur de 1. *1
⏪/←	→	Chiffre autre que le chiffre tout à droite : sélectionne le signe et la valeur et passe à un chiffre inférieur. Chiffre tout à droite : sélectionne la valeur de saisie et passe au sous-menu suivant. *2
▶  /→ + ⏪/←	→	Signe ou chiffre tout à gauche : passe au chiffre tout à droite. Signe ou chiffre autre que le chiffre tout à gauche : passe au signe ou à un chiffre supérieur.
⏻	→	Annule la valeur saisie et revient dans le sous-menu.

\*1 : lorsqu'une valeur est en dehors de la plage de valeurs, un point d'exclamation (!) clignote.

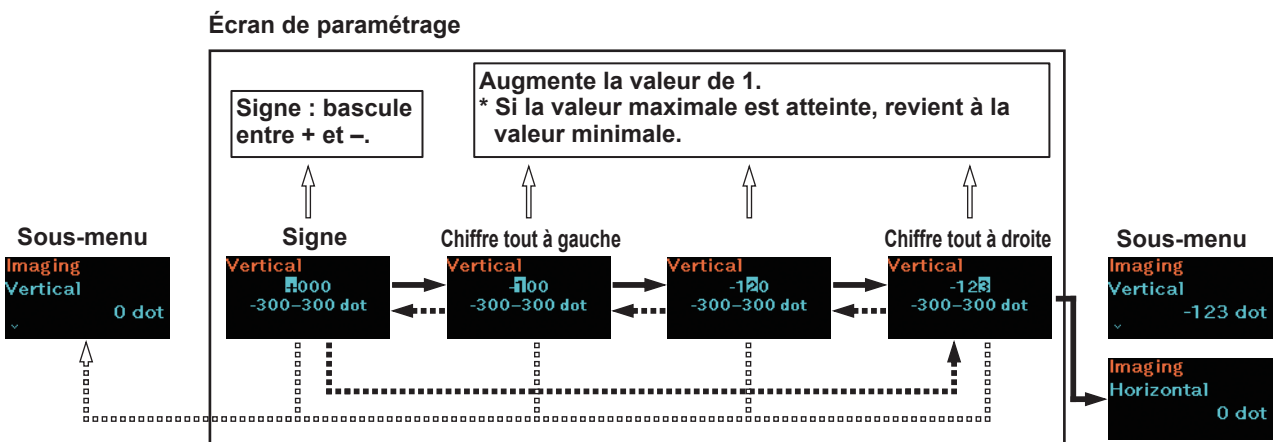
\*2 : lorsque le sous-menu est le dernier sous-menu d'un même niveau, revient au sous-menu du paramètre.  
Lorsque le point d'exclamation (!) clignote, revient au signe ou chiffre tout à gauche.

### Identification de l'écran de paramétrage



- ① Paramètre actuellement sélectionné  
Affiche le sous-menu actuellement sélectionné.
- ② Valeur de saisie
- ③ Plage de valeurs
- ④ Point d'exclamation (!)  
Clignote lorsqu'une valeur est en dehors de la plage.

### Séquence d'écrans



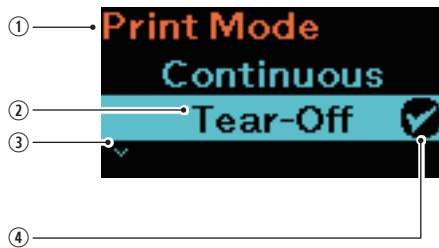
## 2.4.5 Écran de paramétrage (paramètre)

Suivez les instructions relatives aux boutons dans le tableau ci-dessous et la séquence d'écrans, sélectionnez un paramètre.

Touche	Sens de la flèche	Écran et action de l'imprimante
▶  /→	⇒	Passes au paramètre suivant.
⏏/←	→	Sélectionne le paramètre et passe au sous-menu suivant.*
▶  /→ + ⏏/←	⋯→	Passes au paramètre précédent.
⏏	□□□⇒	Reviens dans le sous-menu.

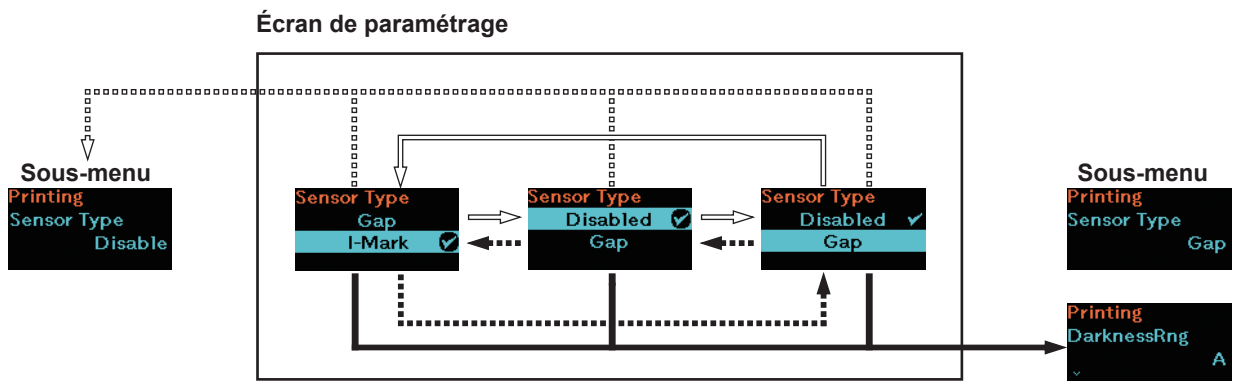
\* : lorsque le sous-menu est le dernier sous-menu d'un même niveau, revient au sous-menu du paramètre.

### Identification de l'écran de paramétrage




- ① Paramètre actuellement sélectionné  
Affiche le sous-menu actuellement sélectionné.
- ② Curseur  
Affiche le paramètre actuellement sélectionné.
- ③ V (flèche bas)  
Cette flèche est affichée lorsqu'il existe un paramètre suivant.
- ④ Coche  
Affiche le paramètre actif.


### Séquence d'écrans




## 2.5 Arborescence des menus de paramétrage


Le mode Configuration propose 8 menus principaux et chacun d'eux comporte plusieurs niveaux de sous-menus. Les tableaux ci-après présentent l'arborescence de menus pour vous aider à identifier l'emplacement des paramètres dans les menus. Cliquez sur les éléments en bleu pour accéder directement à la description des éléments sélectionnés.

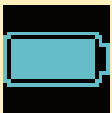
 Wi-Fi Direct	Sous-menu
<a href="#">Wi-Fi Direct</a>	

 Printing (Impression)	Sous-menu
<a href="#">Label Length (Longueur étiquette)</a>	
<a href="#">Label Width (Largeur étiquette)</a>	
<a href="#">Auto Measure (Détection auto de la longueur)</a>	
<a href="#">Speed (Vitesse)</a>	
<a href="#">Print Mode (Mode d'impression)</a>	
<a href="#">Sensor Type (Type de cellule de détection)</a>	
<a href="#">Peeling Setting (Paramétrage du déroulage) (PW208NX uniquement)</a>	<a href="#">Backfeed (Recul)</a>
<a href="#">Sensor Type (Type de cellule de détection)</a>	
<a href="#">DarknessRng (Plage de contraste)</a>	
<a href="#">Darkness (Contraste)</a>	
<a href="#">Imaging (Imagerie)</a>	<a href="#">Vertical</a>
<a href="#">Horizontal</a>	

	Printing (Impression)	Sous-menu		
Advanced (Avancé)		Calibrate (Étalonner)	Auto-Calibration (Étalonnage automatique)	
			Gap Sensor (Cellule de détection d'échenillage) (PW208NX uniquement)	Emission Level (PW208NX uniquement)
				Receiving Level (PW208NX uniquement)
				Slice Level (PW208NX uniquement)
			I-Mark Sensor	Emission Level
				Receiving Level
		Slice Level		
		Head Check (Contrôle de la tête)		
		Head Check Mode (Mode de contrôle de la tête)		
		Every Page (Chaque page)		
		Chk Media Size (Contrôler la longueur de l'étiquette)		
		Adjustments (Réglages)	Offset (Décalage)	
			Pitch (Alignement vertical)	
			Darkness Adjust (Réglage contraste)	
		Start Online (Démarrer en ligne)		
		Feed After Error (Avance étiquette après erreur)		
		Feed At P-On (Avance étiquette à la mise sous tension)		
		Finisher Feed (Avance jusqu'à la position d'arrêt)		
		Paper End (Fin papier) (PW208NX uniquement)		
		Prioritize (Donner la priorité)		
Reprint (Réimpression)				
Print End Pos. (Position de fin d'impression)				
Dispenser Mode (Mode distributeur)				


	Interface				Sous-menu		
Network (Réseau) (PW208NX uniquement : modèle LAN sans fil)	Settings (Para- mètres)	Wi-Fi (modèle LAN sans fil)	IPv4	Mode	DHCP		
				IP Address	Netmask		
				Gateway	DNS		
				IPv6	Mode	DHCP	
					IP Address	Prefix Length	
					Gateway	DNS	
			Proxy		Enabled	Server	
					Exclude	WPS	Button (PBC)
					PIN		
			Wi-Fi Direct	Name	Connect		
				Start Group	Button (PBC)		
				Disconnect	Remove Group		
				SSID	IP Address		
				Passphrase	SSID		
				Hidden SSID	Mode		
				Channel	Security		
				WEP Conf.	Authentication	Key Index	
					WPA Conf.	WPA Authentication	EAP Conf.
				EAP Conf.		EAP Mode	Inner Method
			Inner Method		Inner Method		
			Username		Anon.Outer ID		
			Verify Server Cert.		PAC Auto Provisioning		

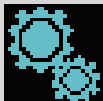
	Interface			Sous-menu		
Network (Réseau) (PW208NX uniquement : modèle LAN sans fil)	Services	Ports	Port1	Port2	Port3	Flow Control
		LPD	Enabled	DNS Lookup		
		FTP	Enabled	FTP Timeout		
	Advanced	ARP Announce	Additional			
			Periodic			
	USB	Flow Control				
	Bluetooth	Enable				
		Name				
		Pin Code				
		BD Address				
Firm Version						
Host BD Addr						
IAP Ready						
iOS Reconnect						
Authentication						
ISI						
ISW						
PSI						
PSW						
Give BD Address						
IO Compatible						
CRC Mode						
Flow Control						
NFC	I/F Enable					
Ignore CR/LF						
Ignore CAN/DLE						


	Battery (Batterie)		Sous-menu		
Health (Etat de fonctionnement)					
Cycle Counts (Nbre de cycles)					
Eco Charge					
Full Charge P-Off (Mise hors tension dès charge complète)					




Applications	Sous-menu		
Protocol			
SBPL	Show Error		
	Standard Code		
	Orientation		
	Font Settings	Zero Slash	
		Kanji	Kanji Set
			Character Code
			Kanji Style
		Proportional	
		Code Page	
		€	
	Compatible	CODE128(C)	
		Call Font/Log	
		QTY Timing	
		Character Pitch	
SZPL	Label	Shift	
		Top	
	Caret		
	Delimiter		
	Tilde		
	Clock Format		
	Default Font		
SDPL	Control Code	Code Type	
		SOH	
		STX	
		CR	
		CNTBY	
	Label Rotation		
	SOP Emulation		
	Compatibility	TTF	
		Graphics	
	Arabic print		
	Rcv. TimeOut		
	Feed Blank		
	Prioritize	Format Attr.	
		Pause Mode	
		1-Byte CP	
	Unit		
	Font Style		
	Sensor Type		
	Feedback Char		
	SOH Cmds.		

	Applications	Sous-menu	
	AEP	Enabled	
		Start App	
		Label Rotation	

	System (Système)	Sous-menu	
	Regional	Messages	
		Locale	
		Unit	
	Notifications	Clean Head	Clean Head
			Head Interval
			Clean Counter
		Change Head	Change Head
			Head Interval
			Head Counter
		Change Platen	Change Platen
			Platen Interval
			Platen Counter
	Sound (Son)	Error Sound	
	Energy Saving (Économie d'énergie)	Sleep Timeout	
		Auto Power-Off	
	Show Total Cnt (Afficher compteur total)		
	Show Large Icons (Affichage Grandes Icônes)		
	Password (Mot de passe)	Password Enable	
		Install Security	
		NFC Security	
		Change Pwd	admin
			manager
		level1	

	Tools (Outils)	Sous-menu	
	Test Print (Test d'impression)	BD Address (Adresse BD)	Print (Imprimer)
			Pitch (Alignement vertical)
			Offset (Décalage)
			Darkness Adjust (Réglage contraste)
		Factory (Usine)	Print (Imprimer)
			Pitch (Alignement vertical)
			Offset (Décalage)
			Darkness Adjust (Réglage contraste)
		Configure List	Print (Imprimer)
			Label Length (Longueur étiquette)
			Pitch (Alignement vertical)
			Offset (Décalage)
			Darkness Adjust (Réglage contraste)
		Configure QR	Print (Imprimer)
			Label Length (Longueur étiquette)
			Pitch (Alignement vertical)
	Offset (Décalage)		
	Darkness Adjust (Réglage contraste)		
	Paper Sensor (Déecteur papier)	Print (Imprimer)	
		Label Length (Longueur étiquette)	
Pitch (Alignement vertical)			
Offset (Décalage)			
Darkness Adjust (Réglage contraste)			
HEX-Dump	Hex Dump Mode		
	Buffer Dump		
	Log Files	Remove (Supprimer) Print (Imprimer)	
Reset (Réinitialiser)	Select (Sélectionner)	Data Data & Settings (Données et paramètres) Settings (Paramètres)	
	Service		
	Factory (Usine)		
Wi-Fi Site Survey (Éval. site Wi-Fi) (PW208NX uniquement : modèle LAN sans fil)	SiteSurveyDisp. (DistEvalSite)		
	SiteSurveyPrint (ImprEvalSite)		

 Information	Sous-menu		
<b>Build Version</b>	Version		
	Date		
	Checksum		
	Kernel Version		
	<b>Boot Version</b>	Disks	
		Warp!!-mode	
		Date	
	Applications		
	Installation Log (Journal d'installation) (non visible sans données de journal)		
	<b>Print Module</b>	<b>Main</b>	Name (Nom)
Date			
<b>Sensor Module</b>	<b>Boot</b>	Name (Nom)	
		Date	
		Checksum (Somme de contrôle)	
	<b>Main</b>	Version	
		Date	
		Checksum (Somme de contrôle)	
<b>Counters</b>	<b>Head (Tête)</b>	Life (Durée de vie)	
		Head 1 (Tête 1)	
		Head 2 (Tête 2)	
		Head 3 (Tête 1)	
<b>Active printing (Impression active)</b>	Print Mode (Mode d'impression)		
	Sensor Type (Type de cellule de détection)		
IPv4 address (Wireless LAN model)			
IPv6 address (Wireless LAN model)			
Wi-Fi MAC (Wireless LAN model)			
Wi-Fi Region (Wireless LAN model)			
Wi-Fi Status (Wireless LAN model)			
<b>Wi-Fi Direct (Wireless LAN model &amp; Wi-Fi Direct connection)</b>	SSID		
	Role		
	Device Address		
	IP Address		
	Passphrase		
Wi-Fi Version (Wireless LAN model)			

## 2.6 Détails des écrans des menus du mode Configuration

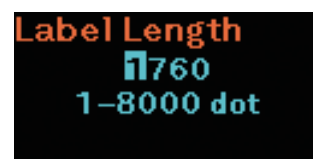
### 2.6.1 Menu Printing (Impression)

Le menu Printing comporte les éléments paramétrables suivants :

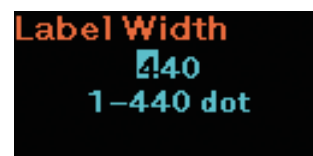
Printing (Impression)		
1	Label Length (Longueur étiquette)	Définit la longueur du support.
2	Label Width (Largeur étiquette)	Définit la largeur du support.
3	Auto Measure (Détection auto de la longueur)	Lorsque le paramètre est activé, mesure automatiquement la longueur du support.
4	Speed (Vitesse)	Définit la vitesse d'impression maximale.
5	Print Mode (Mode d'impression)	Définit le mode d'impression.
6	Sensor Type (Type de cellule de détection)	Définit le type de cellule de détection de support.
7	Peeling Setting (Paramétrage du déroulage) (PW208NX uniquement)	Définit le déroulage en mode Dispenser (Distributeur).
8	DarknessRng (Plage de contraste)	Définit la plage du contraste de l'impression.
9	Darkness (Contraste)	Définit le contraste de l'impression.
10	Imaging (Imagerie)	Définit la position de référence de l'impression dans le sens vertical et horizontal.
11	Advanced (Avancé)	Définit le fonctionnement de la cellule de détection et le mouvement d'impression.
<p><input type="checkbox"/> Remarque</p> <p>L'imprimante utilise l'unité point pour définir la longueur et la taille de la position de référence de l'impression. La longueur d'un point est égale à 0,125 mm.</p>		







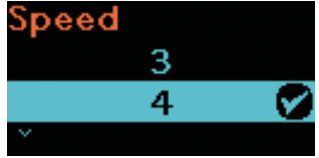


Label Length (Longueur étiquette)
<p>Printing &gt; Label Length</p> <p>Définit la longueur du support.</p> <p>Valeur initiale : 1760 points</p> <p>Plage de valeurs : 1 à 8000 points</p> <p><input type="checkbox"/> Remarque</p> <p>Définissez une valeur qui inclut la bande de support pour le format de l'étiquette.</p>



Label Width (Largeur étiquette)
<p>Printing &gt; Label Width</p> <p>Définit la largeur du support.</p> <p>Valeur initiale : 440 points</p> <p>Plage de valeurs : 1 à 440 points</p> <p><input type="checkbox"/> Remarque</p> <p>Définissez une valeur qui inclut la bande de support pour le format de l'étiquette.</p>



Auto Measure (Détection auto de la longueur)	
<p>Printing &gt; Auto Measure</p> <p>L'imprimante mesure automatiquement la longueur du support. La longueur mesurée du support est sauvegardée automatiquement sous Label Length (Longueur étiquette). La fonction Auto Measure est disponible lorsque le type de cellule de détection a la valeur Gap (Echenillage) ou I-Mark (Marque noire).</p> <p>Valeur initiale : Disabled (Désactivé) Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Pour définir la longueur de l'étiquette à l'aide de la fonction Auto Measure, procédez comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Chargez le support.</li> <li>2. Attribuez la valeur Enabled (Activé) à l'option Auto Measure.</li> <li>3. Appuyez sur la touche /← ou /→ pour afficher l'écran Online (En ligne) ou Offline (Hors ligne).</li> <li>4. Ouvrez la tête d'impression. (L'erreur Head Open (Tête ouverte) s'affiche.)</li> <li>5. Fermez la tête d'impression. (Vous revenez à l'écran Offline)</li> <li>6. Lorsque vous appuyez sur la touche /←, l'imprimante fait avancer deux étiquettes et mesure la longueur de l'étiquette.</li> <li>7. La longueur d'étiquette mesurée est sauvegardée automatiquement sous Label Length (Longueur étiquette).</li> </ol> <hr/> <p> Remarque Lorsque vous sélectionnez la valeur Enabled pour l'option Auto Measure, cette fonction est exécutée lors de la mise sous tension de l'imprimante.</p>	
Speed (Vitesse)	
<p>Printing &gt; Speed</p> <p>Définit la vitesse d'impression maximale.</p> <p>Valeur initiale : 4 pps (pouce/sec.) Plage de valeurs : 3 ou 4 pps (pouce/sec.) (en mode Linerless) : 3 à 6 pps (pouce/sec.) (en mode Tear-off (Déchirable) ou Continuous (Continu))</p> <p>3 : 75 mm/sec. 4 : 101 mm/sec. 5 : 127 mm/sec. 6 : 152 mm/sec.</p> <hr/> <p> Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une vitesse d'impression rapide peut affecter la qualité de l'impression.</li> <li>• La vitesse d'impression réelle peut varier selon la capacité de la batterie, l'environnement ou le format d'impression.</li> <li>• Si le mode d'impression est Dispenser (Distributeur) (<a href="#">☞ page 30</a>), la vitesse d'impression est limitée à 4 ppp max. (PW208NX uniquement)</li> </ul>	

**Print Mode (Mode d'impression)**

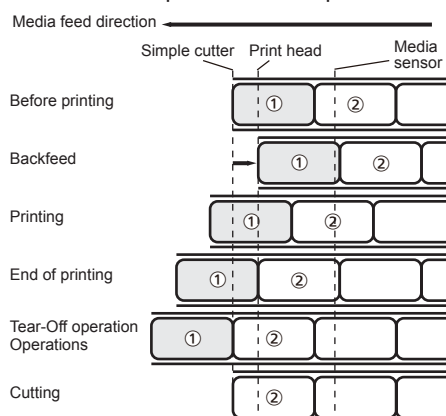
Printing &gt; Print Mode

Définit le mode d'impression.

Paramètre initial : Tear-Off (Déchirable)

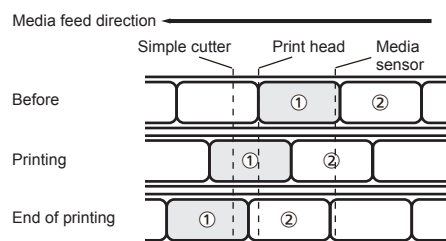
Options possibles : Tear Off (Déchirable), Linerless, Continuous (Continu)

**Tear-Off (Déchirable)** : Après avoir imprimé en continu le nombre spécifié d'étiquettes, le rouleau de support avance automatiquement jusqu'à la position du massicot. Ce mode permet de couper manuellement et facilement le rouleau de support après l'impression. Pour l'impression suivante, le rouleau de support revient au niveau de la tête d'impression et l'impression démarre.



**Linerless** : Coupe chaque étiquette après l'impression continue du nombre spécifié d'étiquettes.


**Continuous (Continu)** : Le nombre spécifié d'étiquettes est imprimé en continu. Après avoir imprimé en continu le nombre spécifié d'étiquettes ou une seule étiquette, l'imprimante positionne le début de l'impression suivante au niveau de la tête d'impression.


**Remarque**


Lorsque le distributeur est installé et prêt pour l'impression ([page 30](#)), le mode d'impression bascule automatiquement en mode Dispenser (Distributeur). (PW208NX uniquement)


**Dispenser (Distributeur)** : La doublure est décollée de l'étiquette imprimée. Dès que l'étiquette imprimée a été retirée, l'étiquette suivante est positionnée pour l'impression.



<b>Sensor Type (Type de cellule de détection)</b>	
<p>Printing &gt; Sensor Type</p> <p>Définit le type de cellule de détection du pas du support à utiliser.</p> <p>Paramètre initial : I-Mark</p> <p>Options possibles : None, I-Mark, Gap (PW208NX uniquement : en mode détachable ou continu)</p> <p>I-Mark : Utilisez la cellule de détection de type réfléchif pour détecter la (Marque noire) position de référence (marque noire) sur le support.</p> <p>Gap : Utilisez la cellule de détection de type transmissif pour détecter la (Échenillage) position de référence (échenillage) sur le support.</p> <p>None (Aucun) : Désactive la cellule de détection du pas (espacement).</p>	

<b>Peeling Setting (Paramétrage du déroulage) (PW208NX uniquement)</b>			
<p>Printing &gt; Peeling Setting</p> <p>Pour paramétrer le déroulage, les options suivantes sont disponibles.</p>			
1	Backfeed (Recul)		Définit le recul en mode Dispenser (Distributeur).
2	Sensor Type (Type de cellule de détection)		Définit le type de cellule de détection du pas du support à utiliser en mode Dispenser (Distributeur)

<b>Backfeed (Recul) (PW208NX uniquement)</b>	
<p>Printing &gt; Peeling Setting &gt; Backfeed</p> <p>Définit le recul en mode Dispenser (Distributeur).</p> <p>Paramètre initial : Before (Avant)</p> <p>Options possibles : None, Before, After</p> <p>None (Aucun) : L'imprimante ne recule pas après l'impression et la distribution de l'étiquette.</p> <p>Before (Avant) : Avant l'impression, l'imprimante recule pour aligner la partie avant de l'étiquette sur la position de la tête d'impression.</p> <p>After (Après) : L'imprimante recule pour aligner la partie avant de l'étiquette suivante sur la position de la tête d'impression après l'impression et la distribution de l'étiquette.</p>	

<b>Sensor Type (Type de cellule de détection) (PW208NX uniquement)</b>	
<p>Printing &gt; Peeling Setting &gt; Sensor Type</p> <p>Définit le type de cellule de détection du pas du support à utiliser en mode Dispenser (Distributeur)</p> <p>Paramètre initial : I-Mark</p> <p>Options possibles : Gap, I-Mark</p> <p>I-Mark : Utilisez la cellule de détection de type réfléchif pour détecter la (Marque noire) position de référence (marque noire) sur le support.</p> <p>Gap : Utilisez la cellule de détection de type transmissif pour détecter la (Échenillage) position de référence (échenillage) sur le support.</p>	



**DarknessRng (Plage de contraste)**

Printing &gt; DarknessRng

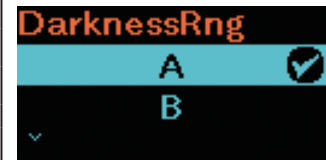
Définit le contraste des caractères et des graphismes.

Paramètre initial : A

Options possibles : A, B, C, D, E, F.

**Remarque**

L'option normale est A. Vous pouvez également sélectionner les valeurs B à F mais le contraste de l'impression ne change pas.

**Darkness (Contraste)**

Printing &gt; Darkness

Définit le contraste des caractères et des graphismes.

Valeur initiale : 5

Options possibles : 1 à 10

**Remarque**

1 est le contraste le plus faible et 10 le plus marqué.

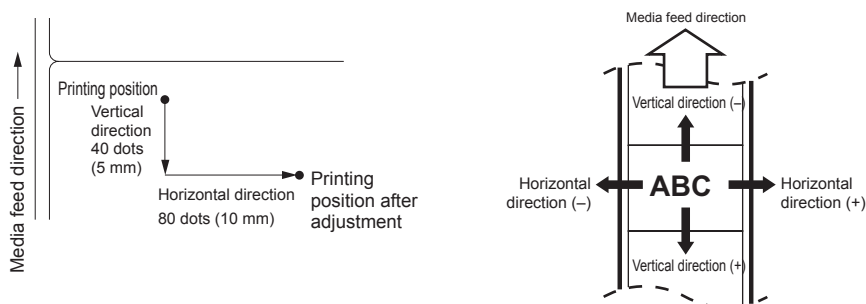
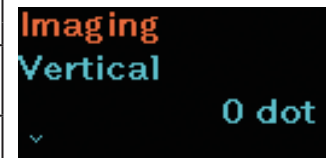
**Imaging (Imagerie)**

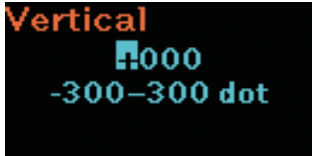
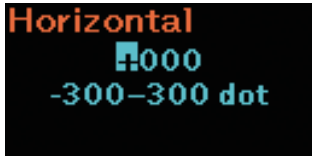
Printing &gt; Imaging

Définit la position de référence de l'impression dans le sens vertical et horizontal.

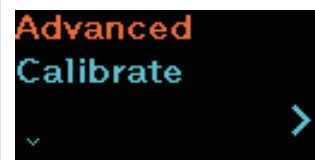
Les options sont les suivantes :

1	Vertical	Définit la position de référence de l'impression dans le sens (d'avance) vertical.
2	Horizontal	Définit la position de référence de l'impression dans le sens horizontal.

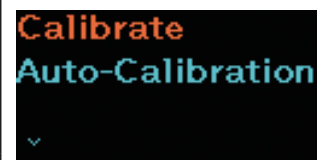


<b>Vertical</b>	
<p>Printing &gt; Imaging &gt; Vertical</p> <p>Définit la position de l'impression en définissant le nombre de points qui la sépare du point de référence d'impression verticalement. + et – indiquent le sens du décalage.</p> <p>Valeur initiale : 0 point Plage de valeurs : –300 à 300 points</p>	 <p>The graphic shows the word 'Vertical' in orange, a blue square icon with a white dot, the number '000' in blue, and the range '-300-300 dot' in blue.</p>
<b>Horizontal</b>	
<p>Printing &gt; Imaging &gt; Horizontal</p> <p>Définit la position de l'impression en définissant le nombre de points qui la sépare du point de référence d'impression horizontalement. + et – indiquent le sens du décalage.</p> <p>Valeur initiale : 0 point Plage de valeurs : –300 à 300 points</p>	 <p>The graphic shows the word 'Horizontal' in orange, a blue square icon with a white dot, the number '000' in blue, and the range '-300-300 dot' in blue.</p>

Advanced (Avancé)		
Printing > Advanced		
Définit des options avancées pour le fonctionnement de la cellule de détection et le mouvement d'impression. Les options sont les suivantes :		
1	Calibrate (Étalonner)	Définit les réglages de la cellule de détection de support.
2	Head Check (Contrôle de la tête)	Définit le contrôle de la tête.
3	Head Check Mode (Mode de contrôle de la tête)	Définit la méthode de contrôle de la tête. Cet élément s'affiche uniquement si Head Check (Contrôle de la tête) a la valeur All (Tout) ou Barcode (Code-barres).
4	Every Page (Chaque page)	Définit l'intervalle pour le contrôle de la tête en spécifiant le nombre d'étiquettes. Cet élément s'affiche uniquement si Head Check Mode (Mode de contrôle de la tête) a la valeur Every Page (Chaque page).
5	Check Media Size (Contrôler la longueur de l'étiquette)	Active ou désactive le contrôle de la longueur de l'étiquette. Cet élément s'affiche uniquement si Sensor Type (Type de cellule de détection) a la valeur Gap (Échenillage) ou I-Mark (Marque noire).
6	Adjustments (Réglages)	Ajuste le décalage, la position et le contraste de l'impression.
7	Start Online (Démarrer en ligne)	Spécifie l'état lorsque l'imprimante démarre.
8	Feed After Error (Avance étiquette après erreur)	Définit si le rouleau de support avance d'une étiquette et bascule automatiquement vers l'écran Online (impression) après la résolution d'une erreur.
9	Feed At P-On (Avance étiquette à la mise sous tension)	Définit si le rouleau de support avance d'une étiquette lorsque l'imprimante démarre.
10	Finisher Feed (Avance jusqu'à la position d'arrêt)	Définit la longueur de l'avance après l'impression en mode déchirable ou distributeur.
11	Paper End (Fin papier) (PW208NX uniquement)	Sélectionne la cellule de détection de fin de papier.
12	Prioritize (Donner la priorité)	Définit si la priorité est donnée aux commandes système ou à l'imprimante.
13	Reprint (Réimpression)	Active ou désactive la fonction de réimpression.
14	Print End Pos. (Position de fin d'impression)	Définit la position de fin d'impression du support.
15	Dispenser Mode (Mode distributeur)	Définit le mouvement du distributeur.

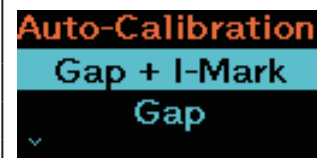


Calibrate (Étalonner)		
Printing > Advanced > Calibrate  Règle le niveau de sensibilité de la cellule de détection de support. Lorsque la détection de support ne fonctionne pas correctement, réglez le niveau de sensibilité de la cellule de détection de support (cellule de détection d'échenillage et de marque noire).  Pour régler la cellule de détection de support, définissez les éléments suivants :		
1	Auto-Calibration	Permet de régler automatiquement le niveau de sensibilité de la cellule de détection.
2	Gap Sensor	Permet de régler manuellement le niveau de sensibilité de la cellule de détection d'échenillage.
3	I-Mark Sensor	Permet de régler manuellement le niveau de sensibilité de la cellule de détection de marque noire.
<hr/> <p><input type="checkbox"/> Remarque</p> <p>Si le support n'avance pas correctement après l'étalonnage automatique, contactez votre revendeur SATO ou le centre d'assistance technique.</p> <hr/>		





Auto-Calibration (Étalonnage automatique)	
Printing > Advanced > Calibrate > Auto-Calibration  Permet d'étalonner automatiquement le type de cellule de détection de support sélectionné.  Paramètre initial : Gap + I-Mark (PW208NX) / I-Mark (PW208mNX) Options possibles : Gap + I-Mark , Gap, I-Mark (PW208NX) / I-Mark (PW208mNX)  Gap + I-Mark : règle automatiquement la cellule de détection d'échenillage (Gap) et la cellule de détection de marque noire (I-Mark). Gap : règle automatiquement le niveau de sensibilité de la cellule de (Échenillage) détection d'échenillage. I-Mark : règle automatiquement le niveau de sensibilité de la cellule de (Marque noire) détection de marque noire.	
<hr/> <p><input type="checkbox"/> Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsque vous utilisez une imprimante PW208mNX, le paramètre Auto-Calibration a la valeur I-Mark. Vous ne pouvez pas le modifier.</li> <li>Avant d'effectuer un quelconque réglage, installez le support spécifié et fermez le capot. Si vous utilisez des étiquettes, retirez l'étiquette de sa doublure. Alignez-la de telle sorte que la cellule de détection de support ne détecte pas la marque noire (I-Mark).</li> </ul> <hr/>	



Pour PW208NX :





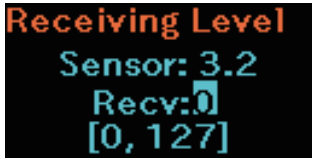
Pour PW208mNX :

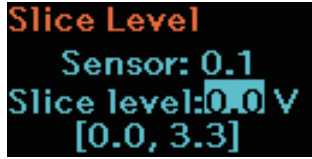



<b>Gap Sensor (Cellule de détection d'échenillage) (PW208NX uniquement)</b>							
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Calibrate &gt; Gap Sensor</p> <p>Permet de régler manuellement le niveau de sensibilité de la cellule de détection d'échenillage.</p> <p>Les valeurs de référence de réglage sont les suivantes :</p> <p>Bas : 0,5 V ou moins Haut-Bas : 1 V ou plus</p> <p>La cellule de détection d'échenillage possède les options suivantes :</p> <table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>Emission Level (Niveau d'émission)</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Receiving Level (Niveau de réception)</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Slice Level (Niveau seuil)</td> </tr> </table> <p>■ Réglage manuel de la cellule de détection d'échenillage</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Retirez l'étiquette puis placez la doublure. Alignez la doublure de telle sorte que la cellule de détection de support ne détecte pas la marque noire (I-Mark).</li> <li>Fermez le capot.</li> <li>Sélectionnez Calibrate &gt; Gap Sensor &gt; Emission Level.</li> <li>Appuyez sur la touche <b>▶  /→</b> pour modifier la valeur du paramètre Emit (Émission) jusqu'à ce que la valeur Sensor soit égale à 0,5 (V) ou moins.</li> <li>Appuyez sur la touche <b>↕/←</b> pour valider la valeur.</li> <li>Sélectionnez Calibrate &gt; Gap Sensor &gt; Receiving Level.</li> <li>Appuyez sur la touche <b>▶  /→</b> pour modifier la valeur du paramètre Recv (Réception) de sorte que la valeur Sensor soit ajustée et réponde aux conditions suivantes : Valeur haute cellule - Valeur basse cellule <math>\geq 1</math> V Valeur haute cellule : Parties étiquette + doublure Valeur basse cellule : Partie échenillage Modifiez les valeurs de sorte que la valeur de la cellule dans la partie doublure soit comprise entre 0,2 V et 0,3 V. Ensuite, tirez l'étiquette pour vérifier que la valeur des parties étiquette + doublure - la valeur de la partie échenillage <math>\geq 1</math> V.</li> <li>Appuyez sur la touche <b>↕/←</b> pour valider la valeur.</li> </ol>	1	Emission Level (Niveau d'émission)	2	Receiving Level (Niveau de réception)	3	Slice Level (Niveau seuil)	
1	Emission Level (Niveau d'émission)						
2	Receiving Level (Niveau de réception)						
3	Slice Level (Niveau seuil)						
<b>Emission Level (Niveau d'émission) (PW208NX uniquement)</b>							
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Calibrate &gt; Gap Sensor &gt; Emission Level</p> <p>Règle le niveau d'émission de la cellule de détection d'échenillage.</p> <p>Emit : Valeur initiale : 3 (Émission) : Plage de valeurs : 0 à 7</p>							

Receiving Level (Niveau de réception) (PW208NX uniquement)	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Calibrate &gt; Gap Sensor &gt; Receiving Level</p> <p>Règle le niveau de réception de la cellule de détection d'échenillage.</p> <p>Receive : Valeur initiale : 62 (Réception) : Plage de valeurs : 0 à 127</p>	
Slice Level (Niveau seuil) (PW208NX uniquement)	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Calibrate &gt; Gap Sensor &gt; Slice Level</p> <p>Règle le niveau seuil de la cellule de détection d'échenillage.</p> <p>Slice level : Paramètre initial : 0 V (Auto) (Niveau seuil) : Options possibles : 0 V à 3,3 V</p> <p>■ Réglage du niveau seuil de la cellule de détection d'échenillage</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Utilisez la formule suivante pour calculer le niveau seuil. (Valeur haute – Valeur basse) × 0.7 + Valeur basse = Niveau seuil</li> <li>Sélectionnez Calibrate &gt; Gap Sensor &gt; Slice Level.</li> <li>Appuyez sur la touche <b>▶  /→</b> pour modifier le niveau seuil. Ajustez le niveau seuil pour qu'il ait la valeur calculée à l'étape 1.</li> <li>Appuyez sur la touche <b>↵/←</b> pour valider le niveau seuil.</li> </ol>	


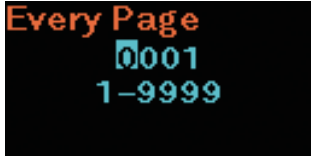
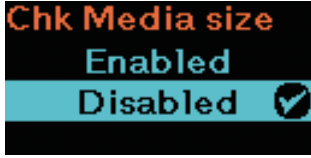
I-Mark Sensor (Cellule de détection de marque noire)							
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Calibrate &gt; I-Mark Sensor</p> <p>Permet de régler manuellement le niveau de sensibilité de la cellule de détection de marque noire.</p> <p>Les valeurs de référence de réglage sont les suivantes :</p> <p>Bas : 0,5 V ou moins Haut-Bas : 1 V ou plus</p> <p>La cellule de détection de marque noire possède les options suivantes :</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%; text-align: center;">1</td> <td>Emission Level (Niveau d'émission)</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> <td>Receiving Level (Niveau de réception)</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3</td> <td>Slice Level (Niveau seuil)</td> </tr> </table> <p>■ Réglage manuel de la cellule de détection de marque noire</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retirez l'étiquette puis placez la doublure. Alignez la doublure de telle sorte que la cellule de détection de support ne détecte pas la marque noire (I-Mark).</li> <li>2. Fermez le capot.</li> <li>3. Sélectionnez Calibrate &gt; I-Mark Sensor &gt; Emission Level.</li> <li>4. Appuyez sur la touche <b>▶▶/→</b> pour modifier la valeur du paramètre Emit (Émission) jusqu'à ce que la valeur Sensor soit égale à 0,5 (V) ou moins.</li> <li>5. Appuyez sur la touche <b>↵/←</b> pour valider la valeur.</li> <li>6. Sélectionnez Calibrate &gt; I-Mark Sensor &gt; Receiving Level.</li> <li>7. Appuyez sur la touche <b>▶▶/→</b> pour modifier la valeur du paramètre Recv (Réception) de sorte que la valeur Sensor soit ajustée et réponde aux conditions suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>Valeur haute cellule - Valeur basse cellule <math>\geq 1</math> V</li> <li>Valeur haute cellule : Partie marque noire</li> <li>Valeur basse cellule : Partie doublure</li> </ul>           Modifiez les valeurs de sorte que la valeur de la cellule dans la partie doublure soit comprise entre 0,3 V et 0,5 V. Ensuite, tirez l'étiquette pour vérifier que la valeur de la partie marque noire - la valeur des parties étiquette + doublure <math>\geq 1</math> V. </li> <li>8. Appuyez sur la touche <b>↵/←</b> pour valider la valeur.</li> </ol>	1	Emission Level (Niveau d'émission)	2	Receiving Level (Niveau de réception)	3	Slice Level (Niveau seuil)	
1	Emission Level (Niveau d'émission)						
2	Receiving Level (Niveau de réception)						
3	Slice Level (Niveau seuil)						
Emission Level (Niveau d'émission)							
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Calibrate &gt; I-Mark Sensor &gt; Emission Level</p> <p>Règle le niveau d'émission de la cellule de détection de marque noire.</p> <p>Emit : Valeur initiale : 1 (Émission) : Plage de valeurs : 0 à 3</p>							

Receiving Level (Niveau de réception)	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Calibrate &gt; I-Mark Sensor &gt; Receiving Level</p> <p>Règle le niveau de réception de la cellule de détection de marque noire.</p> <p>Receive : Valeur initiale : 57 (Réception) : Plage de valeurs : 0 à 127</p>	

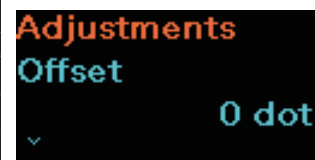
Slice Level (Niveau seuil)	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Calibrate &gt; I-Mark Sensor &gt; Slice Level</p> <p>Règle le niveau seuil de la cellule de détection de marque noire.</p> <p>Slice level : Paramètre initial : 0 V (Auto) (Niveau seuil) Plage de valeurs : 0 V à 3,3 V</p> <p>■ Réglage du niveau seuil de la cellule de détection de marque noire</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Utilisez la formule suivante pour calculer le niveau seuil. (Valeur haute – Valeur basse) × 0.7 + Valeur basse = Niveau seuil</li> <li>Sélectionnez Calibrate &gt; I-Mark Sensor &gt; Slice Level.</li> <li>Appuyez sur la touche <b>▶  /→</b> pour modifier le niveau seuil. Ajustez le niveau seuil pour qu'il ait la valeur calculée à l'étape 1.</li> <li>Appuyez sur la touche <b>↵/←</b> pour valider le niveau seuil.</li> </ol>	

Head Check (Contrôle de la tête)	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Head Check</p> <p>Définit le contrôle de la tête.</p> <p>Paramètre initial : All (Tout) Options possibles : Off, All, Barcode</p> <p>Off (Désactivé) : le contrôle de la tête est désactivé. All (Tout) : vérifie toute la zone d'impression. Barcode (Code-barres) : vérifie uniquement la zone d'impression du code-barres. Le contrôle de la tête ne s'applique pas aux code-barres imprimés en tant que données graphiques.</p> <p><b>À propos de la fonction de contrôle de la tête</b> Le contrôle de la tête est la fonction qui permet de vérifier automatiquement la présence d'un élément endommagé au niveau de la tête d'impression. En cas d'erreur, l'impression est interrompue. Le contrôle de la tête permet de vérifier la présence d'un élément endommagé au niveau de la tête d'impression. Il ne garantit pas la lisibilité du code-barres. Vérifiez régulièrement que les code-barres sont lisibles. (Un problème d'impression n'est pas nécessairement lié au contrôle de la tête.) Vérifiez l'étiquette imprimée après l'erreur de la tête en scannant le code-barres imprimé.</p>	

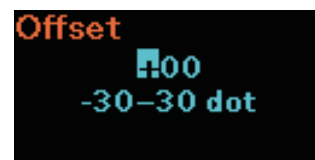


<b>Head Check Mode (Mode de contrôle de la tête)</b>	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Head Chk Mode</p> <p>Définit les modalités du contrôle de la tête. Cet élément s'affiche uniquement si Head Check (Contrôle de la tête) a la valeur All (Tout) ou Barcode (Code-barres).</p> <p>Paramètre initial : Always (Toujours)</p> <p>Options possibles : Always, After Batch, Every Page</p> <p>Always (Toujours) : contrôle la tête pour chaque élément.</p> <p>After Batch (Après lot) : effectue un contrôle de la tête lorsque l'imprimante commence et termine l'impression. S'il est possible d'appliquer un recul, le contrôle de la tête a lieu au début et à la fin de l'impression, et pendant le recul.</p> <p>Every Page (Chaque page) : effectue un contrôle de la tête après un nombre spécifié d'étiquettes.</p>	
<b>Every Page (Chaque page)</b>	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Every Page</p> <p>Définit l'intervalle pour le contrôle de la tête en spécifiant le nombre d'étiquettes. Cet élément s'affiche uniquement si Head Check Mode (Mode de contrôle de la tête) a la valeur Every Page (Chaque page).</p> <p>Valeur initiale : 1</p> <p>Plage de valeurs : 1 à 9999</p>	
<b>Chk Media Size (Contrôler la longueur de l'étiquette)</b>	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Chk Media size</p> <p>Active ou désactive le contrôle de la longueur de l'étiquette. La fonction de contrôle de la longueur de l'étiquette détecte un support d'une longueur supérieure à celle définie à l'aide de la commande ou des données d'impression plus longues que la longueur du support chargé. Cet élément s'affiche uniquement si Sensor Type (Type de cellule de détection) a la valeur Gap (Echenillage) ou I-Mark (Marque noire).</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : active la fonction de contrôle de la longueur de l'étiquette.</p> <p>Disabled (Désactivé) : désactive la fonction de contrôle de la longueur de l'étiquette.</p>	

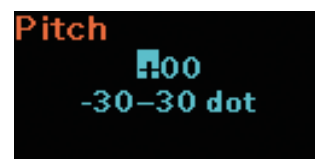
Adjustments (Réglages)		
Printing > Advanced > Adjustments		
Pour configurer le mode Réglages, définissez les éléments suivants :		
1	Offset (Décalage)	Corrige la position de décalage.
2	Pitch (Alignement vertical)	Définit la position d'impression.
3	Darkness Adjust (Réglage contraste)	Règle le contraste de l'impression.
<p><input type="checkbox"/> Remarque</p> <p>Les valeurs des paramètres Offset et Pitch spécifiées dans le menu Adjustments sont reflétées dans les paramètres correspondant du menu Test Print (pages 114 à 119).</p>		

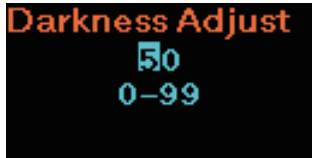




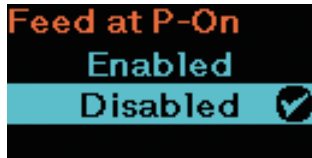
Offset (Décalage)	
Printing > Advanced > Adjustments > Offset	
Règle la position d'arrêt.	
La position d'arrêt fait référence à la position à laquelle le support est « déchiré » (tear-off), coupé (cut) et à laquelle sa distribution (dispenser) est arrêtée.	
Une valeur positive ('+') permet de décaler la position d'impression dans le sens contraire de l'avance et une valeur négative ('-') de la décaler dans le sens de l'avance.	
<p>Valeur initiale : 0 point</p> <p>Plage de valeurs : -30 à 30 points</p>	

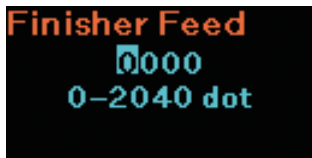


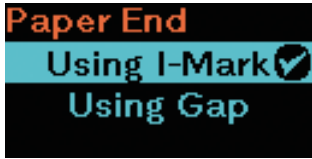
Pitch (Alignement vertical)	
Printing > Advanced > Adjustments > Pitch	
Définit la position de l'impression dans le sens vertical.	
Une valeur positive ('+') permet de décaler la position d'impression dans le sens contraire de l'avance et une valeur négative ('-') de la décaler dans le sens de l'avance.	
<p>Valeur initiale : 0 point</p> <p>Plage de valeurs : -30 à 30 points</p>	

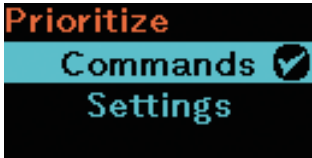



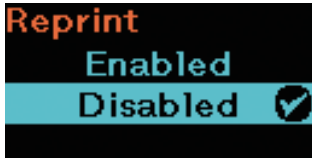

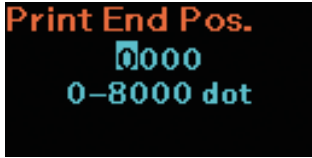







Darkness Adjust (Réglage contraste)	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Adjustments &gt; Darkness Adjust</p> <p>Règle le contraste de l'impression.</p> <p>Valeur initiale : 50 Plage de valeurs : 0 à 99</p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 est le contraste le plus faible et 99 le plus marqué.</li> <li>• Référez-vous à « Darkness » (Contraste) (<a href="#">page 54</a>).</li> </ul>	
Start Online (Démarrer en ligne)	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Start Online</p> <p>Spécifie l'état lorsque l'imprimante démarre.</p> <p>Paramètre initial : Enabled (Activé) Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : l'écran Online (impression) est affiché lorsque l'imprimante est mise sous tension. Disabled (Désactivé) : l'écran Offline (arrêt) est affiché lorsque l'imprimante est mise sous tension.</p>	
Feed After Error (Avance étiquette après erreur)	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Feed After Error</p> <p>Définit si le rouleau de support avance d'une étiquette et bascule automatiquement vers l'écran Online (impression) après la résolution d'une erreur.</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé) Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : l'imprimante fait avancer automatiquement le support d'une étiquette après avoir résolu une erreur et bascule en mode Online (impression). Disabled (Désactivé) : l'écran Offline (arrêt) est affiché après la résolution d'une erreur de l'imprimante. Même si vous basculez manuellement vers l'écran Online (impression), l'imprimante ne fait pas avancer le support d'une étiquette.</p>	

<b>Feed At P-On (Avance étiquette à la mise sous tension)</b>	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Feed At P-On</p> <p>Définit si le rouleau de support avance d'une étiquette lorsque l'imprimante démarre.</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : l'imprimante fait avancer le support d'une étiquette à la mise sous tension et bascule en mode Online (impression).</p> <p>Disabled (Désactivé) : l'imprimante ne fait pas avancer le support d'une étiquette à la mise sous tension et bascule en mode Offline (arrêt).</p>	

<b>Finisher Feed (Avance jusqu'à la position d'arrêt)</b>																
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Finisher Feed</p> <p>Définit la longueur de l'avance du support en fonction de la position de la tête d'impression.</p> <p>Paramètre initial : 0 point</p> <p>Plage de valeurs : 0 à 2040 points</p> <p>Valeur autre que 0 : L'imprimante avance de la longueur de support spécifiée.</p> <p>0 : L'imprimante avance de la longueur fixe définie dans l'imprimante.</p> <p>Lorsque la valeur définie est 0, la longueur est la suivante pour chaque mode :</p> <table border="0"> <tr> <td>PW208NX :</td> <td>Tear-Off (Déchirable)</td> <td>: 88 points</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Linerless</td> <td>: 64 points</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Dispenser (Distributeur)</td> <td>: 0 point</td> </tr> <tr> <td>PW208mNX:</td> <td>Tear-Off (Déchirable)</td> <td>: 66 points</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Linerless</td> <td>: 30 points</td> </tr> </table> <p><b>À propos du paramètre Finisher Feed</b> Le paramètre Finisher Feed désigne la distance entre la tête d'impression et la position d'arrêt pour chaque mode.</p>	PW208NX :	Tear-Off (Déchirable)	: 88 points		Linerless	: 64 points		Dispenser (Distributeur)	: 0 point	PW208mNX:	Tear-Off (Déchirable)	: 66 points		Linerless	: 30 points	
PW208NX :	Tear-Off (Déchirable)	: 88 points														
	Linerless	: 64 points														
	Dispenser (Distributeur)	: 0 point														
PW208mNX:	Tear-Off (Déchirable)	: 66 points														
	Linerless	: 30 points														

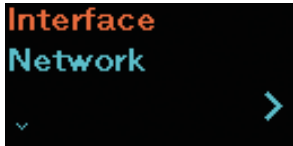
<b>Paper End (Fin papier) (PW208NX uniquement)</b>	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Paper End</p> <p>Sélectionne la cellule de détection de fin de papier.</p> <p>Paramètre initial : Using I-Mark</p> <p>Options possibles : Using I-Mark, Using Gap</p> <p>Using I-Mark : utilise la cellule de détection de marque noire (type (Utiliser marque noire) réflectif) pour détecter la fin du papier.</p> <p>Using Gap : utilise la cellule de détection d'échenillage (type (Utiliser échenillage) transmissif) pour détecter la fin du papier.</p>	


<b>Prioritize (Donner la priorité)</b>	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Prioritize</p> <p>Définit si la priorité est donnée aux commandes système ou à l'imprimante. Les paramètres concernés par la priorité sont le contraste d'impression, la vitesse d'impression, le décalage d'impression, le mode d'impression et le type de cellule de détection.</p> <p>Paramètre initial : Commands</p> <p>Options possibles : Settings, Commands</p> <p>Settings : les paramètres internes de l'imprimante, y compris les (Paramètres) paramètres spécifiés dans l'écran de l'imprimante ont priorité.</p> <p>Commands : les paramètres d'impression définis dans les données reçues (Commandes) (commandes) ont priorité.</p>	
<b>Reprint (Réimpression)</b>	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Reprint</p> <p>Permet d'attribuer la fonction de réimpression à la touche.</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : active la fonction de réimpression.</p> <p>Disabled (Désactivé) : désactive la fonction de réimpression.</p> <hr/> <p> Remarque</p> <p>Vous perdez les données précédentes si vous mettez l'imprimante hors tension.</p> <hr/> <p><b>Fonction de réimpression</b></p> <p>Si vous avez sélectionné la valeur Enabled pour le paramètre Reprint, vous pouvez appuyer sur la touche / dans l'écran Online (impression) pour réimprimer les données précédentes. Lorsqu'il n'y a pas de données d'impression, l'imprimante n'effectue pas de réimpression.</p>	
<b>Print End Pos. (Position de fin d'impression)</b>	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Print End Pos.</p> <p>Définit la position de fin d'impression du support.</p> <p>Paramètre initial : 0 point</p> <p>Plage de valeurs : 0 à 8000 points</p> <hr/> <p> Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque le paramètre Sensor Type (Type de cellule de détection) a la valeur None (Aucun), la fonction Print End Position est activée.</li> <li>• Le support s'arrête à la position d'arrêt d'impression additionnée de la valeur spécifiée comme position de fin d'impression.</li> </ul>	

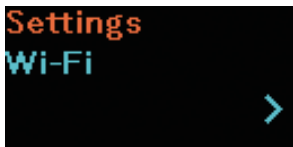
Dispenser Mode (Mode distributeur)	
<p>Printing &gt; Advanced &gt; Dispenser Mode</p> <p>Définit le mouvement du distributeur.</p> <p>Paramètre initial : Auto (PW208NX) None (PW208mNX)</p> <p>Options possibles : Auto (PW208NX uniquement), Manual (PW208mNX uniquement), None</p> <p>Auto : lorsque le mode d'impression a la valeur Linerless ou Dispenser (Automatique) (Distributeur) (PW208NX uniquement) (☞ page 30), l'imprimante commence automatiquement la prochaine impression après le retrait du support imprimé.</p> <p>Manual (Manuel) : lorsque le mode d'impression a la valeur Linerless, appuyez sur la touche / pour lancer l'impression suivante.</p> <p>None (Aucun) : lorsque le mode d'impression a la valeur Linerless, l'imprimante continue d'imprimer jusqu'à ce que toutes les données reçues aient été imprimées.</p> <hr/> <p> Remarque</p> <p>Lorsque la valeur None est sélectionnée en mode Dispenser (Distributeur), l'imprimante fonctionne en mode automatique.</p> <hr/>	<p>Pour PW208NX :</p>  <p>Pour PW208mNX :</p> 




## 2.6.2 Menu Interface

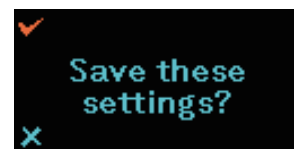
Le menu Interface comporte les éléments paramétrables suivants :

Interface			
1	Network (PW208NX only : Wireless LAN model)	Définit la connexion LAN sans fil.	
2	USB	Définit la connexion USB.	
3	Bluetooth	Définit la connexion Bluetooth.	
4	NFC	Définit la fonction NFC.	
5	Ignore CR/LF	Indique s'il faut ignorer les codes CR/LF ou non.	
6	Ignore CAN/DLE	Indique s'il faut ignorer les codes CAN/DLE ou non.	



Network (Réseau) (PW208NX uniquement : modèle LAN sans fil)			
Interface > Network			
Pour utiliser le réseau local (LAN) sans fil comme interface entre l'hôte et l'imprimante, définissez les paramètres suivants :			
1	Settings	Définit le LAN sans fil.	
2	Services	Définit le port de connexion et les services LPD, FTP ou SNMP.	
3	Advanced	Définit la fonction avancée pour l'interface.	

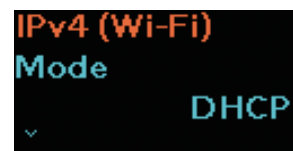
Settings (Paramètres)			
Interface > Network > Settings			
Définit le LAN sans fil comme suit.			
1	Wi-Fi	Définit le LAN sans fil.	

Wi-Fi (modèle LAN sans fil)		
Interface > Network > Settings > Wi-Fi		
Pour configurer le LAN sans fil, définissez les éléments suivants :		
1	IPv4	Configure l'option IPv4 pour le LAN sans fil.
2	IPv6	Configure l'option IPv6 pour le LAN sans fil. Cet élément n'est pas affiché lorsque Wi-Fi Direct est sélectionné.
3	Proxy	Configure le proxy pour le LAN sans fil.
4	WPS	Définit la connexion LAN sans fil avec la fonction WPS (Wi-Fi Protected Setup). Cet élément n'est pas affiché lorsque Wi-Fi Direct est sélectionné.
5	Wi-Fi Direct	Définit la fonction Wi-Fi Direct. Cet élément peut uniquement être activé si vous avez sélectionné Infrastructure dans le menu Mode.
6	SSID	Affiche ou définit le SSID.
7	Hidden SSID	Affiche ou définit le SSID masqué (fonction de dissimulation) lorsque vous avez sélectionné Infrastructure dans le menu Mode.
8	Mode	Définit le mode de communication du LAN sans fil.
9	Channel	Définit le canal de communication. Cet élément peut uniquement être activé si vous avez sélectionné Ad Hoc dans le menu Mode.
10	Security	Affiche la sécurité (méthode de chiffrement) du réseau. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
11	WEP Conf.	Définit le chiffrement. Cet élément peut uniquement être activé si vous avez sélectionné WEP dans le menu Security.
12	WPA Conf.	Définit l'authentification WPA. Cet élément peut uniquement être activé si vous avez sélectionné WPA+WPA2 ou WPA2 dans le menu Security.
13	EAP Conf.	Définit l'authentification EAP. Cet élément peut uniquement être activé si vous avez sélectionné Enterprise(802.1x) ou CCKM dans le menu WPA Conf. ou si vous avez sélectionné Dynamic WEP dans le menu Security.
<p><b>Remarque</b></p> <p>Lorsque vous avez terminé de configurer chaque écran de paramétrage, appuyez sur la touche  pour afficher l'écran Wi-Fi. Lorsque le message « Save these settings? » (Enregistrer ces paramètres) est affiché, appuyez sur la touche  pour valider la valeur saisie dans chaque écran de paramétrage.</p> <p>Si vous appuyez sur  ou que vous mettez l'imprimante hors tension avant que l'écran Wi-Fi soit affiché, les valeurs saisies sont annulées.</p>		



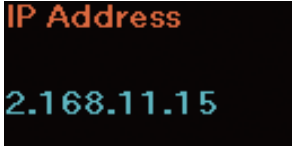
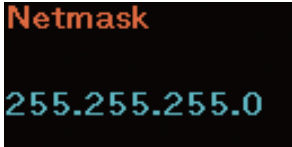
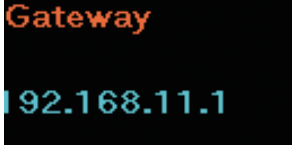


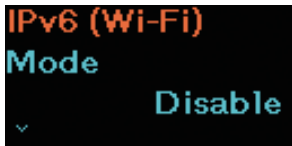



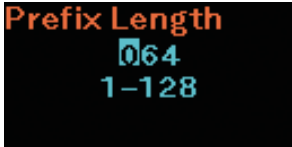
IPv4		
Interface > Network > Settings > Wi-Fi > IPv4		
Pour configurer l'option IPv4 pour le LAN sans fil, plusieurs paramètres sont disponibles :		
1	Mode	Sélectionne la méthode d'attribution de l'adresse IP. Cet élément n'est pas affiché lorsque Wi-Fi Direct est sélectionné.
2	DHCP	Vous pouvez appuyer sur la touche  /  pour obtenir l'adresse IP du serveur DHCP. Si le paramètre Mode a la valeur DHCP, l'adresse est mise à jour. Cet élément n'est pas affiché lorsque Wi-Fi Direct est sélectionné.
3	IP Address	Affiche ou définit l'adresse IP. Si vous avez sélectionné DHCP dans le menu Mode ou que Wi-Fi Direct est actif, l'écran affiche l'adresse IP obtenue du serveur DHCP. Si vous avez sélectionné Static dans le menu Mode, définissez l'adresse IP.
4	Netmask	Affiche ou définit l'adresse du masque de sous-réseau. Si vous avez sélectionné DHCP dans le menu Mode ou que Wi-Fi Direct est actif, l'écran affiche l'adresse du masque de sous-réseau obtenue du serveur DHCP. Si vous avez sélectionné Static dans le menu Mode, définissez l'adresse du masque de sous-réseau.
5	Gateway	Affiche ou définit l'adresse de la passerelle par défaut. Si vous avez sélectionné DHCP dans le menu Mode ou que Wi-Fi Direct est actif, l'écran affiche l'adresse de la passerelle par défaut obtenue du serveur DHCP. Si vous avez sélectionné Static dans le menu Mode, définissez l'adresse de la passerelle par défaut.
6	DNS	Affiche l'adresse principale du serveur DNS. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre. Cet élément n'est pas affiché lorsque Wi-Fi Direct est sélectionné.

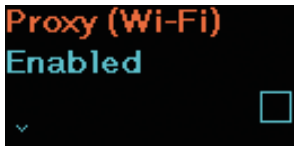

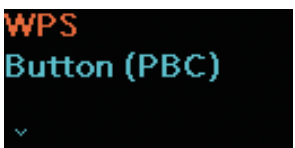



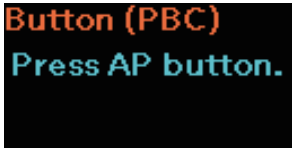


Mode	
Interface > Network > Settings > Wi-Fi > IPv4 > Mode	
Sélectionne la méthode d'attribution de l'adresse IP. Cet élément n'est pas affiché lorsque Wi-Fi Direct est sélectionné.	
Paramètre initial	: DHCP
Options possibles	: DHCP, Static
DHCP	: obtient automatiquement l'adresse IP, la passerelle et le masque de sous-réseau auprès du serveur DHCP.
Static (Statique)	: définit manuellement l'adresse IP, la passerelle et le masque de sous-réseau.









IP Address	
<p>Interface &gt; Network &gt; Settings &gt; Wi-Fi &gt; IPv4 &gt; IP Address</p> <p>Si vous avez sélectionné DHCP dans le menu Mode ou que Wi-Fi Direct est actif, l'écran affiche l'adresse IP obtenue du serveur DHCP. Si vous avez sélectionné Static dans le menu Mode, définissez l'adresse IP.</p> <p>Paramètre initial : 000.000.000.000 Plage de valeurs : 000.000.000.000 à 255.255.255.255</p>	
Netmask	
<p>Interface &gt; Network &gt; Settings &gt; Wi-Fi &gt; IPv4 &gt; Netmask</p> <p>Si vous avez sélectionné DHCP dans le menu Mode ou que Wi-Fi Direct est actif, l'écran affiche l'adresse du masque de sous-réseau obtenue du serveur DHCP. Si vous avez sélectionné Static dans le menu Mode, définissez l'adresse du masque de sous-réseau.</p> <p>Paramètre initial : 255.255.255.0 Plage de valeurs : 128.0.0.0 à 255.255.255.254</p>	
Gateway	
<p>Interface &gt; Network &gt; Settings &gt; Wi-Fi &gt; IPv4 &gt; Gateway</p> <p>Si vous avez sélectionné DHCP dans le menu Mode ou que Wi-Fi Direct est actif, l'écran affiche l'adresse de la passerelle par défaut obtenue du serveur DHCP. Si vous avez sélectionné Static dans le menu Mode, définissez l'adresse de la passerelle par défaut.</p> <p>Valeur initiale : 000.000.000.000 Plage de valeurs : 000.000.000.000 à 255.255.255.255</p>	






IPv6			
Interface > Network > Settings > Wi-Fi > IPv6			
<p>Pour configurer l'option IPv6 pour le LAN sans fil, plusieurs paramètres sont disponibles : Cet élément n'est pas affiché lorsque Wi-Fi Direct est sélectionné.</p>			
1	Mode		Sélectionne la méthode d'attribution de l'adresse IP.
2	DHCP		Vous pouvez appuyer sur la touche  /  pour obtenir l'adresse IP du serveur DHCP. Si le paramètre Mode a la valeur DHCP, l'adresse est mise à jour.
3	IP Address		Affiche l'adresse IP. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
4	Prefix Length		Affiche ou définit la longueur du préfixe. Si vous avez sélectionné Static dans le menu Mode, la longueur du préfixe est sélectionnée et définie.
5	Gateway		Affiche ou définit l'adresse de la passerelle par défaut. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
6	DNS	Affiche l'adresse principale du serveur DNS. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.	
Mode			
Interface > Network > Settings > Wi-Fi > IPv6 > Mode			
<p>Sélectionne la méthode d'attribution de l'adresse IP.</p> <p>Paramètre initial : Disable Options possibles : Disable, Auto, DHCP, Static</p> <p>Disable (Désactiver) : désactive IPv6. Auto : génère automatiquement l'adresse IP et celle de la passerelle (mode sans état). DHCP : obtient automatiquement l'adresse IP, la passerelle et le masque de sous-réseau auprès du serveur DHCP. Static (Statique) : affiche l'adresse IP et celle de la passerelle par défaut.</p>			
Prefix Length (Longueur préfixe)			
Interface > Network > Settings > Wi-Fi > IPv6 > Prefix Length			
<p>Si vous avez sélectionné Auto ou DHCP dans le menu Mode, la longueur du préfixe est affichée. Si vous avez sélectionné Static dans le menu Mode, la longueur du préfixe est sélectionnée et définie.</p> <p>Valeur initiale : 64 Plage de valeurs : 1 à 128</p>			

Proxy		
Interface > Network > Settings > LAN > Proxy		
Pour configurer le proxy pour le LAN sans fil, plusieurs paramètres sont disponibles :		
1	Enabled (Activé)	Active ou désactive l'utilisation du proxy.
2	Server (Serveur)	Affiche les informations d'adresse du serveur proxy. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
3	Exclude (Exclure)	Affiche l'adresse à ne pas utiliser comme proxy. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
		
WPS		
Interface > Network > Settings > Wi-Fi > WPS		
Pour définir la connexion LAN sans fil avec un bouton de commande ou un code PIN, les paramètres suivants sont disponibles : Cet élément n'est pas affiché lorsque Wi-Fi Direct est sélectionné.		
1	Button (PBC) (Bouton (PBC))	Définit la connexion LAN sans fil avec un bouton de commande.
2	PIN (Code PIN)	Définit la connexion LAN sans fil avec un code PIN.
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> Remarque</p> <p>Référez-vous au manuel du périphérique de point d'accès LAN sans fil pour en savoir plus sur son fonctionnement.</p> </div>		
		





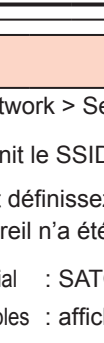

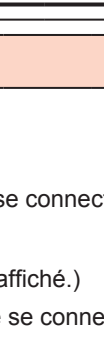

Button (PBC) (Bouton (PBC))	
<p>Interface &gt; Network &gt; Settings &gt; Wi-Fi &gt; WPS &gt; Button (PBC)</p> <p>Définit la connexion LAN sans fil avec un bouton de commande.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sélectionnez Button (PBC) dans le menu WPS.</li> <li>2. Lorsque le message « Press AP button » (Appuyez sur le bouton du point d'accès) s'affiche à l'écran, appuyez sur le bouton WPS du point d'accès du périphérique LAN sans fil.</li> <li>3. Lorsque la connexion au point d'accès est établie, le message « Successfully configured » (Configuration réussie) s'affiche à l'écran.</li> </ol> <hr/> <p> Remarque</p> <p>Si la connexion a échoué, le message « Failed to find the Access Point » (Impossible de trouver le point d'accès) s'affiche à l'écran.</p> <hr/>	
PIN	
<p>Interface &gt; Network &gt; Settings &gt; Wi-Fi &gt; WPS &gt; PIN</p> <p>Définit la connexion LAN sans fil avec un code PIN.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sélectionnez PIN dans le menu WPS.</li> <li>2. Lorsque le message « Enter PIN on AP » (Entrez le code PIN sur le point d'accès) s'affiche à l'écran, entrez le code PIN sur le point d'accès du LAN sans fil.</li> <li>3. Lorsque la connexion au point d'accès est établie, le message « Successfully configured » (Configuration réussie) s'affiche à l'écran.</li> </ol> <hr/> <p> Remarque</p> <p>Si la connexion a échoué, le message « Failed to find the Access Point » (Impossible de trouver le point d'accès) s'affiche à l'écran.</p> <hr/>	

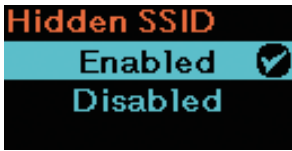



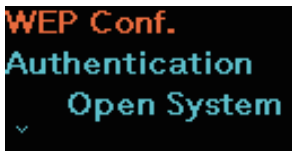
Wi-Fi Direct		
Interface > Network > Settings > Wi-Fi > Wi-Fi Direct		
<p>Pour configurer la fonction Wi-Fi Direct, plusieurs paramètres sont disponibles : La fonction Wi-Fi Direct est activée uniquement si vous avez sélectionné Infrastructure dans le menu Mode.</p>		
1	Device Name	Affiche le nom de l'appareil. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
2	Connect	Recherche et affiche un appareil disponible et se connecte à celui-ci.
3	Start Group	Lorsque <new> (nouveau) apparaît à l'écran, appuyez sur la touche  /  pour créer et démarrer un nouveau groupe permanent. Si le groupe est déjà démarré, le paramètre n'est pas affiché.
4	Button (PBC)	Lorsqu'un groupe a été démarré, définit la connexion LAN sans fil avec un bouton de commande.
5	Disconnect	Déconnecte l'appareil connecté. Lorsqu'un groupe a été démarré, déconnecte le groupe.
6	Remove Group	Supprime un groupe. Appuyez sur la touche  /  pour afficher le groupe à supprimer puis sur la touche  /  pour le retirer. Si le groupe est déjà démarré, le paramètre n'est pas affiché.
7	SSID	Lorsqu'un groupe a été démarré, le SSID est affiché. Le SSID représente le nom de l'appareil. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
8	IP Address	Lorsqu'un groupe a été démarré, l'adresse IP est affichée. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
9	Passphrase	Lorsqu'un groupe a été démarré, le mot de passe est affiché. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.

Connect (Connecter)		
Interface > Network > Settings > Wi-Fi > Wi-Fi Direct > Connect		
<p>Recherche un appareil disponible et se connecte à celui-ci. Pour configurer l'option, procédez comme suit :</p>		
<ol style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez Connect (Connecter) pour rechercher les noms des appareils auxquels il est possible de se connecter.</li> <li>Appuyez sur la touche / pour sélectionner le nom de l'appareil auquel se connecter puis sur la touche / pour le valider.</li> <li>Suivez les instructions de l'imprimante ou de l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter, puis terminez la procédure de connexion.</li> </ol>		
<p> Remarque Vous pouvez connecter jusqu'à dix appareils.</p>		

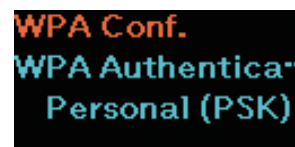


Start Group (Démarrer groupe)	
<p>Interface &gt; Network &gt; Settings &gt; Wi-Fi &gt; Wi-Fi Direct &gt; Start Group</p> <p>Utilise la fonction de regroupement pour établir une connexion à un smartphone, une tablette ou un ordinateur.</p> <p>Pour configurer l'option, procédez comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez Start Group (Démarrer groupe) et appuyez sur la touche /←.</li> <li>Appuyez sur la touche  pour sélectionner le groupe auquel ajouter un smartphone, une tablette ou un ordinateur, ou &lt;new&gt; (nouveau groupe) puis appuyez sur la touche /← pour valider votre choix.</li> <li>Dans les paramètres Wi-Fi Direct, vérifiez l'adresse IP et le mot de passe et prenez-en note.</li> <li>Dans l'adresse du navigateur du smartphone, de la tablette ou de l'ordinateur auquel vous souhaitez vous connecter, entrez l'adresse IP et le mot de passe que vous avez vérifiés à l'étape 3.</li> <li>Suivez les instructions du smartphone, de la tablette ou de l'ordinateur auquel vous souhaitez vous connecter, puis terminez la procédure de connexion.</li> </ol> <hr/> <p> Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vous pouvez connecter jusqu'à dix appareils.</li> <li>Lorsque le groupe a été démarré, l'option Start Group n'est pas affichée. Lorsque vous interrompez la connexion avec l'option Disconnect (Déconnecter), l'option Start Group est affichée.</li> </ul>	
Button (PBC) (Bouton (PBC))	
<p>Interface &gt; Network &gt; Settings &gt; Wi-Fi &gt; Wi-Fi Direct &gt; Button (PBC)</p> <p>Définit la connexion LAN sans fil avec un bouton de commande.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Lorsque le message « Press WPS button » (Appuyez sur le bouton WPS) s'affiche à l'écran, appuyez sur le bouton WPS du point d'accès du périphérique LAN sans fil.</li> <li>Lorsque la connexion au point d'accès est établie, le message « Connected with xxxxx » (Connecté à xxxxx) s'affiche à l'écran.*</li> </ol> <p>* : Le nom du point d'accès est affiché dans « xxxxx ».</p> <hr/> <p> Remarque</p> <p>Si la connexion au point d'accès a échoué, le message « WPS timeout » (Expiration WPS) s'affiche à l'écran.</p>	
SSID	
<p>Interface &gt; Network &gt; Settings &gt; Wi-Fi &gt; SSID</p> <p>Affiche ou définit le SSID.</p> <p>Recherchez et définissez les appareils auxquels il est possible de se connecter. Si aucun appareil n'a été détecté, le SSID est affiché.</p> <p>Paramètre initial : SATO_PRINTER (le SSID de l'imprimante est affiché.)</p> <p>Options possibles : affiche les appareils auxquels il est possible de se connecter.</p>	

Hidden SSID		
Interface > Network > Settings > Wi-Fi > Hidden SSID		
<p>Affiche ou définit le SSID masqué (fonction de dissimulation) lorsque vous avez sélectionné Infrastructure dans le menu Mode.</p> <p>Paramètre initial : Enabled (Activé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : arrête les signaux de la balise.</p> <p>Disabled (Désactivé) : transmet les signaux de la balise.</p>		
Mode		
Interface > Network > Settings > Wi-Fi > Mode		
<p>Définit la méthode de communication du LAN sans fil.</p> <p>Paramètre initial : Ad-hoc</p> <p>Options possibles : Infrastructure, Ad-hoc</p> <p>Infrastructure : La communication est effectuée en mode infrastructure (via le point d'accès).</p> <p>Ad-hoc : La communication est effectuée en mode Ad-hoc (en direct).</p> <hr/> <p> Remarque</p> <p>Lorsque vous changez de mode, vous devez redémarrer l'imprimante.</p>		
Channel		
Interface > Network > Settings > Wi-Fi > Channel		
<p>Définit le canal de communication.</p> <p>Il est uniquement possible de définir le canal si vous avez sélectionné l'option Ad-hoc dans le menu Mode.</p> <p>Paramètre initial : 6</p> <p>Plage de valeurs : 1 à 11</p>		
WEP Conf.		
Interface > Network > Settings > Wi-Fi > WEP Conf.		
<p>Pour afficher l'option WEP authentication (Authentification WEP) si vous avez sélectionné WEP dans le menu Security , les paramètres suivants sont possibles :</p>		
1	Authentication	
2	Key index	Affiche l'index de la clé WEP. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.



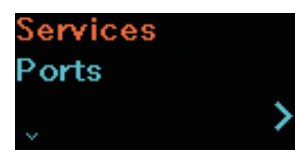
WPA Conf.		
Interface > Network > Settings > Wi-Fi > WPA Conf.		
Affiche et définit l'authentification WPA si vous avez sélectionné WPA+WPA2 ou WPA2 dans le menu Security.		
1	WPA Authentication	Affiche la méthode d'authentification WPA. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
2	EAP Conf.	Affiche les fonctions EAP uniquement si vous avez sélectionné Enterprise (802.1x) ou CCKM dans le menu WPA Authentication. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.



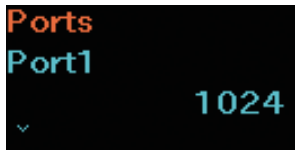
EAP Conf.		
Interface > Network > Settings > Wi-Fi > WPA Conf. > EAP Conf. Interface > Network > Settings > Wi-Fi > EAP Conf.		
Affiche les fonctions EAP uniquement si vous avez sélectionné Enterprise (802.1x) ou CCKM dans le menu WPA Authentication ou si vous avez sélectionné Dynamic WEP dans le menu Security. Vous ne pouvez pas définir les éléments de l'écran EAP Conf.		
1	EAP Mode	Affiche le mode d'authentification EAP.
2	Inner Method	Affiche la méthode interne uniquement si vous avez sélectionné l'option Fast dans le menu EAP Mode.
3	Inner Method	Affiche la méthode interne uniquement si vous avez sélectionné l'option PEAP dans le menu EAP Mode.
4	Inner Method	Affiche la méthode interne uniquement si vous avez sélectionné l'option TTLS dans le menu EAP Mode.
5	Username	Affiche le nom d'utilisation de l'authentification EPA.
6	Anon.Outer ID	Affiche l'ID anonyme externe uniquement si vous avez sélectionné FAST, PEAP ou TTLS dans le menu EAP Mode.
7	Verify Server Cert.	Indique si l'authentification du serveur est activée ou désactivée uniquement si vous avez sélectionné FAST, PEAP ou TTLS dans le menu EAP Mode.
8	PAC Auto Provisioning	Indique si le provisionnement automatique de PAC est activé ou désactivé uniquement si vous avez sélectionné FAST dans le menu EAP Mode.



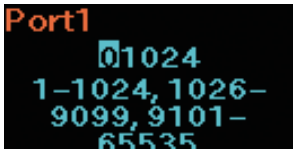
Services		
Interface > Network > Services		
Pour définir le port de connexion, le service LPD ou FTP, les paramètres suivants sont disponibles :		
1	Ports	Définit les numéros des ports.
2	LPD	Définit les fonctions du service LPD.
3	FTP	Définit les fonctions du service FTP.



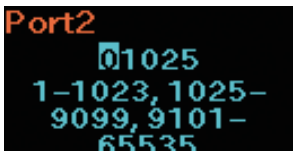
Ports		
Interface > Network > Services > Ports		
Pour définir les numéros des ports, les paramètres suivants sont disponibles :		
1	Port1	Définit le numéro de port pour le port 1.
2	Port2	Définit le numéro de port pour le port 2.
3	Port3	Définit le numéro de port pour le port 3.
4	Flow Control	Le contrôle du flux définit le protocole de communication.



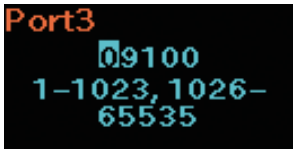
Port1	
Interface > Network > Services > Ports > Port1	
Définit le numéro de port pour le port 1. Les ports 2 et 3 doivent être définis avec des valeurs différentes.	
Valeur initiale : 1024 Plage de valeurs : 1-1024, 1026-9099, 9101-65535	
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <input type="checkbox"/> Remarque                      Nous vous recommandons de définir un numéro de port égal ou supérieur à 1024.                 </div>	






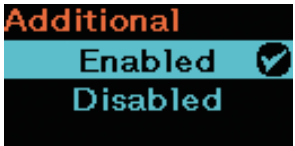
Port2	
Interface > Network > Services > Ports > Port2	
Définit le numéro de port pour le port 2. Les ports 1 et 3 doivent être définis avec des valeurs différentes.	
Valeur initiale : 1025 Plage de valeurs : 1-1023, 1025-9099, 9101-65535	
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <input type="checkbox"/> Remarque                      Nous vous recommandons de définir un numéro de port égal ou supérieur à 1024.                 </div>	


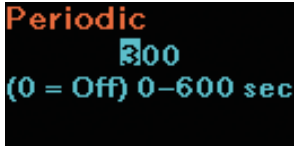



Port3	
Interface > Network > Services > Ports > Port3	
Définit le numéro de port pour le port 3. Les ports 1 et 2 doivent être définis avec des valeurs différentes.	
Valeur initiale : 9100 Plage de valeurs : 1-1023, 1026-65535	
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <input type="checkbox"/> Remarque                      Nous vous recommandons de définir un numéro de port égal ou supérieur à 1024.                 </div>	




Flow Control	
<p>Interface &gt; Network &gt; Services &gt; Ports &gt; Flow Control</p> <p>Le contrôle du flux définit le protocole de communication.</p> <p>Paramètre initial : Status4</p> <p>Options possibles : Status4, Status3, None (Aucun)</p>	
LPD	
<p>Interface &gt; Network &gt; Services &gt; LPD</p> <p>Définit les fonctions du service LPD.</p> <p>Paramètre initial : Enabled (Activé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : Active les fonctions du service LPD.</p> <p>Disabled (Désactivé) : Désactive les fonctions du service LPD.</p>	
DNS Lookup	
<p>Interface &gt; Network &gt; Services &gt; LPD &gt; DNS Lookup</p> <p>Active ou désactive la fonction de recherche DNS.</p> <p>Valeur initiale : Disabled (Désactivé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : Active la fonction de recherche DNS.</p> <p>Disabled (Désactivé) : Désactive la fonction de recherche DNS.</p>	
FTP	
<p>Interface &gt; Network &gt; Services &gt; FTP</p> <p>Définit les fonctions du service FTP.</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : Active les fonctions du service FTP.</p> <p>Disabled (Désactivé) : Désactive les fonctions du service FTP.</p>	

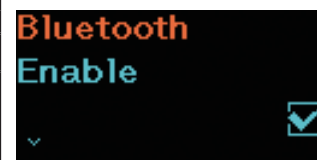
FTP Timeout		
Interface > Network > Services > FTP > FTP Timeout		
<p>Définit le délai d'expiration de la connexion entre les clients et le serveur FTP de l'imprimante.</p> <p>Spécifiez le délai maximum (en secondes) pendant lequel le serveur FTP de l'imprimante permet aux clients de rester connectés sans recevoir des données via la connexion de données ou de contrôle.</p> <p>Valeur initiale : 300 sec. Plage de valeurs : 10 à 3600 secondes</p>		
Advanced		
Interface > Network > Advanced		
Définit la fonction avancée pour l'interface.		
1	ARP Announce	
ARP Announce		
Interface > Network > Advanced > ARP Announce		
Pour définir l'annonce ARP, les paramètres suivants sont disponibles :		
1	Additional	
2	Periodic	Définit la périodicité de l'annonce ARP.
Additional		
Interface > Network > Advanced > ARP Announce > Additional		
<p>Définit l'annonce ARP supplémentaire.</p> <p>Paramètre initial : Enabled (Activé) Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p>		

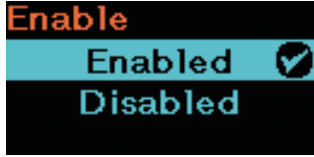


Periodic	
<p>Interface &gt; Network &gt; Advanced &gt; ARP Announce &gt; Periodic</p> <p>Définit la périodicité de l'annonce ARP.</p> <p>Valeur initiale : 300 sec. Plage de valeurs : 0 à 600 secondes</p> <hr/> <p> Remarque Si vous avez défini la valeur 0 pour le paramètre, l'intervalle d'annonce est désactivé.</p>	




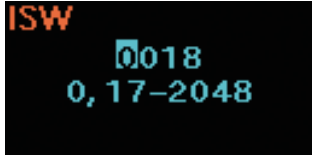


USB			
<p>Interface &gt; USB</p> <p>Définit la connexion USB.</p>			
<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>Flow Control</td> <td>Le contrôle du flux définit le protocole de communication.</td> </tr> </table>		1	Flow Control
1	Flow Control	Le contrôle du flux définit le protocole de communication.	

Flow Control	
<p>Interface &gt; USB &gt; Flow Control</p> <p>Le contrôle du flux définit le protocole de communication.</p> <p>Paramètre initial : Status4 Options possibles : Status4, None (Aucun)</p>	



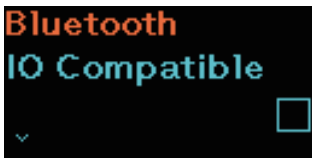


Bluetooth		
Interface > Bluetooth		
Pour définir la connexion Bluetooth, les paramètres suivants sont disponibles :		
1	Enable	Active ou désactive les fonctions Bluetooth.
2	Name	Affiche le nom de l'imprimante lorsque la fonction Bluetooth est activée. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
3	PIN Code	Affiche le code PIN lorsque la fonction Bluetooth est activée. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
4	BD Address	Affiche l'adresse BD de cette imprimante lorsque la fonction Bluetooth est activée. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
5	Firm Version	Affiche la version de microprogramme du Bluetooth lorsque la fonction Bluetooth est activée. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
6	Host BD Addr	Affiche l'adresse BD hôte lorsque la fonction Bluetooth est activée. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
7	IAP Ready	Affiche l'état de fonctionnement de la puce d'authentification IAP qui permet la communication entre un appareil iOS et un périphérique Bluetooth. Lorsque la communication est activée, une coche est affichée. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.
8	iOS Reconnect	Désactive la fonction de reconnexion iOS ou la définit sur le mode manuel.
9	Authentication	Définit le niveau d'authentification lorsque le paramètre Enable est activé.
10	ISI	Définit le paramètre de communication ISI lorsque la fonction Bluetooth est activée.
11	ISW	Définit le paramètre de communication ISW lorsque la fonction Bluetooth est activée.
12	PSI	Définit le paramètre de communication PSI lorsque la fonction Bluetooth est activée.
13	PSW	Définit le paramètre de communication PSW lorsque la fonction Bluetooth est activée.
14	Give BD Address	Lorsque ce paramètre est activé, l'adresse BD est ajoutée au nom de l'imprimante.
15	IO Compatible	Définit le processus d'authentification dans SSP (Secure Simple Pairing).
16	CRC Mode	Définit la fonction de contrôle CRC lorsque la fonction Bluetooth est activée.
17	Flow Control	Définit le protocole de communication lorsque la fonction Bluetooth est activée.

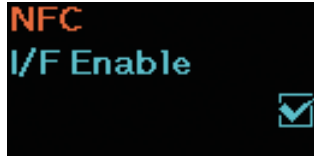

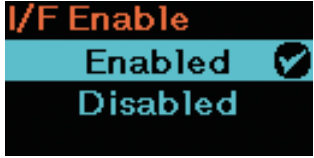
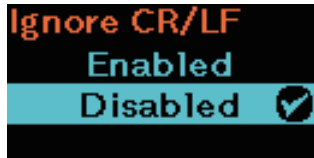
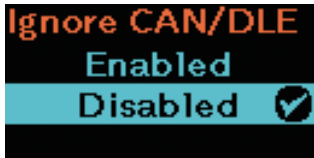


Enable	
<p>Interface &gt; Bluetooth &gt; Enable</p> <p>Définit les fonctions de Bluetooth.</p> <p>Paramètre initial : Enabled (Activé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : Active la fonction Bluetooth.</p> <p>Disabled (Désactivé) : Désactive la fonction Bluetooth.</p>	
iOS Reconnect	
<p>Interface &gt; Bluetooth &gt; iOS Reconnect</p> <p>Désactive la fonction de reconnexion iOS ou la définit sur le mode manuel.</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Disabled (Désactivé) : L'imprimante ne tente pas de se reconnecter à l'appareil iOS. Vous devez essayer de vous reconnecter à partir de l'appareil iOS.</p> <p>Manual (Manuel) : L'imprimante se reconnecte à l'appareil iOS lorsqu'elle est mise sous tension ou qu'elle bascule en mode Online ou Offline.</p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> Remarque</p> <p>Chaque qu'une reconnexion est nécessaire, l'authentification iOS est effectuée. Si vous mettez l'imprimante hors tension en retirant la batterie ou par une autre manipulation accidentelle au cours du processus d'authentification, il faut parfois attendre jusqu'à 127 secondes (max.) avant la reconnexion suivante.</p>	
Authentication	
<p>Interface &gt; Bluetooth &gt; Authentication</p> <p>Définit le niveau d'authentification lorsque le paramètre Enable est activé.</p> <p>Paramètre initial : None (Aucun)</p> <p>Options possibles : None, Level 2-1, Level 2-2, Level 3, Level 4</p> <p>None (Aucun) : Aucune authentification n'est nécessaire.</p> <p>Level 2-1 (Niveau 2-1) : Authentification du code PIN, niveau de service, pas de chiffrement.</p> <p>Level 2-2 (Niveau 2-2) : Authentification du code PIN, niveau de service, avec chiffrement.</p> <p>Level 3 (Niveau 3) : Authentification du code PIN, niveau liaison, pas de chiffrement.</p> <p>Level 4 (Niveau 4) : SSP (Secure Simple Pairing), niveau de service, pas de chiffrement. (Connexion possible avec un appareil non compatible SSP.)</p> <p><b>À propos du système Secure Simple Pairing (SSP)</b></p> <p>Secure Simple Pairing est le système d'appairage mis en oeuvre lorsque le niveau 4 est sélectionné comme niveau d'authentification Bluetooth. L'utilisation du système SSP facilite l'appairage et le sécurise.</p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> Remarque</p> <p>Le paramètre Secure Simple Pairing peut être uniquement défini dans l'écran Online (En ligne) ou Offline (Hors ligne).</p>	

ISI	
<p>Interface &gt; Bluetooth &gt; ISI</p> <p>Définit le paramètre de communication ISI lorsque le paramètre Enable est activé. Définissez une valeur plus élevée que la valeur du paramètre de communication ISW.</p> <p>Paramètre initial : 2048 Plage de valeurs : 18 à 4096</p> <hr/> <p> Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le paramètre doit toujours avoir une valeur paire. Si vous définissez un nombre impair, l'imprimante sélectionne la valeur du nombre impair et le diminue de 1.</li> <li>• Si vous avez défini la valeur 0 pour ISI, vous devez aussi attribuer la valeur 0 à ISW.</li> <li>• Lorsque ISI et ISW ont la valeur 0, ils ne sont pas affichés dans la recherche de périphériques d'un PC et autres.</li> </ul>	
ISW	
<p>Interface &gt; Bluetooth &gt; ISW</p> <p>Définit le paramètre de communication ISW lorsque le paramètre Enable est activé. Définissez une valeur inférieure à celle du paramètre de communication ISI. La plage de valeurs varie selon la valeur du paramètre de communication ISI.</p> <p>Valeur initiale : 18 Plage de valeurs : 0 ou 17 à 2048</p> <hr/> <p> Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si vous avez défini la valeur 0 pour ISW, vous devez aussi attribuer la valeur 0 à ISI.</li> <li>• Lorsque ISI et ISW ont la valeur 0, ils ne sont pas affichés dans la recherche de périphériques d'un PC et autres appareils.</li> </ul>	
PSI	
<p>Interface &gt; Bluetooth &gt; PSI</p> <p>Définit le paramètre de communication PSI lorsque le paramètre Enable est activé. Définissez une valeur plus élevée que la valeur du paramètre de communication PSW.</p> <p>Valeur initiale : 144 Plage de valeurs : 18 à 4096</p> <hr/> <p> Remarque</p> <p>Le paramètre doit toujours avoir une valeur paire. Si vous définissez un nombre impair, l'imprimante sélectionne la valeur du nombre impair et le diminue de 1.</p>	




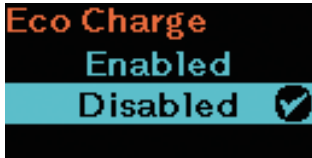
PSW	
<p>Interface &gt; Bluetooth &gt; PSW</p> <p>Définit le paramètre de communication PSW lorsque le paramètre Enable est activé. Définissez une valeur inférieure à celle du paramètre de communication PSI. La plage de valeurs varie selon la valeur du paramètre de communication PSI.</p> <p>Valeur initiale : 18</p> <p>Plage de valeurs : 17 à 144</p>	
Give BD Address	
<p>Interface &gt; Bluetooth &gt; Give BD Address</p> <p>Lorsque ce paramètre est activé, l'adresse BD est ajoutée au nom de l'imprimante.</p> <p>Valeur initiale : Enabled (Activé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Exemple (lorsque l'adresse BD est XXXXXXXXXXXX)</p> <p>Enabled (Activé) : SATO_PRINTER_XXXXXXXXXX</p> <p>Disabled (Désactivé) : SATO_PRINTER</p>	
IO Compatible	
<p>Interface &gt; Bluetooth &gt; IO Compatible</p> <p>Définit le processus d'authentification dans SSP (Secure Simple Pairing).</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : La clé de sécurité n'est pas affichée dans SSP (Secure Simple Pairing).</p> <p>Disabled (Désactivé) : La clé de sécurité est affichée dans SSP (Secure Simple Pairing).</p>	
CRC Mode	
<p>Interface &gt; Bluetooth &gt; CRC Mode</p> <p>Active ou désactive les fonctions CRC lorsque le paramètre Enable est activé.</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : active la fonction CRC.</p> <p>Disabled (Désactivé) : désactive la fonction CRC.</p>	
Flow Control	
<p>Interface &gt; Bluetooth &gt; Flow Control</p> <p>Définit le protocole de communication PSW lorsque le paramètre Enable est activé.</p> <p>Paramètre initial : Status4</p> <p>Options possibles : Status3, Status4, None (Aucun)</p>	


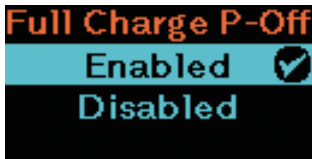
<b>NFC</b>	
<p>Interface &gt; NFC</p> <p>Définit la fonction NFC (Near Field Communication) si l'interface NFC (en option) est installée.</p> <p>Les options sont les suivantes :</p> <p style="padding-left: 20px;">I/F Enable (Activer interface) : Active ou désactive la fonction SNTP.</p>	
<b>I/F Enable</b>	
<p>Interface &gt; NFC &gt; I/F Enable</p> <p>Active ou désactive l'interface NFC.</p> <p>Les options sont les suivantes :</p> <p style="padding-left: 20px;">Enabled (Activé) : Active l'interface NFC.</p> <p style="padding-left: 20px;">Disabled (Désactivé) : Désactive l'interface NFC.</p> <hr/> <p> Remarque</p> <p style="padding-left: 20px;">Même si Disabled est sélectionné, le tag NFC est actif.</p>	
<b>Ignore CR/LF</b>	
<p>Interface &gt; Ignore CR/LF</p> <p>Ignore ou accuse réception du code CR/LF des données reçues.</p> <p style="padding-left: 20px;">Paramètre initial : Disabled (Désactivé)</p> <p style="padding-left: 20px;">Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p style="padding-left: 20px;">Enabled (Activé) : Ignore le code CR/LF.</p> <p style="padding-left: 20px;">Disabled (Désactivé) : Prend en compte le code CR/LF.</p>	
<b>Ignore CAN/DLE</b>	
<p>Interface &gt; Ignore CAN/DLE</p> <p>Ignore ou accuse réception du code CAN/DLE des données reçues.</p> <p style="padding-left: 20px;">Paramètre initial : Disabled (Désactivé)</p> <p style="padding-left: 20px;">Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p style="padding-left: 20px;">Enabled (Activé) : Ignore le code CAN/DLE.</p> <p style="padding-left: 20px;">Disabled (Désactivé) : Prend en compte le code CAN/DLE.</p>	

## 2.6.3 Menu Battery (Batterie)

Le menu Battery (Batterie) comporte les éléments paramétrables suivants :

Battery (Batterie)			
1	Health (État de fonctionnement)	Affiche l'état de la batterie. Trois états sont possibles : Good (Bon), Replace (Remplacer) et Poor (Mauvais). Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.	
2	Cycle Counts (Nbre de cycles)	Affiche le nombre de cycles (de charge/décharge). Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.	
3	Eco Charge (Charge éco.)	Définit la fonction Eco Charge.	
4	Full Charge P-Off (Mise hors tension dès charge complète)	Active la fonction de mise hors tension de l'imprimante au terme du chargement.	
<b>État de la batterie</b> Good (Bon) : La batterie est en bon état de fonctionnement. Replace (Remplacer) : La batterie doit être remplacée. Poor (Mauvais) : La batterie est endommagée et doit être remplacée.			

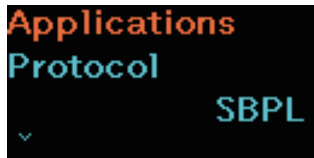
Eco Charge	
Battery > Eco Charge  Définit la fonction Eco Charge (Charge éco.). La fonction Eco Charge est conçue pour prolonger la durée de vie de la batterie en gardant le niveau de charge un peu inférieur à la capacité de charge totale (après chargement) et en limitant ainsi sa dégradation.  Paramètre initial : Disabled (Désactivé) Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)  Enabled (Activé) : Active la fonction Eco Charge. Disabled (Désactivé) : Désactive la fonction Eco Charge.  <hr/> <input type="checkbox"/> Remarque Lorsque vous utilisez l'imprimante alors qu'elle est placée sur la station de charge, il est recommandé de sélectionner l'option Enabled.	


Full Charge P-Off (Mise hors tension dès charge complète)	
<p>Battery &gt; Fully Charge Power-Off</p> <p>Active la fonction de mise hors tension de l'imprimante au terme du chargement. Lorsque l'imprimante est mise en pause dans l'écran Printing (en ligne) ou Offline (arrêt), l'imprimante est mise hors tension 3 secondes après avoir fini de charger.</p> <p>Paramètre initial : Enabled (Activé) Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : L'imprimante est mise hors tension automatiquement au terme du chargement. Disabled (Désactivé) : L'imprimante n'est pas mise hors tension automatiquement au terme du chargement.</p> <p><b>Circonstances dans lesquelles désactiver la fonction Full Charge Power-Off</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Lorsque l'imprimante est en train d'imprimer ou de faire avancer le support.</li><li>• Lorsque le bouton de l'imprimante est en cours d'utilisation.</li><li>• En mode Réglages ou Configuration.</li><li>• Lorsque l'imprimante reçoit des données.</li><li>• Lorsque la température de l'imprimante dépasse la plage de tolérance (erreur 1065).</li><li>• Lorsqu'un adaptateur secteur est débranché.</li></ul> <hr/> <p> Remarque</p> <p>Lorsque vous utilisez l'imprimante alors qu'elle est placée sur la station de charge, la fonction Full Charge Power-Off doit être désactivée.</p>	

## 2.6.4 Menu Applications

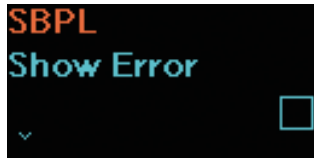
Le menu Applications comporte les éléments paramétrables suivants :


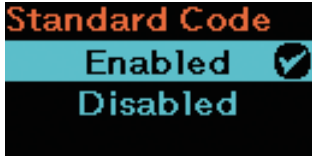
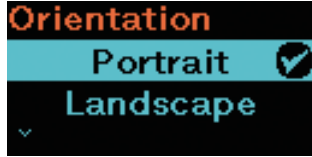
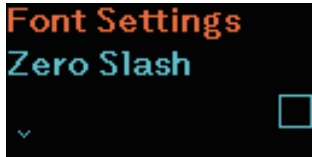
Applications		
1	Protocole	Définit le protocole utilisé par l'imprimante.
2	SBPL	Définit le langage de commande de l'imprimante SBPL.
3	SZPL	Définit le langage de commande de l'imprimante SZPL.
4	SDPL	Définit le langage de commande de l'imprimante SDPL.
5	AEP	Définit la fonction AEP (Application Enabled Printing).




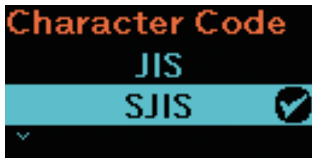



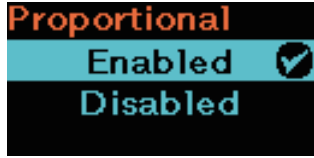


Protocol	
<p>Applications &gt; Protocol</p> <p>Définit le protocole utilisé par l'imprimante.</p> <p>Paramètre initial : SBPL</p> <p>Options possibles : SBPL, SZPL, SDPL, SCPL, SPOS</p> <p>SBPL : Défini lorsque vous utilisez le langage de commande SBPL pour l'imprimante.</p> <p>SZPL : Défini lorsque vous utilisez le langage de commande SZPL pour l'imprimante.</p> <p>SDPL : Défini lorsque vous utilisez le langage de commande SDPL pour l'imprimante.</p> <p>SCPL : Défini lorsque vous utilisez le langage de commande SCPL pour l'imprimante.</p> <p>SPOS : Défini lorsque vous utilisez le langage de commande SPOS pour l'imprimante.</p>	

SBPL		
<p>Applications &gt; SBPL</p> <p>Pour utiliser SBPL comme langage de commande de l'imprimante, définissez les éléments suivants :</p> <p>* Pour plus d'informations sur les commandes SBPL, contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.</p>		
1	Show Error	Active ou désactive l'indication d'erreur de commande.
2	Standard Code	Définit le code du protocole (code de contrôle).
3	Orientation	Définit l'orientation de l'impression.
4	Font Settings	Définit la police.
5	Compatible	Définit le code compatible.

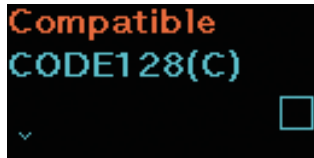
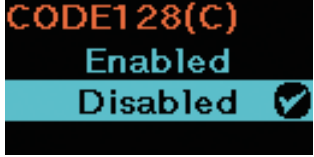

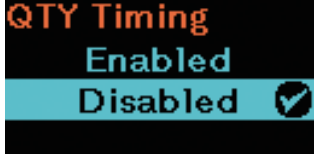


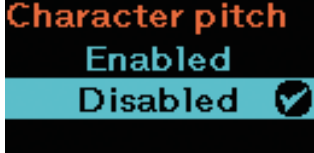
Show Error (Afficher erreur)			
Applications > SBPL > Show Error			
Active ou désactive l'indication d'erreur de commande.			
Paramètre initial	: Disabled (Désactivé)		
Options possibles	: Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)		
Enabled (Activé)	: Une erreur de commande est affichée et l'impression s'arrête.		
Disabled (Désactivé)	: Une icône d'état est affichée et l'impression continue.		
Standard Code (Code standard)			
Applications > SBPL > Standard Code			
Définit le code du protocole (code de contrôle).			
Paramètre initial	: Enabled (Activé)		
Options possibles	: Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)		
Enabled (Activé)	: Utilise un code standard.		
Disabled (Désactivé)	: Utilise un code non standard.		
Orientation			
Applications > SBPL > Orientation			
Définit l'orientation de l'impression.			
Paramètre initial	: Portrait		
Options possibles	: Portrait, Landscape (Paysage), Inv. Portrait (Portrait inversé), Inv. Landscape (Paysage inversé)		
Font Settings			
Applications > SBPL > Font Settings			
Pour définir la police, les paramètres suivants sont disponibles :			
1	Zero Slash		Permet de spécifier si le chiffre zéro doit être imprimé avec une barre oblique (/) ou non.
2	Kanji		Définit le code Kanji à utiliser.
3	Proportional		Définit l'espacement des caractères (largeur) pour l'impression.
4	Code Page		Définit la page de code à utiliser.
5	€		Définit le code du symbole de la devise européenne.


Zero Slash (Zéro barré)		
Applications > SBPL > Font Settings > Zero Slash		
Permet de spécifier si le chiffre zéro doit être imprimé avec une barre oblique (/) ou non.		
Paramètre initial	: Enabled (Activé)	
Options possibles	: Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)	
Enabled (Activé)	: Imprime un zéro barré (Ø).	
Disabled (Désactivé)	: Imprime un zéro non barré (0).	
		
Kanji		
Applications > SBPL > Font Settings > Kanji		
Le menu Printing comporte les éléments paramétrables suivants :		
1	Kanji Set	Définit le code Kanji à utiliser.
2	Character Code	Définit le code Kanji à utiliser.
3	Kanji Style	Définit le style Kanji à utiliser.
		
Kanji Set		
Applications > SBPL > Font Settings > Kanji > Kanji Set		
Définit le jeu de caractères Kanji à utiliser.		
Paramètre initial	: GB18030	
Options possibles	: JP-JISX0208, JP-JISX0213, GB18030, BIG5, KSC5601	
		
Character Code (Code de caractères)		
Applications > SBPL > Font Settings > Kanji > Character Code		
Définit le code Kanji à utiliser.		
Les options varient selon le jeu de caractères Kanji défini dans le paramètre Kanji Set :		
Paramètre initial		
Lorsqu'il a la valeur JP-JISX0208,		
JP-JISX0213	: SJIS	
Lorsqu'il a la valeur GB18030	: GB18030	
Lorsqu'il a la valeur BIG5	: BIG5	
Lorsqu'il a la valeur KSC5601	: KSC5601	
Options possibles		
Lorsqu'il a la valeur JP-JISX0208	: JIS, SJIS, UTF-16, UTF-8	
Lorsqu'il a la valeur JP-JISX0213	: SJIS, UTF-16, UTF-8	
Lorsqu'il a la valeur GB18030	: GB18030	
Lorsqu'il a la valeur BIG5	: BIG5	
Lorsqu'il a la valeur KSC5601	: KSC5601	
		

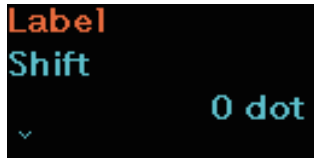
Kanji Style	
<p>Applications &gt; SBPL &gt; Font Settings &gt; Kanji &gt; Kanji Style</p> <p>Définit le style Kanji à utiliser.</p> <p>Paramètre initial : Gothic</p> <p>Options possibles : Mincho, Gothic</p>	
Proportional (Proportionnel)	
<p>Applications &gt; SBPL &gt; Font Settings &gt; Proportional</p> <p>Indique si chaque caractère doit être imprimé avec un espacement (largeur) différent ou identique.</p> <p>Paramètre initial : Enabled (Activé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : Imprime chaque caractère avec un espacement (largeur) différent pour un caractère (espacement proportionnel).</p> <p>Disabled (Désactivé) : Imprime chaque caractère avec la même largeur.</p>	
Code Page (Page de code)	
<p>Applications &gt; SBPL &gt; Font Settings &gt; Code Page</p> <p>Définit la page de code à utiliser.</p> <p>Paramètre initial : 858</p> <p>Options possibles : UTF-8, 858, 8859-1, 8859-2, 8859-9, 737, 855, 850, 852, 857, 866, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1257, 869, X201</p>	
€	
<p>Applications &gt; SBPL &gt; Font Settings &gt; €</p> <p>Définit le code du symbole de la devise européenne.</p> <p>Paramètre initial : d5</p> <p>Options possibles : 0 à ff (hexadécimal)</p>	

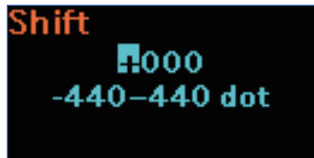


Compatible	
Applications > SBPL > Compatible	
Définit le code compatible pour SBPL.	
1	CODE128(C)
2	Call Font/Log
3	QTY Timing
4	Character Pitch
	
CODE128(C)	
Applications > SBPL > Compatible > CODE128(C)	
Indique si l'imprimante autorise un chiffre impair et imprime avec un zéro de remplissage devant le chiffre lorsque le code de début du CODE128 est C.	
Paramètre initial	: Disabled (Désactivé)
Options possibles	: Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)
Enabled (Activé)	: Autorise un chiffre impair et imprime avec un zéro de remplissage devant le chiffre.
Disabled (Désactivé)	: Un chiffre impair n'est pas autorisé. Une erreur de commande est générée et le code-barres n'est pas imprimé.
	
Call Font/Log	
Applications > SBPL > Compatible > Call Font/Log	
Définit comment traiter le code de caractères spécifié en imprimant la commande ESC-RF lors de l'appel de la police/journal.	
Paramètre initial	: Disabled (Désactivé)
Options possibles	: Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)
Enabled (Activé)	: Le code de caractères est traité au format little endian.
Disabled (Désactivé)	: Le code de caractères est traité au format big endian.
	
QTY Timing	
Applications > SBPL > Compatible > QTY Timing	
Définit quand mettre à jour le paramètre QTY (Quantité).	
Paramètre initial	: Disabled (Désactivé)
Options possibles	: Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)
Enabled (Activé)	: La valeur de QTY est mise à jour lorsque l'imprimante a terminé d'imprimer.
Disabled (Désactivé)	: La valeur de QTY est mise à jour au terme de l'opération lorsque l'imprimante est en mode Dispenser (Distributeur) ou Tear-Off (Déchirable). Même si l'imprimante n'imprime pas à cause d'une erreur, QTY est mis à jour.
	

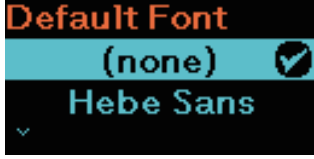
Character Pitch (Espacement de caractères)	
<p>Applications &gt; SBPL &gt; Compatible &gt; Character Pitch</p> <p>Définit la plage valide lors de la configuration d'un espacement entre des caractères (ESC+P).</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : La plage valide lors de la configuration d'un espacement entre des caractères (ESC+P) est valide jusqu'à ce que vous définissiez un autre espacement de caractères.</p> <p>Disabled (Désactivé) : Le paramètre d'espacement de caractères est annulé et le paramètre initial est rétabli lorsque le caractère suivant ou un code-barres est spécifié.</p>	


SZPL													
<p>Applications &gt; SZPL</p> <p>Pour utiliser SZPL comme langage de commande de l'imprimante, définissez les éléments suivants :</p>													
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr><td style="width: 20px; text-align: center;">1</td><td>Label</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">2</td><td>Caret</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">3</td><td>Delimiter</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">4</td><td>Tilde</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">5</td><td>Clock Format</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">6</td><td>Default Font</td></tr> </table>	1	Label	2	Caret	3	Delimiter	4	Tilde	5	Clock Format	6	Default Font	
1	Label												
2	Caret												
3	Delimiter												
4	Tilde												
5	Clock Format												
6	Default Font												

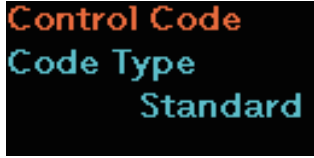
Label (Étiquette)					
<p>Applications &gt; SZPL &gt; Label</p> <p>Définit la position d'impression. Les options sont les suivantes :</p>					
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr><td style="width: 20px; text-align: center;">1</td><td>Shift (Décalage)</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">2</td><td>Top (Haut)</td></tr> </table>	1	Shift (Décalage)	2	Top (Haut)	
1	Shift (Décalage)				
2	Top (Haut)				

Shift	
<p>Applications &gt; SZPL &gt; Label &gt; Shift</p> <p>Définit la position de décalage horizontal de l'étiquette. Elle varie selon la résolution d'impression de l'imprimante.</p> <p>Valeur initiale : 0</p> <p>Plage de valeurs : -440 – 0 – +440 points</p>	

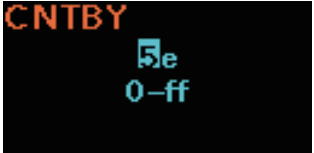
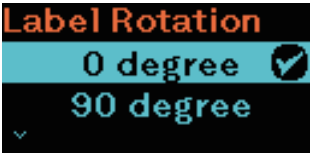
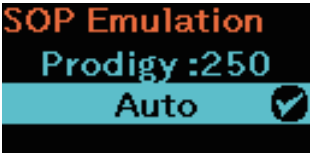

Top	
<p>Applications &gt; SZPL &gt; Label &gt; Top</p> <p>Définit la position de décalage vertical de l'étiquette.</p> <p>Valeur initiale : 0</p> <p>Plage de valeurs : -120 - 0 - + 120</p>	
Caret	
<p>Applications &gt; SZPL &gt; Caret</p> <p>Définit le code de l'accent circonflexe (^).</p> <p>Valeur initiale : 94</p> <p>Plage de valeurs : 0 à 255</p>	
Delimiter	
<p>Applications &gt; SZPL &gt; Delimiter</p> <p>Définit le code du délimiteur (,).</p> <p>Valeur initiale : 44</p> <p>Plage de valeurs : 0 à 255</p>	
Tilde	
<p>Applications &gt; SZPL &gt; Tilde</p> <p>Définit le code du tilde (~).</p> <p>Valeur initiale : 126</p> <p>Plage de valeurs : 0 à 255</p>	
Clock Format (Format horloge)	
<p>Applications &gt; SZPL &gt; Clock Format</p> <p>Définit le format de date.</p> <p>Valeur initiale : (none) (aucun)</p> <p>Plage de valeurs : (none) (aucun), MM/DD/YY (24-hour clock) (MM/JJ/AA (horloge 24 heures)), MM/DD/YY (12-hour clock) (MM/JJ/AA (horloge 12 heures)), DD/MM/YY (24-hour clock) (JJ/MM/AA (horloge 24 heures)), DD/MM/YY (12-hour clock) (JJ/MM/AA (horloge 12 heures))</p>	




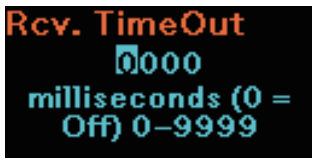
Default Font (Police par défaut)	
<p>Applications &gt; SZPL &gt; Default Font</p> <p>Sélectionne une police par défaut dans la liste lors d'une impression avec une police multilingue de l'imprimante.</p> <p>Valeur initiale : (none) (aucun)</p>	

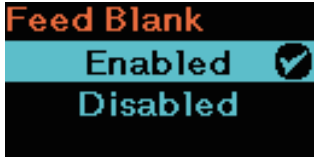
SDPL			
<p>Applications &gt; SDPL</p> <p>Pour utiliser SDPL comme langage de commande de l'imprimante, définissez les éléments suivants :</p> <p>* Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique pour en savoir plus sur le langage de commande SDPL.</p>			
1	Control Code	Définit le code de contrôle.	
2	Label Rotation	Définit le format d'impression de l'étiquette.	
3	SOP Emulation	Définit l'émulation SOP.	
4	Compatibility	Définit la compatibilité de SDPL.	
5	Arabic print	Définit la fonction d'impression en arabe.	
6	Rcv. TimeOut	Définit le délai pendant lequel l'imprimante reste en mode de réception de données binaires.	
7	Feed Blank	Indique s'il faut faire avancer une étiquette vierge lorsque l'imprimante reçoit des commandes de formatage d'étiquette qui ne génèrent pas d'image imprimable.	
8	Prioritize	Sélectionne les éléments auxquels donner la priorité pour chaque paramètre du langage de commande SDPL.	

Control Code			
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Control Code</p> <p>Définit le code de commande.</p>			
1	Code Type	Définit le type du code de contrôle.	
2	SOH	Définit le code SOH.	
3	STX	Définit le code STX.	
4	CR	Définit le code CR.	
5	CNTBY	Définit le code CNTBY.	

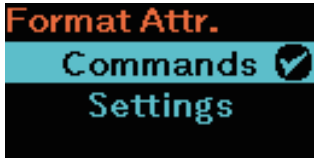
Code Type (Type de code)	
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Control Code &gt; Code Type</p> <p>Définit le type du code de contrôle.</p> <p>Paramètre initial : Standard</p> <p>Options possibles : Standard, Alternate 1 (Option 1), Alternate 2 (Option 2), Custom (Personnalisé)</p>	
SOH	
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Control Code &gt; SOH</p> <p>Définit le code SOH.</p> <p>* Le code SOH peut être modifié lorsque l'option [Custom] (Personnalisé) est sélectionné dans le menu [Code Type].</p> <p>Valeur initiale : 01</p> <p>Options possibles : 00 à ff (nombre hexadécimal)</p>	
STX	
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Control Code &gt; STX</p> <p>Définit le code STX.</p> <p>* Le code STX peut être modifié lorsque l'option [Custom] (Personnalisé) est sélectionné dans le menu [Code Type].</p> <p>Valeur initiale : 02</p> <p>Options possibles : 00 à ff (nombre hexadécimal)</p>	
CR	
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Control Code &gt; CR</p> <p>Définit le code SOH.</p> <p>* Le code CR peut être modifié lorsque l'option [Custom] (Personnalisé) est sélectionné dans le menu [Code Type].</p> <p>Valeur initiale : Standard</p> <p>Options possibles : Standard, Alternate 1 (Option 1), Alternate 2 (Option 2), Custom (Personnalisé)</p>	

CNTBY		
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Control Code &gt; CNTBY</p> <p>Définit le code CNTBY.</p> <p>* Le code CNTBY peut être modifié lorsque l'option [Custom] (Personnalisé) est sélectionné dans le menu [Code Type].</p> <p>Valeur initiale : 5e</p> <p>Options possibles : 00 à ff (nombre hexadécimal)</p>		
Label Rotation (Rotation étiquette)		
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Label Rotation</p> <p>Définit le format d'impression de l'étiquette.</p> <p>La taille d'étiquette définie dans l'imprimante est utilisée comme référence de rotation.</p> <p>Paramètre initial : 0 degree</p> <p>Options possibles : 0 degree, 90 degree</p> <p>0 degree : Les étiquettes sont imprimées en mode portrait.</p> <p>90 degree : Les étiquettes sont imprimées en mode paysage.</p>		
SOP Emulation		
<p>Applications &gt; SDPL &gt; SOP Emulation</p> <p>Définit l'émulation SOP.</p> <p>Paramètre initial : Auto</p> <p>Options possibles : Disabled (Désactivé), Prodigy Plus-110, Allegro-220, Prodigy-250, Auto</p>		
Compatibility (Compatibilité)		
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Compatibility</p> <p>Définit la compatibilité de SDPL.</p>		
1	TTF	
2	Graphics	Indique s'il faut autoriser l'enregistrement des données graphiques même en cas d'omission d'un code de saut de ligne.

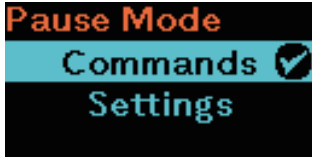



TTF	
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Compatibility &gt; TTF</p> <p>Active ou désactive le mode de compatibilité avec la police True Type.</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé) Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : Active le mode de compatibilité avec la police True Type. Les polices True Type en gras sont imprimées avec un espacement plus petit.</p> <p>Disabled (Désactivé) : Désactive le mode de compatibilité avec la police True Type.</p>	
Graphics (Graphismes)	
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Compatibility &gt; Graphics</p> <p>Indique s'il faut autoriser l'enregistrement des données graphiques même en cas d'omission d'un code de saut de ligne.</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé) Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : Autorise l'enregistrement des données graphiques même en cas d'omission d'un code de saut de ligne.</p> <p>Disabled (Désactivé) : N'autorise pas l'enregistrement des données graphiques même en cas d'omission d'un code de saut de ligne.</p>	
Arabic print (Impression arabe)	
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Arabic print</p> <p>Définit la fonction d'impression en arabe.</p> <p>Paramètre initial : Auto Options possibles : Disabled (Désactivé), Auto</p> <p>Enabled (Activé) : Tous les textes sont imprimés de gauche à droite.</p> <p>Disabled (Désactivé) : Lorsqu'une police arabe est détectée, le texte arabe est imprimé de droite à gauche.</p>	
Rcv. TimeOut	
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Rcv. TimeOut</p> <p>Définit le délai pendant lequel l'imprimante reste en mode de réception de données binaires.</p> <p>Paramètre initial : Off (Désactivé) Options possibles : Off (0) à 9999 ms</p>	

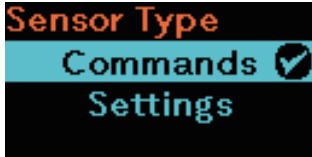
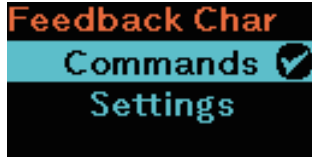


<b>Feed Blank (Avance étiqu. vierge)</b>	
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Feed Blank</p> <p>Indique s'il faut faire avancer une étiquette vierge lorsque l'imprimante reçoit des commandes de formatage d'étiquette qui ne génèrent pas d'image imprimable.</p> <p>Paramètre initial : Enabled (Activé) Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : Fait avancer une étiquette sans aucune impression. Disabled (Désactivé) : Ne fait pas avancer une étiquette sans aucune impression.</p>	

<b>Prioritize (Donner la priorité)</b>		
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Prioritize</p> <p>Sélectionne les éléments auxquels donner la priorité pour chaque paramètre du langage de commande SDPL.</p>		
1	Format Attr.	Sélectionne le paramètre auquel donner la priorité pour Format Attr.
2	Pause Mode	Sélectionne les paramètres auxquels donner la priorité pour Pause Mode (Mode Pause).
3	1-Byte CP	Sélectionne les paramètres auxquels donner la priorité pour 1-Byte CP.
4	Unit	Sélectionne les paramètres auxquels donner la priorité pour Unit (Unité).
5	Font Style	Sélectionne les paramètres auxquels donner la priorité pour Font Style (Style de police).
6	Sensor Type	Sélectionne les paramètres auxquels donner la priorité pour Sensor Type (Type de cellule de détection).
7	Feedback Char	Sélectionne le paramètre auquel donner la priorité pour Feedback Char (Caractère de retour).
8	SOH Cmds.	Sélectionne les paramètres auxquels donner la priorité pour SOH Cmds.

<b>Format Attr.</b>	
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Prioritize &gt; Format Attr.</p> <p>Définit si la configuration via l'imprimante ou via les commandes est prioritaire pour le paramètre Format Attr.</p> <p>Paramètre initial : Commands (Commandes) Options possibles : Commands (Commandes), Settings (Paramètres)</p> <p>Commands : La configuration via les commandes est prioritaire. Settings : La configuration via l'imprimante est prioritaire.</p>	




Pause Mode (Mode Pause)	
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Prioritize &gt; Pause Mode</p> <p>Définit si la configuration via l'imprimante ou via les commandes est prioritaire pour le paramètre Pause Mode.</p> <p>Paramètre initial : Commands (Commandes)</p> <p>Options possibles : Commands (Commandes), Settings (Paramètres)</p> <p>Commands : La configuration via les commandes est prioritaire. Settings : La configuration via l'imprimante est prioritaire.</p>	
1-Byte CP	
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Prioritize &gt; 1-Byte CP</p> <p>Définit si la configuration via l'imprimante ou via les commandes est prioritaire pour le paramètre 1-Byte CP.</p> <p>Paramètre initial : Commands (Commandes)</p> <p>Options possibles : Commands (Commandes), Settings (Paramètres)</p> <p>Commands : La configuration via les commandes est prioritaire. Settings : La configuration via l'imprimante est prioritaire.</p>	
Unit (Unité)	
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Prioritize &gt; Unit</p> <p>Définit si la configuration via l'imprimante ou via les commandes est prioritaire pour le paramètre Unit.</p> <p>Paramètre initial : Commands (Commandes)</p> <p>Options possibles : Commands (Commandes), Settings (Paramètres)</p> <p>Commands : La configuration via les commandes est prioritaire. Settings : La configuration via l'imprimante est prioritaire.</p>	
Font Style (Style de police)	
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Prioritize &gt; Font Style</p> <p>Définit si la configuration via l'imprimante ou via les commandes est prioritaire pour le paramètre Font Style.</p> <p>Paramètre initial : Commands (Commandes)</p> <p>Options possibles : Commands (Commandes), Settings (Paramètres)</p> <p>Commands : La configuration via les commandes est prioritaire. Settings : La configuration via l'imprimante est prioritaire.</p>	

Sensor Type (Type de cellule de détection)							
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Prioritize &gt; Sensor Type</p> <p>Définit si la configuration via l'imprimante ou via les commandes est prioritaire pour le paramètre Sensor Type.</p> <p>Paramètre initial : Commands (Commandes)</p> <p>Options possibles : Commands (Commandes), Settings (Paramètres)</p> <p>Commands : La configuration via les commandes est prioritaire. Settings : La configuration via l'imprimante est prioritaire.</p>							
Feedback Char (Caractère de retour)							
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Prioritize &gt; Feedback Char</p> <p>Définit si la configuration via l'imprimante ou via les commandes est prioritaire pour le paramètre Feedback Char.</p> <p>Paramètre initial : Commands (Commandes)</p> <p>Options possibles : Commands (Commandes), Settings (Paramètres)</p> <p>Commands : La configuration via les commandes est prioritaire. Settings : La configuration via l'imprimante est prioritaire.</p>							
SOH Cmds.							
<p>Applications &gt; SDPL &gt; Prioritize &gt; SOH Cmds.</p> <p>Définit si la configuration via l'imprimante ou via les commandes est prioritaire pour le paramètre SOH Cmds.</p> <p>Paramètre initial : Commands (Commandes)</p> <p>Options possibles : Commands (Commandes), Settings (Paramètres)</p> <p>Commands : La configuration via les commandes est prioritaire. Settings : La configuration via l'imprimante est prioritaire.</p>							
AEP							
<p>Applications &gt; SDPL &gt; AEP</p> <p>Définit la fonction AEP (Application Enabled Printing).</p> <p>Les options sont les suivantes.</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30px; text-align: center;">1</td> <td>Enabled (Activé)</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> <td>Start App</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3</td> <td>Label Rotation</td> </tr> </table>	1	Enabled (Activé)	2	Start App	3	Label Rotation	
1	Enabled (Activé)						
2	Start App						
3	Label Rotation						

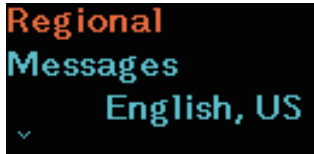
## 2.6.5 Menu System (Système)

Le menu System comporte les éléments paramétrables suivants :


System (Système)		
1	Regional	Définit la langue d'affichage et l'unité.
2	Notifications	Définit la fonction de notification du nettoyage ou du remplacement de pièces.
3	Sound	Définit l'alarme sonore.
4	Energy Saving	Définit le délai avant que l'imprimante se mette en mode économie d'énergie.
5	Show Total Cnt	Active ou désactive l'indication du nombre total d'impressions.
6	Show Large Icons	Définit l'affichage Grandes icônes.
7	Password	Définit le mot de passe.



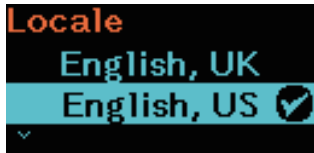
Regional		
System > Regional		
Pour configurer la langue d'affichage et l'unité, plusieurs paramètres sont disponibles :		
1	Messages	Définit la langue d'affichage de l'écran.
2	Locale	Définit la fonction AEP (Application Enabled Printing).
3	Unit	Définit l'unité de longueur à indiquer.




Messages	
System > Regional > Messages	
Définit la langue d'affichage de l'écran.	
Paramètre initial	: English, US
Options possibles	: Japanese, English, US



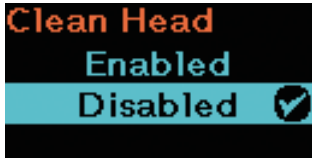
Locale	
System > Regional > Locale	
Définit la fonction AEP (Application Enabled Printing).	


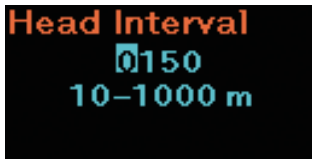


Unit (Unité)	
System > Regional > Unit	
<p>Définit l'unité de longueur à indiquer à l'écran.</p> <p>Paramètre initial : dot (point)</p> <p>Options possibles : dot (point), in (pouce), mm</p>	

Notifications		
System > Notifications		
<p>Pour définir la fonction de notification du nettoyage ou du remplacement de pièces, les paramètres suivants sont disponibles :</p>		
1	Clean Printhead	Avertit de la nécessité de nettoyer la tête d'impression.
2	Change Head	Avertit de la nécessité de changer la tête d'impression.
3	Change Platen	Avertit de la nécessité de remplacer le rouleau.

Clean Head (Nettoyer tête)		
System > Notifications > Clean Head		
<p>Pour indiquer quand nettoyer la tête d'impression, les paramètres suivants sont disponibles :</p>		
1	Clean Head	Active ou désactive la fonction de notification du nettoyage nécessaire de la tête d'impression.
2	Head Interval	Définit l'intervalle de notification du nettoyage nécessaire de la tête d'impression. Il est uniquement possible de le modifier si vous avez sélectionné l'option Enabled dans le menu Clean Head.
3	Head Counter	Affiche la distance d'impression actuelle. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.


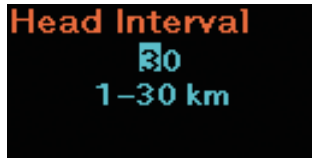
Clean Head (Nettoyer tête)	
System > Notifications > Clean Head > Clean Head	
<p>Active ou désactive la fonction de notification du nettoyage nécessaire de la tête d'impression.</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé)</p> <p>Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : Active la fonction de notification.</p> <p>Disabled (Désactivé) : Désactive la fonction de notification.</p>	


Head Interval (Intervalle tête)	
<p>System &gt; Notifications &gt; Clean Head &gt; Head Interval</p> <p>Définit l'intervalle de notification du nettoyage nécessaire de la tête d'impression. Lorsque la distance d'impression après laquelle le compteur est réinitialisé atteint la valeur définie, une icône d'état de notification est affichée. Il est uniquement possible de modifier le paramètre si vous avez sélectionné l'option Enabled dans le menu Clean Head &gt; Clean Head.</p> <p>Valeur initiale : 150 m Plage de valeurs : 10 à 1000 m</p> <hr/> <p> Remarque Pour plus d'informations sur les notifications, voir la section 3.4 Notifications (<a href="#">page 153</a>).</p>	


Change Head (Remplacer tête)		
System > Notifications > Change Head		
Pour indiquer quand remplacer la tête d'impression, les paramètres suivants sont disponibles :		
1	Change Head	Active ou désactive la fonction de notification du remplacement nécessaire de la tête d'impression.
2	Head Interval	Définit l'intervalle de notification du remplacement nécessaire de la tête d'impression. Il est uniquement possible de modifier le paramètre si vous avez sélectionné l'option Enabled dans le menu Change Platen > Change Platen.
3	Head Counter	Affiche la distance d'impression actuelle. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.


Change Head (Remplacer tête)	
System > Notifications > Change Head > Change Head	
Active ou désactive la fonction de notification du remplacement nécessaire de la tête d'impression.	
Paramètre initial : Disabled (Désactivé)	
Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)	
Enabled (Activé) : Active la fonction de notification.	
Disabled (Désactivé) : Désactive la fonction de notification.	

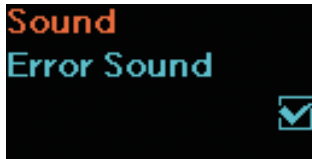


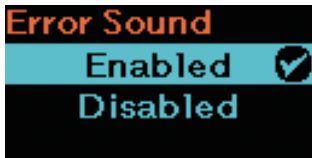
Head Interval (Intervalle tête)	
<p>System &gt; Notifications &gt; Change Head &gt; Head Interval</p> <p>Définit l'intervalle de notification du remplacement nécessaire de la tête d'impression. Lorsque la distance d'impression après laquelle le compteur est réinitialisé atteint la valeur définie, une icône d'état de notification est affichée. Il est uniquement possible de modifier le paramètre si vous avez sélectionné l'option Enabled dans le menu Clean Head &gt; Clean Head.</p> <p>Valeur initiale : 30 km Plage de valeurs : 1 à 30 km</p> <hr/> <p> Remarque Pour plus d'informations sur les notifications, voir la section 3.4 Notifications (<a href="#">page 153</a>).</p>	

Change Platen (Remplacer rouleau)		
<p>System &gt; Notifications &gt; Change Platen</p> <p>Pour indiquer quand remplacer le rouleau en caoutchouc, les paramètres suivants sont disponibles :</p>		
1	<p>Change Platen</p> <p>Active ou désactive la fonction de notification du remplacement nécessaire du rouleau.</p>	
2	<p>Platen Interval</p> <p>Définit l'intervalle de notification du remplacement nécessaire du rouleau. Il est uniquement possible de modifier le paramètre si vous avez sélectionné l'option Enabled dans le menu Change Platen &gt; Change Platen.</p>	
3	<p>Platen Counter</p> <p>Affiche l'avance actuelle parcourue par le rouleau. Vous ne pouvez pas modifier le paramètre.</p>	

Change Platen (Remplacer rouleau)	
<p>System &gt; Notifications &gt; Change Platen &gt; Change Platen</p> <p>Active ou désactive la fonction de notification du remplacement nécessaire du rouleau.</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé) Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : Active la fonction de notification. Disabled (Désactivé) : Désactive la fonction de notification.</p>	

Platen Interval (Intervalle chgt. rouleau)	
<p>System &gt; Notifications &gt; Change Platen&gt; Platen Interval</p> <p>Définit l'intervalle de notification du remplacement nécessaire du rouleau. Lorsque la distance d'impression après laquelle le compteur est réinitialisé atteint la valeur définie, une icône d'état de notification est affichée. Il est uniquement possible de modifier le paramètre si vous avez sélectionné l'option Enabled dans le menu Change Platen &gt; Change Platen.</p> <p>Valeur initiale : 30 km Plage de valeurs : 1 à 30 km</p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> Remarque Pour plus d'informations sur les notifications, voir la section 3.4 Notifications (<a href="#">page 153</a>).</p>	

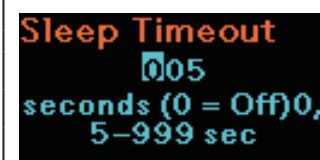
Sound (Son)			
System > Sound			
Définit l'alarme sonore.			
1	<table border="1"> <tr> <td>Error Sound (Son erreur)</td> <td>Définit le volume de l'alarme sonore.</td> </tr> </table>	Error Sound (Son erreur)	Définit le volume de l'alarme sonore.
Error Sound (Son erreur)	Définit le volume de l'alarme sonore.		
			

Error Sound (Son erreur)	
System > Sound > Error Sound	
Définit le volume de l'alarme sonore.	
<p>Paramètre initial : Enabled (Activé) Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p>	
	


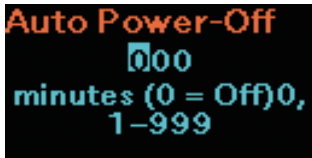

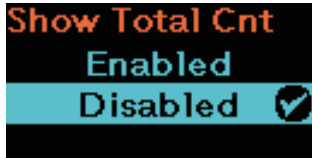

Energy Saving (Économie d'énergie)		
System > Energy Saving		
Pour définir le mode Économie d'énergie, les paramètres suivants sont disponibles :		
1	Sleep Timeout	Définit le délai avant que l'imprimante se mette en veille.
2	Auto Power-Off	Définit le délai après lequel mettre l'imprimante hors tension lorsqu'elle n'a pas été utilisée pendant le délai spécifié.



Sleep Timeout (Délai de mise en veille)	
System > Energy Saving > Sleep Timeout	
Définit le délai avant que l'imprimante se mette en veille.	
Valeur initiale : 5 sec. Plage de valeurs : 0 ou 5 à 999	
<hr/> <input type="checkbox"/> Remarque Si vous avez défini la valeur 0 pour le paramètre, la fonction Sleep Timeout est désactivée.	
<b>Circonstances où il faut éviter de passer en mode Sleep Timeout</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• En mode Réglages, Configuration ou Téléchargement.</li> <li>• Lorsque la batterie de l'imprimante est faible (erreur 1043).</li> <li>• Lorsqu'aucune batterie n'est installée (erreur 1060).</li> <li>• Lorsque la température de l'imprimante dépasse la plage de tolérance (erreur 1022, 1064, 1065).</li> </ul>	
<b>Circonstances nécessitant de revenir du mode Sleep Timeout</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque le capot est fermé et ouvert.</li> <li>• Lorsque l'imprimante reçoit des données.</li> <li>• Lorsque l'utilisateur appuie sur un bouton de l'imprimante.</li> <li>• Lorsque la batterie est retirée et qu'un adaptateur secteur est branché (erreur 1060).</li> <li>• Lorsqu'un adaptateur secteur est branché ou débranché.</li> <li>• Lorsqu'un câble USB est branché ou débranché.</li> <li>• Lorsque la charge est terminée.</li> <li>• Lorsque l'imprimante détecte une batterie faible (erreur 1043).</li> <li>• Lorsque le mode Auto Power-Off (Mise hors tension auto. est sélectionné.</li> </ul>	
*Lorsque vous appuyez sur un bouton alors que l'imprimante est en mode Sleep Timeout, elle rebascule en mode normal. Appuyez à nouveau sur la touche après que l'imprimante soit repassée au mode normal.	
*Lorsque l'imprimante passe en mode Sleep Timeout au cours d'une connexion LAN sans fil, l'imprimante rebascule en mode normal après avoir reçu les données. Toutefois, si vous déplacez l'imprimante en dehors de la portée du point d'accès, l'imprimante perd sa connexion au réseau LAN sans fil. Pour rétablir la connexion, appuyez sur n'importe quel bouton pour quitter le mode Sleep Timeout. (Modèle LAN sans fil)	



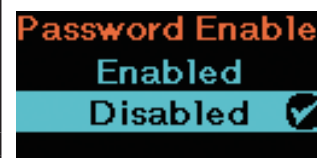




Auto Power-Off (Mise hors tension auto.)	
<p>System &gt; Energy Saving &gt; Auto Power-Off</p> <p>Définit le délai après lequel mettre l'imprimante hors tension lorsqu'elle n'a pas été utilisée pendant le délai spécifié.</p> <p>Valeur initiale : 0 minute (Off) Plage de valeurs : 0 à 999 minutes</p> <hr/> <p> Remarque Si vous avez défini la valeur 0 pour le paramètre, la fonction Auto Power-Off est désactivée.</p> <hr/> <p><b>Circonstances où il faut éviter de passer en mode Auto Power-Off</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• En mode Réglages, Configuration ou Téléchargement.</li> <li>• En cours de charge.</li> <li>• Lorsque la température de l'imprimante dépasse la plage de tolérance (erreur 1065).</li> </ul>	
Show Total Cnt (Afficher compteur total)	
<p>System &gt; Show Total Cnt</p> <p>Active ou désactive l'indication du nombre total d'impressions. Si vous sélectionnez l'option Enabled, le nombre total d'impressions s'affiche dans les écrans Printing (En ligne) et Offline (Arrêt). Le nombre entre parenthèses à droite de l'option QTY (QTÉ) représente le nombre total d'impressions.</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé) Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : Active l'indication du nombre total d'impressions. Disabled (Désactivé) : Désactive l'indication du nombre total d'impressions.</p> <hr/> <p> Remarque Lorsque vous mettez l'imprimante hors tension, le compteur revient à 0.</p>	
Show Large Icons (Affichage Grandes Icônes)	
<p>System &gt; Show Large Icons</p> <p>Active ou désactive l'affichage Grandes icônes.</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé) Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p>	

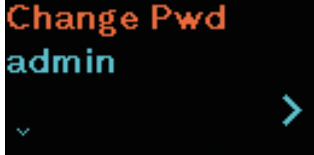
Password (Mot de passe)		
System > Password		
Pour définir le mot de passe, les paramètres suivants sont disponibles :		
1	Password Enable	Active ou désactive l'option du mot de passe.
2	Install Security	Active ou désactive la saisie d'un mot de passe pour le téléchargement du fichier de package.
3	NFC Security	Définit la sécurité à implémenter lors de l'écriture des paramètres dans l'interface NFC.
4	Change Pwd	Modifie le mot de passe.



Password Enable (Activer mot de passe)	
System > Password > Password Enable	
<p>Active ou désactive l'option du mot de passe.                      Si le mot de passe est activé, vous devez saisir le mot de passe spécifié pour accéder au menu Configuration après le démarrage de l'imprimante ou après un certain temps lorsque vous passez du mode Configuration au mode normal.</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé)                      Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)</p> <p>Enabled (Activé) : Active l'option du mot de passe.                      Disabled (Désactivé) : Désactive l'option du mot de passe.</p> <hr/> <p> Remarque                      Le mot de passe par défaut est 0310. Vous pouvez modifier le mot de passe via le chemin de menus Password &gt; Change Password &gt; level1.</p>	

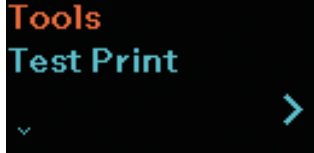



<b>Install Security (Sécurité installation)</b>	
<p>System &gt; Password &gt; Install Security</p> <p>Active ou désactive la saisie d'un mot de passe pour le téléchargement du fichier de package (pkg).</p> <p>Paramètre initial : Disabled (Désactivé)</p> <p>Options possibles : None (Aucun), USB, Always (Toujours)</p> <p>Disabled (Désactivé) : Aucun mot de passe n'est nécessaire pour télécharger le fichier de package.</p> <p>USB : Un mot de passe est nécessaire pour télécharger le fichier de package à partir d'une clé USB.</p> <p>Always (Toujours) : Un mot de passe est nécessaire pour télécharger le fichier de package à partir d'un ordinateur ou d'une clé USB.</p>	
<b>NFC Security (Sécurité NFC)</b>	
<p>System &gt; Password &gt; NFC Security</p> <p>Définit la sécurité à implémenter lors de l'écriture des paramètres dans l'interface NFC.</p> <p>Valeur initiale : None (Aucun)</p> <p>Options possibles : None (Aucun), Confirm (Confirmer), Password (Mot de passe)</p> <p>None (aucun) : Aucune sécurité implémentée.</p> <p>Confirm (Confirmer) : Le message de confirmation s'affiche avant l'écriture des paramètres dans l'interface NFC.</p> <p>Password (Mot de passe) : Vous devez entrer un mot de passe pour écrire des paramètres dans l'interface NFC.</p>	

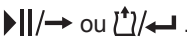
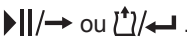
Change Pwd (Modifier le mot de passe)	
<p>System &gt; Password &gt; Change Pwd</p> <p>Modifie le mot de passe. Il peut être compris entre 4 et 32 chiffres uniquement.</p> <p>Options possibles : admin, manager, level1</p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Les mots de passe admin et manager sont destinés au personnel de l'usine et d'entretien. Vous ne pouvez pas les modifier.</li><li>• La valeur par défaut pour level1 (niveau1) est 0310.</li></ul> <hr/> <p><b>Réinitialisation des mots de passe</b></p> <p>Si vous avez oublié le mot de passe personnalisé, vous pouvez le réinitialiser avec sa valeur par défaut.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Mettez l'imprimante hors tension puis rallumez-la.</li><li>2. Lorsque le logo SATO est affiché à l'écran, appuyez simultanément sur les touches <b>▶  /→</b> et <b>⬆/←</b> et maintenez-les enfoncées jusqu'à entendre une alarme sonore.</li><li>3. Tous les mots de passe sont rétablis avec leur valeur par défaut et l'écran normal s'affiche.</li></ol> <ul style="list-style-type: none"><li>• La procédure ci-dessus (qui constitue une solution temporaire) permet aux utilisateurs d'accéder au mode Configuration avec le mot de passe par défaut.</li><li>• Après avoir accédé au mode Configuration avec le mot de passe par défaut, vous devez le redéfinir.</li></ul>	

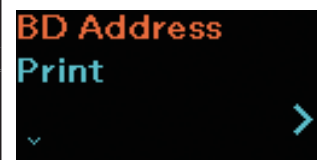
## 2.6.6 Menu Tools (Outils)

Le menu Tools (Outils) comporte les éléments paramétrables suivants :

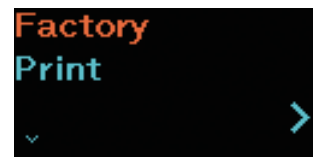
Tools (Outils)			
1	Test Print	Effectue un test d'impression.	
2	HEX-Dump	Définit le mode HEX-Dump et la gestion des fichiers journaux et des données de tampon reçus.	
3	Reset	Réinitialise le paramétrage de l'imprimante.	
4	Service	Il s'agit des paramètres destinés à l'entretien. Leur utilisation est strictement réservée au personnel d'entretien agréé de SATO.	
5	Factory	Il s'agit des paramètres destinés à l'entretien. Leur utilisation est strictement réservée au personnel d'entretien agréé de SATO.	
6	Wi-Fi Site Survey	Évalue la puissance du signal de chaque point d'accès et affiche ou imprime les résultats de l'évaluation.	

Test Print (Test d'impression)			
Tools > Test Print			
Pour définir un test d'impression, les paramètres suivants sont disponibles :			
1	BD Address	Effectue un test d'impression de l'adresse BD avec un code QR et le code 39.	
2	Factory	Effectue un test d'impression d'usine.	
3	Configure List	Imprime les informations de configuration de l'imprimante.	
4	Configure QR	Imprime les informations de configuration avec le code QR.	
5	Paper Sensor	Imprime la forme d'onde du niveau de sensibilité de la cellule de détection de support.	

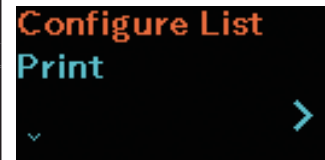
BD Address (Adresse BD)		
Tools > Test Print> BD Address		
Pour définir le test d'impression de l'adresse BD, les paramètres suivants sont disponibles :		
1	Print	Effectue un test d'impression. Pour arrêter le test d'impression, appuyez sur la touche  ou  .
2	Pitch	Règle la position d'impression. Valeur initiale : 0 point Plage de valeurs : -30 à 30 points
3	Offset	Définit la position d'arrêt du support. Valeur initiale : 0 point Plage de valeurs : -30 à 30 points
4	Darkness Adjust	Règle le contraste de l'impression. Valeur initiale : 50 Plage de valeurs : 0 à 99 points <hr/> <input type="checkbox"/> Remarque 0 est le contraste le plus faible et 99 le plus marqué. <hr/>
<hr/> <input type="checkbox"/> Remarques <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les valeurs des paramètres Pitch (Pas), Offset (Décalage) et Darkness Adjust (Réglage contraste) définis dans le menu BD Address reflètent celles des paramètres identiques définis dans les menus Factory (Usine), Configure List (Config. liste), Configure QR (Config. QR) et Paper Sensor (Décteur de papier).</li> <li>• Les valeurs des paramètres Pitch (Pas), Offset (Décalage) et Darkness Adjust (Réglage contraste) définis dans le menu BD Address reflètent celles des paramètres identiques définis dans le menu Adjustments (Réglages) (<a href="#">page 63</a>).</li> </ul> <hr/>		



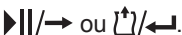


Factory (Usine)		
Tools > Test Print > Factory		
Pour définir le test d'impression d'usine, les paramètres suivants sont disponibles :		
1	Print	Effectue un test d'impression. Pour arrêter le test d'impression, appuyez sur la touche <b>▶  /→</b> ou <b>⏏/←</b> .
2	Pitch	Règle la position d'impression. Valeur initiale : 0 point Plage de valeurs : -30 à 30 points
3	Offset	Définit la position d'arrêt du support. Valeur initiale : 0 point Plage de valeurs : -30 à 30 points
4	Darkness Adjust	Règle le contraste de l'impression. Valeur initiale : 50 Plage de valeurs : 0 à 99 points <hr/> <input type="checkbox"/> Remarque 0 est le contraste le plus faible et 99 le plus marqué. <hr/>
<hr/> <input type="checkbox"/> Remarques <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les valeurs des paramètres Pitch (Pas), Offset (Décalage) et Darkness Adjust (Réglage contraste) définis dans le menu Factory reflètent celles des paramètres identiques définis dans les menus BD Address (Adresse BD), Configure List (Config. liste), Configure QR (Config. QR) et Paper Sensor (Décteur de papier).</li> <li>• Les valeurs des paramètres Pitch (Pas), Offset (Décalage) et Darkness Adjust (Réglage contraste) définis dans le menu Factory reflètent celles des paramètres identiques définis dans le menu Adjustments (Réglages) (<a href="#">page 63</a>).</li> </ul> <hr/>		

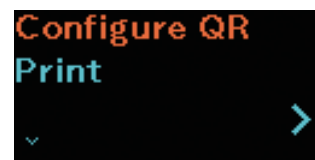


Configure List		
Tools > Test Print > Configure List		
<p>Pour définir le test d'impression du paramètre Configure List (Config. liste), les paramètres suivants sont disponibles :</p>		
1	Print	<p>Effectue un test d'impression.                      Pour arrêter le test d'impression, appuyez sur la touche <b>▶  /→</b> ou <b>⏪/←</b>.</p>
2	Label Length	<p>Définit la longueur d'une étiquette/feuille de support utilisée pour le test d'impression.                      Valeur initiale : 800 point                      Plage de valeurs : 400 à 1600 points</p>
3	Pitch	<p>Règle la position d'impression.                      Valeur initiale : 0 point                      Plage de valeurs : -30 à 30 points</p>
4	Offset	<p>Définit la position d'arrêt du support.                      Valeur initiale : 0 point                      Plage de valeurs : -30 à 30 points</p>
5	Darkness Adjust	<p>Règle le contraste de l'impression.                      Valeur initiale : 50                      Plage de valeurs : 0 à 99 points</p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> Remarque                      0 est le contraste le plus faible et 99 le plus marqué.</p>
<hr/> <p><input type="checkbox"/> Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les valeurs des paramètres Label Length (Long.étiquette), Pitch (Pas), Offset (Décalage) et Darkness Adjust (Réglage contraste) définis dans le menu Configure List reflètent celles des paramètres identiques définis dans les menus BD Address (Adresse BD), Factory (Usine), Configure QR (Config. QR) et Paper Sensor (Déecteur de papier).</li> <li>• Les valeurs des paramètres Pitch (Pas), Offset (Décalage) et Darkness Adjust (Réglage contraste) définis dans le menu Configure List reflètent celles des paramètres identiques définis dans le menu Adjustments (Réglages) (<a href="#">page 63</a>).</li> </ul> <hr/>		

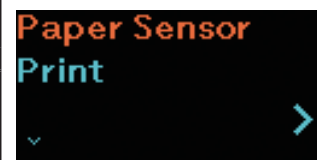






Configure QR		
Tools > Test Print > Configure QR		
Pour définir le test d'impression du paramètre Configure QR (Config. QR), les paramètres suivants sont disponibles :		
1	Print	Effectue un test d'impression. Pour arrêter le test d'impression, appuyez sur la touche  .
2	Label Length	Définit la longueur d'une étiquette/feuille de support utilisée pour le test d'impression. Valeur initiale : 800 point Plage de valeurs : 400 à 1600 points
3	Pitch	Règle la position d'impression. Valeur initiale : 0 point Plage de valeurs : -30 à 30 points
4	Offset	Définit la position d'arrêt du support. Valeur initiale : 0 point Plage de valeurs : -30 à 30 points
5	Darkness Adjust	Règle le contraste de l'impression. Valeur initiale : 50 Plage de valeurs : 0 à 99 points <hr/>  Remarque 0 est le contraste le plus faible et 99 le plus marqué.
<hr/>  Remarques <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les valeurs des paramètres Label Length (Long.étiquette), Pitch (Pas), Offset (Décalage) et Darkness Adjust (Réglage contraste) définis dans le menu Configure QR reflètent celles des paramètres identiques définis dans les menus BD Address (Adresse BD), Factory (Usine), Configure List (Config. liste) et Paper Sensor (Déecteur de papier).</li> <li>• Les valeurs des paramètres Pitch (Pas), Offset (Décalage) et Darkness Adjust (Réglage contraste) définis dans le menu Configure QR reflètent celles des paramètres identiques définis dans le menu Adjustments (Réglages) (<a href="#">page 63</a>).</li> </ul> <hr/>		




Paper Sensor (Détecteur papier)		
Tools > Test Print > Paper Sensor		
Pour définir le test d'impression du détecteur papier, les paramètres suivants sont disponibles :		
1	Print	Effectue un test d'impression. Pour arrêter le test d'impression, appuyez sur la touche <b>▶  /→</b> ou <b>⏏/←</b> .
2	Label Length	Définit la longueur d'une étiquette/feuille de support utilisée pour le test d'impression. Valeur initiale : 800 points Plage de valeurs : 400 à 1600 points
3	Pitch	Règle la position d'impression. Valeur initiale : 0 point Plage de valeurs : -30 à 30 points
4	Offset	Définit la position d'arrêt du support. Valeur initiale : 0 point Plage de valeurs : -30 à 30 points
5	Darkness Adjust	Règle le contraste de l'impression. Valeur initiale : 50 Plage de valeurs : 0 à 99 points  <input type="checkbox"/> Remarque 0 est le contraste le plus faible et 99 le plus marqué.
<input type="checkbox"/> Remarques <ul style="list-style-type: none"> <li>Les valeurs des paramètres Label Length (Long.étiquette), Pitch (Pas), Offset (Décalage) et Darkness Adjust (Réglage contraste) définis dans le menu Paper Sensor reflètent celles des paramètres identiques définis dans les menus BD Address (Adresse BD), Factory (Usine), Configure List (Config. liste) et Configure QR (Config. QR).</li> <li>Les valeurs des paramètres Pitch (Pas), Offset (Décalage) et Darkness Adjust (Réglage contraste) définis dans le menu Paper Sensor reflètent celles des paramètres identiques définis dans le menu Adjustments (Réglages) (<a href="#">page 63</a>).</li> </ul>		




HEX-Dump			
Tools > HEX-Dump			
Pour enregistrer les données de tampon reçues, les paramètres suivants sont disponibles :			
1	Hex Dump Mode		Active ou désactive le mode de vidage hex.
2	Buffer Dump		Sauvegarde les données du tampon de réception dans l'imprimante.
3	Log Files	Gère les fichiers journaux des données reçues, créées en mode HEX-Dump mode et Buffer Dump.	


Hex Dump Mode	
Tools > HEX-Dump > Hex Dump Mode	
Active ou désactive le mode de vidage hex. Si vous attribuez la valeur Enabled (Activé) au mode Hex Dump, l'imprimante imprime les données reçues et, en même temps, crée un fichier des données reçues dans le fichier hexdump/.	
Paramètre initial : Disabled (Désactivé)	
Options possibles : Enabled (Activé), Disabled (Désactivé)	
<hr/> <input type="checkbox"/> Remarques <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si vous sélectionnez l'option Enabled pour le mode Hex Dump, HEX est ajouté aux icônes d'état.</li> <li>• Vous pouvez sauvegarder dix fichiers de données reçues maximum pour chaque type d'interface. Selon la taille des fichiers, le nombre de fichiers qu'il est possible de sauvegarder peut être inférieur à 10.</li> <li>• Les détails des fichiers créés dans le fichier hexdump/ de l'imprimante sont les suivants :             <ul style="list-style-type: none"> <li>• BT00xx.bin : données reçues via Bluetooth.</li> <li>• WIF100xx.bin : données reçues via le LAN sans fil.</li> <li>• USB00xx.bin : données reçues via USB.</li> </ul> </li> <li>• Lorsque la taille des données reçues atteint 1024 Ko ou qu'il n'y a pas de réception de données pendant 60 secondes, le fichier est enregistré.</li> <li>• Vous pouvez imprimer ou supprimer les fichiers à partir du menu Log Files (Fichiers journaux).</li> </ul> <hr/>	
	


Buffer Dump	
<p>Tools &gt; HEX-Dump &gt; Buffer Dump</p> <p>Les données du tampon de réception sont sauvegardées dans le dossier buff/ de l'imprimante.</p> <p>Buffer Dump (Vidage tampon) est disponible uniquement si vous avez sélectionné l'option Disabled (Désactivé) pour l'option Hex Dump Mode (Mode de vidage hex).</p> <hr/> <p><input type="checkbox"/> Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les fichiers de données du tampon de réception sont créés pour chaque type d'interface.</li> <li>• Les détails des fichiers créés dans le dossier buff/ de l'imprimante sont les suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• BT0001.bin : données reçues via Bluetooth.</li> <li>• WIFI0001.bin : données reçues via le LAN sans fil.</li> <li>• USB0001.bin : données reçues via USB.</li> </ul> </li> <li>• Si vous réexécutez la commande Buffer Dump (Vidage tampon), le fichier existant est remplacé.</li> <li>• Vous pouvez imprimer ou supprimer les fichiers à partir du menu Log Files (Fichiers journaux).</li> </ul> <hr/>	



Log Files		
<p>Tools &gt; HEX-Dump &gt; Log Files</p> <p>Pour gérer les fichiers des données reçues, créées en mode HEX-Dump mode et Buffer Dump, les paramètres suivants sont disponibles :</p>		
1	Remove	Supprime les fichiers des données reçues.
2	Print	Imprime les fichiers des données reçues.









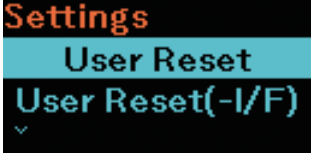
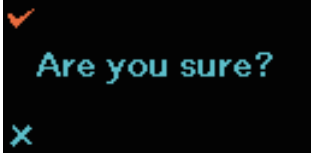
Remove (Supprimer)	
<p>Tools &gt; HEX-Dump &gt; Log Files &gt; Remove</p> <p>Supprime les fichiers des données reçues comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sélectionnez le type de fichier à supprimer. <ul style="list-style-type: none"> <li>• buff/ : données du tampon sauvegardées après le vidage tampon.</li> <li>• hexdump/ : données reçues créées via le mode de vidage hex.</li> </ul> </li> <li>2. Sélectionnez le fichier à supprimer.</li> </ol>	




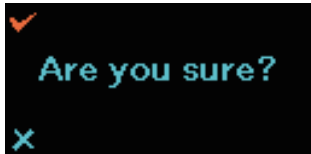


Print (Imprimer)	
<p>Tools &gt; HEX-Dump &gt; Log Files &gt; Print</p> <p>Imprime les fichiers des données reçues comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez le type de fichier à imprimer. <ul style="list-style-type: none"> <li>buff/ : données du tampon sauvegardées après le vidage tampon.</li> <li>hexdump/ : données reçues créées via le mode de vidage hex.</li> </ul> </li> <li>Sélectionnez le fichier à imprimer.</li> </ol>	

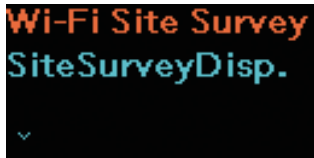
Select (Sélectionner)		
Tools > Reset > Select		
Pour définir les éléments à réinitialiser, les paramètres suivants sont disponibles :		
1	Data	Réinitialise les données sauvegardées dans l'imprimante.
2	Data & Set.	Réinitialise les données et les valeurs des paramètres de l'imprimante.
3	Settings	Réinitialise les valeurs des paramètres de l'imprimante.
 <p>En général, il n'est pas nécessaire de procéder à une réinitialisation. Une telle opération risque de modifier les conditions d'impression.</p>		

Data		
Tools > Reset > Select > Data		
<p>Réinitialise les données sauvegardées dans l'imprimante.</p> <p>Les données à réinitialiser sont les polices et les graphismes enregistrés dans l'imprimante.</p> <hr/> <p> Remarque</p> <p>Lorsque le message « Are you sure? » (Êtes-vous certain) est affiché dans la fenêtre, appuyez sur la touche  (✓) pour exécuter l'opération.</p> <p>Appuyez sur la touche  (×) pour annuler l'opération.</p> <hr/>		

Data & Settings (Données et paramètres)	
<p>Tools &gt; Reset &gt; Select &gt; Data &amp; Settings</p> <p>Réinitialise les données et les valeurs des paramètres de l'imprimante. Les données à réinitialiser sont les polices et les graphismes enregistrés dans l'imprimante.</p> <p>Options possibles : User Reset, User Reset (-I/F), Factory Reset, Factory Reset (-I/F), Interface, Printing</p> <p>User Reset (Réinitialis. utilisateur) : réinitialise les données et les valeurs des paramètres.</p> <p>User Reset (-I/F) (Réinitialis. utilisateur) (-I/F) : réinitialise les données et les valeurs des paramètres non inclus dans le menu Interface.</p> <p>Factory Reset (Réinitialis. d'usine) : réinitialise l'état tel qu'il était au moment de la livraison.</p> <p>Factory Reset (-I/F) (Réinitialis. usine) (-I/F) : réinitialise les éléments non inclus dans le menu Interface à l'état qu'ils avaient au moment de la livraison.</p> <p>Interface : réinitialise les données et les valeurs des paramètres inclus dans le menu Interface.</p> <p>Printing (Impression) : réinitialise les données et les valeurs des paramètres inclus dans le menu Printing.</p> <hr/> <p> Remarque</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour connaître la valeur initiale de chaque paramètre, consultez la section 2.7 Liste des valeurs initiales (<a href="#">page 128</a>).</li> <li>• Lorsque le message « Are you sure? » (Êtes-vous certain) est affiché dans la fenêtre, appuyez sur la touche /← (✓) pour exécuter l'opération. Appuyez sur la touche ▶  /→ (x) pour annuler l'opération.</li> </ul>	  

Settings (Paramètres)	
<p>Tools &gt; Reset &gt; Select &gt; Settings</p> <p>Sélectionnez les paramètres de l'imprimante à réinitialiser.</p> <p>Options possibles : User Reset, User Reset (-I/F), Factory Reset, Factory Reset (-I/F), Interface, Printing</p> <p>User Reset (Réinitialis. utilisateur) : réinitialise les valeurs des paramètres.</p> <p>User Reset (-I/F) (Réinitialis. utilisateur) (-I/F) : réinitialise les valeurs des paramètres non inclus dans le menu Interface.</p> <p>Factory Reset (Réinitialis. d'usine) : réinitialise l'état tel qu'il était au moment de la livraison.</p> <p>Factory Reset (-I/F) (Réinitialis. usine) (-I/F) : réinitialise les éléments non inclus dans le menu Interface à l'état qu'ils avaient au moment de la livraison.</p> <p>Interface : réinitialise les valeurs des paramètres non inclus dans le menu Interface.</p> <p>Printing (Impression) : réinitialise les valeurs des paramètres inclus dans le menu Printing.</p> <hr/> <p> Remarque</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour connaître la valeur initiale de chaque paramètre, consultez la section 2.7 Liste des valeurs initiales (<a href="#">page 128</a>).</li> <li>• Lorsque le message « Are you sure? » (Êtes-vous certain) est affiché dans la fenêtre, appuyez sur la touche /← (✓) pour exécuter l'opération. Appuyez sur la touche ▶  /→ (x) pour annuler l'opération.</li> </ul>	  

Wi-Fi Site Survey (Éval. site Wi-Fi) (PW208NX uniquement : modèle LAN sans fil)	
Tools > Wi-Fi Site Survey	
Évalue la puissance du signal de chaque point d'accès et affiche ou imprime les résultats de l'évaluation.	
1	SiteSurveyDisp.
2	SiteSurveyPrint

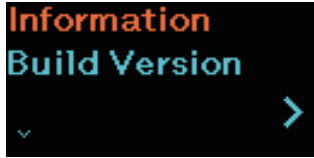


## 2.6.7 Menu Information


Le menu Information comporte les éléments suivants :

Il n'est pas possible de modifier les paramètres affichés :

Information		
1	Build Version	Affiche la version du microprogramme.
2	Applications	Affiche les versions des applications installées dans l'imprimante.
3	Installation Log	Affiche les données du journal d'installation. (Non visible sans données de journal)
4	Print Module	Affiche les informations du module d'impression.
5	Sensor Module	Affiche les informations du module de détection.
6	Counters	Affiche des informations sur les compteurs.
7	Active printing	Affiche des informations de paramétrage sur les opérations d'impression actives.
8	IPv4 Address	Affiche l'adresse IPv4. (Modèle LAN sans fil)
9	IPv6 Address	Affiche l'adresse IPv6. (Modèle LAN sans fil) Cet élément n'est pas affiché lorsque Wi-Fi Direct est sélectionné.
10	Wi-Fi MAC	Affiche l'adresse MAC du réseau local (LAN) sans fil. (Modèle LAN sans fil)
11	Wi-Fi Region	Affiche les informations géographiques du réseau local (LAN) sans fil. (Modèle LAN sans fil)
12	Wi-Fi Status	Définit l'état de la connexion LAN sans fil. (Modèle LAN sans fil)
13	Wi-Fi Direct	Affiche les informations de connexion du Wi-Fi Direct uniquement si l'imprimante est connectée au Wi-Fi Direct.
14	Wi-Fi Versions	Définit la version du LAN sans fil. (Modèle LAN sans fil)




Build Version		
Information > Build Version		
Affiche les informations et la version de l'imprimante.		
1	Name	Affiche le nom de la version.
2	Date	Affiche la date de la version.
3	Checksum	Affiche la somme de contrôle de la version.
4	Kernel Version	Affiche la version du noyau.
5	Boot Version	Affiche la version d'amorçage.






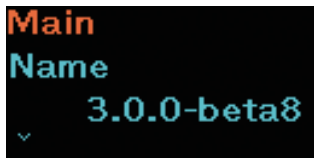
Boot Version		
Information > Build Version > Boot Version		
Affiche la version du logiciel d'amorçage de l'imprimante comme suit :		
1	Disks	Affiche les disques.
2	Warp!!-mode	Active ou désactive le mode Warp!!.
3	Release Date	Affiche la date de la version du logiciel d'amorçage.




Print Module		
Information > Print Module		
Affiche des informations sur le module d'impression de cette imprimante comme suit :		
1	Boot	Affiche la version du microprogramme d'amorçage.
2	Main	Affiche la version du microprogramme principal.



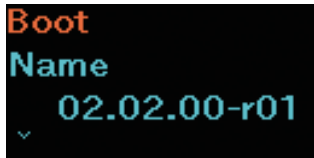
Main		
Information > Print Module > Main		
Affiche des informations sur le module d'impression de cette imprimante comme suit :		
1	Name	Affiche le nom du microprogramme principal.
2	Release Date	Affiche la date de publication du microprogramme principal.

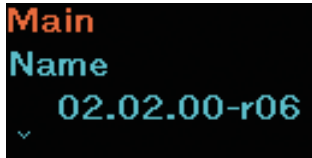

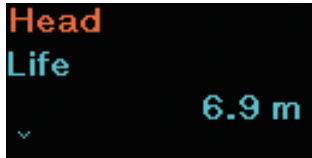




Sensor Module		
Information > Sensor Module		
Affiche des informations sur le module de détection de cette imprimante.		
1	Boot	Affiche la version du microprogramme d'amorçage.
2	Main	Affiche la version du microprogramme principal.



Boot		
Information > Sensor Module > Boot		
Affiche des informations sur le microprogramme d'amorçage de cette imprimante comme suit :		
1	Name	Affiche le nom du microprogramme d'amorçage.
2	Release Date	Affiche la date de publication du microprogramme d'amorçage.
3	Checksum	Affiche la somme de contrôle du microprogramme d'amorçage.



Main			
Information > Sensor Module > Main			
Affiche des informations sur le microprogramme principal de cette imprimante comme suit :			
1	Name	Affiche le nom du microprogramme principal.	
2	Release Date	Affiche la date de publication du microprogramme principal.	
3	Checksum	Affiche la somme de contrôle du microprogramme principal.	
Counters			
Information > Counters			
Affiche des informations sur les compteurs de l'imprimante comme suit :			
1	Print head	Affiche des informations sur les compteurs de la tête d'impression de l'imprimante.	
Head (Tête)			
Information > Counters > Head			
Affiche des informations sur les compteurs de la tête d'impression de l'imprimante.			
1	Life	Affiche la distance d'impression actuelle.	
2	Head 1	Head 1 affiche la distance d'impression actuelle.	
3	Head 2	Lorsque vous remplacez la tête d'impression le compte de la tête Head 1 est ajouté à la tête Head 2 et la tête Head 1 redémarre à 0.	
4	Head 3		
Active printing (Impression active)			
Information > Active Printing			
Affiche des informations de paramétrage sur les opération d'impression actives, comme suit :			
1	Print Mode	Affiche la distance d'impression actuelle.	
2	Sensor Type	Affiche le type de cellule de détection du pas du support à utiliser.	
Wi-Fi Direct			
Information > Wi-Fi Direct			
Affiche les informations de connexion du Wi-Fi Direct uniquement si l'imprimante est connectée au Wi-Fi Direct.			
1	SSID	Affiche le SSID.	
2	Role	Affiche l'état de connexion au Wi-Fi Direct avec l'élément suivant : GO : propriétaire du groupe	
3	Device Address	Affiche l'adresse de l'appareil.	
4	IP Address	Affiche l'adresse IP.	
5	Passphrase	Affiche le mot de passe.	

## 2.7 List of Initial Value

The initial value refers to the setting value of the printer when it was shipped from the factory.

If you reset the printer, the setting values of the printer change back to the factory default values.

The tables below show the initial value of each setting item and type of reset that changes the value back to the initial value.



It is generally not necessary to perform the initialization.

Initialization may change the print conditions.

### 2.7.1 Printing Menu

Setting options	Initial Setting/Value	User Reset	Factory Reset
Label Length	1760 dots	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Label Width	440 dots	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Auto Measure	Disabled	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Speed	4 ips (inches/sec)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Print Mode	Tear-Off	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sensor Type	PW208NX: I-Mark PW208mNX : None	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Peeling Setting (PW208NX only)	–	–	–
Backfeed	Before	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sensor Type	I-Mark	–	–
Darkness Range	A	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Darkness	5	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Imaging	–	–	–
Vertical	0 point	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Horizontal	0 point	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Setting Items	Initial Setting/Value	User Reset	Factory Reset
Advanced	–	–	–
Calibrate	Auto-Calibration	–	–
Auto-Calibration	PW208NX: Gap + I-Mark	No	No
	PW208NX: I-Mark	No	No
Gap Sensor	–	–	–
Emission Level	3	No	No
Receiving Level	64	No	No
Slice Level	0.0 V (Auto)	No	No
I-Mark Sensor	–	–	–
Emission Level	3	No	No
Receiving Level	64	No	No
Slice Level	0.0 V (Auto)	No	No
Head Check	All	○	○
Head Chk Mode	Always	○	○
Every Page	1	○	○
Chk Media size	Disabled	○	○
Adjustments	–	–	–
Offset	0 point	No	No
Pitch	0 point	No	No
Darkness Adjust	50	No	No
Start Online	Enabled	○	○
Feed After Error	Disabled	○	○
Feed At P-On	Disabled	○	○
Finisher Feed	0 point	○	○
Paper End Sensor (PW208NX only)	Using I-mark:	○	○
Prioritize	Commands	○	○
Reprint	Disabled	○	○
Print End Pos. (Print End Position)	0 point	○	○
Dispenser Mode	PW208NX: Auto PW208mNX: None	○	○

## 2.7.2 Interface Menu

Setting Items	Initial Setting/Value	User Reset	Factory Reset
Network	–	–	–
Settings	–	–	–
Wi-Fi	–	–	–
IPv4	–	–	–
Mode	DHCP	Yes/comm*	Yes/comm*
DHCP	–	Yes/comm*	Yes/comm*
IP Address	000.000.000.000	Yes/comm*	Yes/comm*
Netmask	255.255.255.0	Yes/comm*	Yes/comm*
Gateway	000.000.000.000	Yes/comm*	Yes/comm*
DNS	000.000.000.000	Yes/comm*	Yes/comm*
IPv6	–	–	–
Mode	Disabled	Yes/comm*	Yes/comm*
DHCP	–	Yes/comm*	Yes/comm*
IP Address	::	Yes/comm*	Yes/comm*
Prefix Length	64	Yes/comm*	Yes/comm*
Gateway	::	Yes/comm*	Yes/comm*
DNS	::	Yes/comm*	Yes/comm*
Proxy	–	–	–
Enabled	Disabled	Yes/comm*	Yes/comm*
Server	–	Yes/comm*	Yes/comm*
Exclude	–	Yes/comm*	Yes/comm*
Wi-Fi Direct	–	–	–
Name	SATO PRINTER	Yes/comm*	Yes/comm*
SSID	SATO PRINTER	Yes/comm*	Yes/comm*
Hidden SSID	Enabled	Yes/comm*	Yes/comm*
Mode	Ad-hoc	Yes/comm*	Yes/comm*
Channel	6	Yes/comm*	Yes/comm*
Security	None	Yes/comm*	Yes/comm*
WEP Conf.	--	–	–
Authentication	Open System	Yes/comm*	Yes/comm*
Key index	1	Yes/comm*	Yes/comm*

\*: These settings and values of communications settings in usable status are not reset when performing Factory reset.

Setting Items	Initial Setting/Value	User Reset	Factory Reset
WPA Conf.	–	–	–
WPA Authentication	Personal (PSK)	Yes/comm*	Yes/comm*
EAP Conf.	–	–	–
EAP Mode	FAST	Yes/comm*	Yes/comm*
Inner Method	MSCHAPv2	Yes/comm*	Yes/comm*
Inner Method	MSCHAPv2	Yes/comm*	Yes/comm*
Inner Method	MSCHAPv2	Yes/comm*	Yes/comm*
Username	–	Yes/comm*	Yes/comm*
Anon.Outer ID	–	Yes/comm*	Yes/comm*
Verify Server Cert.	Enabled	Yes/comm*	Yes/comm*
PAC Auto Provisioning	Disabled	Yes/comm*	Yes/comm*
Services	–	–	–
Port	–	–	–
Port1	1024	Yes/comm*	Yes/comm*
Port2	1025	Yes/comm*	Yes/comm*
Port3	9100	Yes/comm*	Yes/comm*
Flow Control	Status4	Yes/comm*	Yes/comm*
LPD	Enabled	Yes/comm*	Yes/comm*
DNS Lookup	Disabled	Yes/comm*	Yes/comm*
FTP	Disabled	Yes/comm*	Yes/comm*
FTP Timeout	Disabled	Yes/comm*	Yes/comm*
Advanced	–	–	–
ARP Announce	–	–	–
Additional	Enabled	Yes/comm*	Yes/comm*
Periodic	300 sec.	Yes/comm*	Yes/comm*

\*: These settings and values of communications settings in usable status are not reset when performing Factory reset.

Setting Items	Initial Setting/Value	User Reset	Factory Reset
USB	–	–	–
Flow Control	Status4	Yes/comm*	Yes/comm*
Bluetooth	–	–	–
Enable	Enabled	Yes/comm*	Yes/comm*
Name	SATO PRINTER_XXXXXXXXXX (xxx: BD address is displayed.)	Yes/comm*	Yes/comm*
PIN Code	0000	Yes/comm*	Yes/comm*
BD Address	XXXXXXXXXX	Yes/comm*	Yes/comm*
Firm Version	spp3_vX.YY	Yes/comm*	Yes/comm*
Host BD addr	–	Yes/comm*	Yes/comm*
IAP Ready	Enabled	–	–
iOS Reconnect	Disabled	Yes/comm*	Yes/comm*
Authentication	None	Yes/comm*	Yes/comm*
ISI	2048	Yes/comm*	Yes/comm*
ISW	18	Yes/comm*	Yes/comm*
PSI	144	Yes/comm*	Yes/comm*
PSW	18	Yes/comm*	Yes/comm*
Give BD Address	Enabled	Yes/comm*	Yes/comm*
IO Compatible	Disabled	Yes/comm*	Yes/comm*
CRC Mode	Disabled	Yes/comm*	Yes/comm*
Flow Control	Status4	Yes/comm*	Yes/comm*
NFC	–	–	–
I/F Enable (Activer interface)	Enabled	Yes/comm*	Yes/comm*
Ignore CR/LF	Disabled	Yes/comm*	Yes/comm*
Ignore CAN/DLE	Disabled	Yes/comm*	Yes/comm*

\*: These settings and values of communications settings in usable status are not reset when performing Factory reset.

### 2.7.3 Battery Menu

Setting Items	Initial Setting/Value	User Reset	Factory Reset
Eco Charge	Disabled	○	○
Full Charge P-Off	Enabled	○	○

### 2.7.4 Applications Menu

Setting Items	Initial Setting/Value	User Reset	Factory Reset
Protocol	SBPL	○	○
SBPL	–	–	–
Show Error	Disabled	○	○
Standard Code	Enabled	○	○
Orientation	Portrait	○	○
Font Settings	–	–	–
Zero Slash	Enabled	○	○
Kanji	–	–	–
Kanji Set	GB18030	○	○
Character Code	SJIS	○	○
Kanji Style	Gothic	○	○
Proportional	Enabled	○	○
Code Page	858	○	○
€	d5	○	○
Compatible	–	–	–
CODE128(C)	Disabled	○	○
Call Font/Log	Disabled	○	○
QTY Timing	Disabled	○	○
Character Pitch	Disabled	○	○
SZPL	–	–	–
Label	–	–	–
Shift	0 point	○	○
Top	0 point	○	○
Caret	94 (^)	○	○
Delimiter	44(,)	○	○
Tilde	1266 (~)	○	○
Clock Format	(none)	○	○
Default Font	(none)	○	○
SDPL	–	–	–



Setting Items	Initial Setting/Value	User Reset	Factory Reset
Control Code	–	–	–
Code Type	Standard	○	○
SOH	01	○	○
STX	02	○	○
CR	0D	○	○
CNTBY	5E	○	○
Label Rotation	0 degree	○	○
SOP Emulation	Auto	○	○
Compatibility	–	–	–
TIF	Disabled	○	○
Graphics	Disabled	○	○
Arabic print	Auto	○	○
Rcv. TimeOut	Off	○	○
Feed Blank	Enabled	○	○
Prioritize	–	–	–
Format Attr.	Commands	○	○
Pause Mode	Commands	○	○
1-Byte CP	Commands	○	○
Unit	Commands	○	○
Font Style	Commands	○	○
Sensor Type	Commands	○	○
Feedback Char	Commands	○	○
SOH Cmds.	Commands	○	○
AEP	–	–	–
Enabled	Disabled	–	○
Start App	Standard Demo	–	–
Label Rotation	Disabled	○	○

## 2.7.5 System Menu

Setting Items	Initial Setting/Value	User Reset	Factory Reset
Regional	–	–	–
Message	English, US	○	○
Locale	English, US	○	○
Unit	dot	○	○
Notifications	–	–	–
Clean Printhead	–	–	–
Clean Printhead	Disabled	○	○
Head Interval	150 m	○	○
Change Head	–	–	–
Change Head	Disabled	○	○
Head Interval	30 km	○	○
Change Platen	–	–	–
Change Platen	Disabled	○	○
Platen Interval	30 km	○	○
Sound	–	–	–
Error Sound	Enabled	○	○
Energy Saving	–	–	–
Sleep Timeout	5 sec.	○	○
Auto Power-Off	0 minute (Off)	○	○
Show Total Cnt	Disabled	○	○
Show Large Icons	Disabled	○	○
Password	–	–	–
Password Enable	Disabled	No	No
Install Security	Disabled	○	○
NFC Security	None (Aucun)	○	○
Change Pwd	–	–	–
level 1	0310	No	No

## 2.7.6 Tools Menu

Setting Items	Initial Setting/Value	User Reset	Factory Reset
Test Print	–	–	–
BD Address	–	–	–
Pitch	0 point	No	No
Offset	0 point	No	No
Darkness Adjust	50	No	No
Factory	–	--	--
Pitch	0 point	No	No
Offset	0 point	No	No
Darkness Adjust	50	No	No
Configure List	–	–	–
Label Length	800 point	○	○
Pitch	0 point	No	No
Offset	0 point	No	No
Darkness Adjust	50	No	No
Configure QR	–	–	–
Label Length	800 point	○	○
Pitch	0 point	No	No
Offset	0 point	No	No
Darkness Adjust	50	No	No
Paper Sensor	–	–	–
Label Length	800 point	○	○
Pitch	0 point	No	No
Offset	0 point	No	No
Darkness Adjust	50	No	No
HEX-Dump	–	--	--
Hex Dump Mode	Disabled	○	○

## 2.8 Configuration des paramètres de l'imprimante à partir d'un navigateur web

### 2.8.1 Accès à la page de configuration web

Il est possible de configurer et d'utiliser l'imprimante via une page de configuration web accessible dans n'importe quel navigateur.

Avec une connexion WLAN, les utilisateurs peuvent obtenir des informations de l'imprimante ou la configurer à distance.

#### Remarque

- Vous avez besoin de l'adresse IP de l'imprimante pour accéder à la page de configuration web. Il est possible de vérifier l'adresse IP via [Settings] > [Information] > [IPv4Address].

### 1

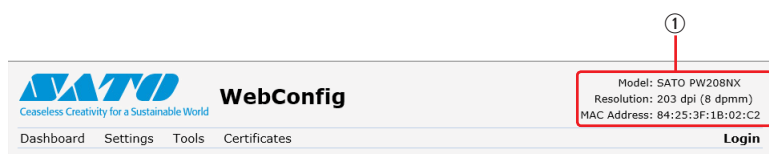
#### Ouvrez le navigateur et entrez l'URL de l'imprimante.

Si l'adresse IP de l'imprimante est 192.168.143.123, saisissez l'URL suivante :

https://192.168.143.123

À l'invite d'un certificat de sécurité, acceptez et cliquez sur Continue (Continuer).

La page de configuration web s'affiche. Dans le coin supérieur droit ① de chaque page, le nom du modèle, la résolution actuelle et l'adresse MAC sont affichés.

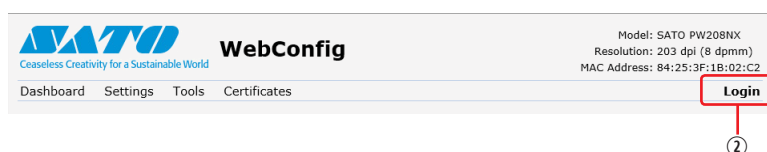


### 2

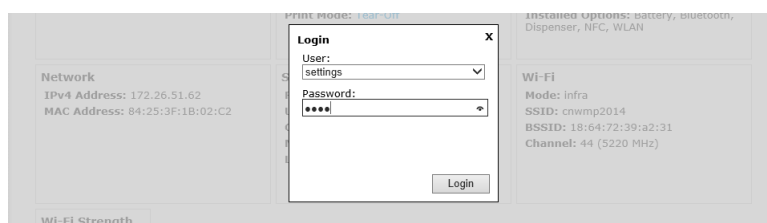
#### Connectez-vous pour voir les pages [Setting] (Paramètres) et [Tools] (Outils).

Vous pouvez afficher les pages [Dashboard] et [Certificates] sans vous connecter.

- Cliquez sur [Login] ②.

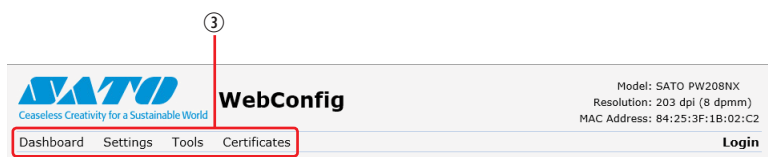


- Sélectionnez [Settings] comme utilisateur, entrez le mot de passe et cliquez sur [Login].



L'utilisateur par défaut est [Settings] et le mot de passe par défaut « 0310 ».

### 3 Cliquez sur la page ③ que vous souhaitez consulter.

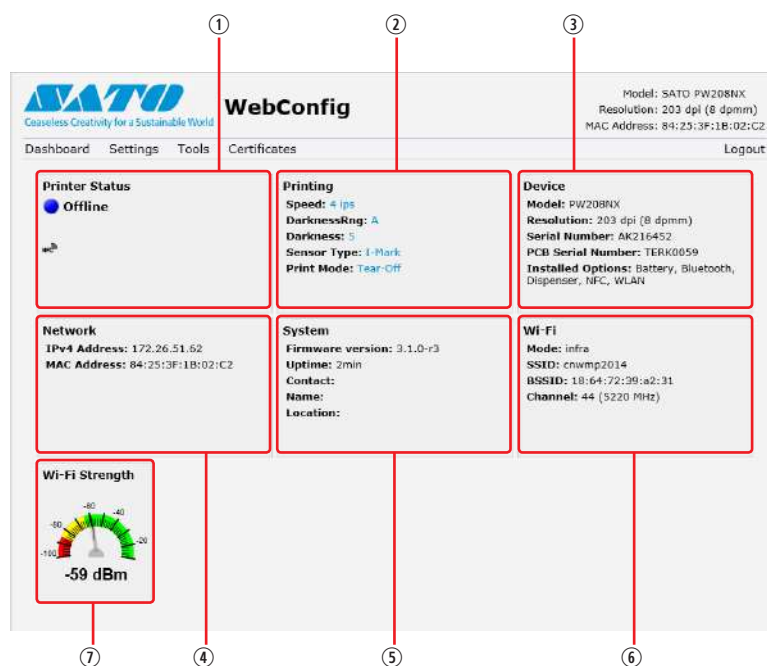


## 2.8.2 Tableau de bord

[Dashboard] (Tableau de bord) est la page par défaut de l'outil WebConfig. Chaque section contient des informations spécifiques ou l'état de l'imprimante.

#### Remarque

- Vous pouvez afficher la page [Dashboard] sans vous connecter.



- ① [Printer Status]  
Affiche l'état actuel (Online, Offline, erreur) et les icônes d'état correspondantes.
- ② [Printing]  
Affiche la vitesse d'impression, le contraste, le type de capteur, le mode d'impression et le type de recul.
- ③ [Device]  
Affiche le modèle de l'appareil, la résolution actuelle et les options installées.
- ④ [Network]  
Affiche les adresses IP et MAC actuelles de l'interface active.
- ⑤ [System]  
Affiche la version de microprogramme actuelle, le contact, le nom et l'emplacement SNMP.

⑥ [Wi-Fi]

Affiche la configuration Wi-Fi actuelle.

⑦ [Wi-Fi Strength]

Affiche la puissance du signal de communication Wi-Fi actuel.

---

📖 Remarque

- Si l'imprimante est le propriétaire du groupe P2P (P2P GO), la puissance du signal Wi-Fi n'est pas affichée.
-

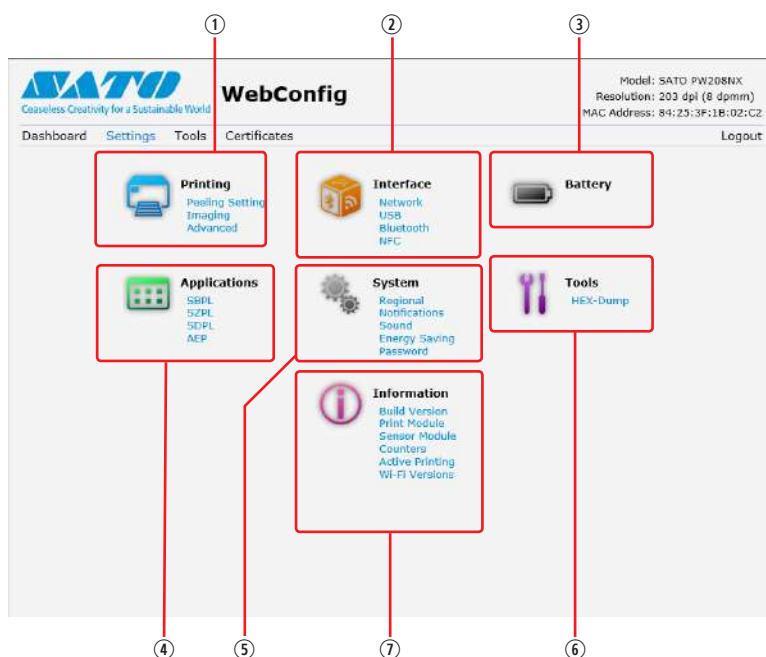
## 2.8.3 Configuration

Il est possible de définir les mêmes paramètres dans le navigateur que ceux présents dans le mode Configuration de l'imprimante.

### Remarque

- Vous devez vous connecter pour afficher la page [Settings]. Cliquez sur [Login] pour vous connecter avant d'ouvrir la page [Settings].

L'utilisateur par défaut est [Settings] et le mot de passe par défaut « 0310 ».



#### ① [Printing]

Dans cette section, vous pouvez définir les mêmes paramètres que dans [Settings] > [Printing].

#### ② [Interface]

Dans cette section, vous pouvez définir les mêmes paramètres que dans [Settings] > [Interface].

#### ③ [Battery]

Dans cette section, vous pouvez définir les mêmes paramètres que dans [Settings] > [Battery].

#### ④ [Applications]

Dans cette section, vous pouvez définir les mêmes paramètres que dans [Settings] > [Applications].

#### ⑤ [System]

Dans cette section, vous pouvez définir les mêmes paramètres que dans [Settings] > [System].

#### ⑥ [Tools]

Dans cette section, vous pouvez définir les mêmes paramètres que dans [Settings] > [Tools].

#### ⑦ [Information]

Dans cette section, vous pouvez définir les mêmes paramètres que dans [Settings] > [Information].

L'écran suivant illustre un exemple de page [Printing].

The screenshot displays the SATO WebConfig interface for a mobile printer. The top header includes the SATO logo, the text 'WebConfig', and printer details: Model: SATO PW208NX, Resolution: 203 dpi (8 dpm), and MAC Address: B4:25:3F:1B:02:C2. The navigation menu includes Dashboard, Settings, Tools, Certificates, and Logout. The main content area is divided into several sections:

- Printing:** Label Length (1760, range 1 <-> 8000 dot), Label Width (440, range 1 <-> 440 dot), Auto Measure (checkbox), Speed (4), Print Mode (Tear-Off), and Sensor Type (I-Mark).
- Peeling Setting:** DarknessRng (A) and Darkness (5).
- Imaging:** Vertical (0, range -300 <-> +300 dot) and Horizontal (0, range -300 <-> +300 dot).
- Advanced:** (Section header, currently collapsed).

---

### Remarque

- Si un message vous invitant à redémarrer l'imprimante apparaît en haut de la page, cliquez sur [Reboot printer] pour redémarrer l'imprimante et appliquer les paramètres.
-

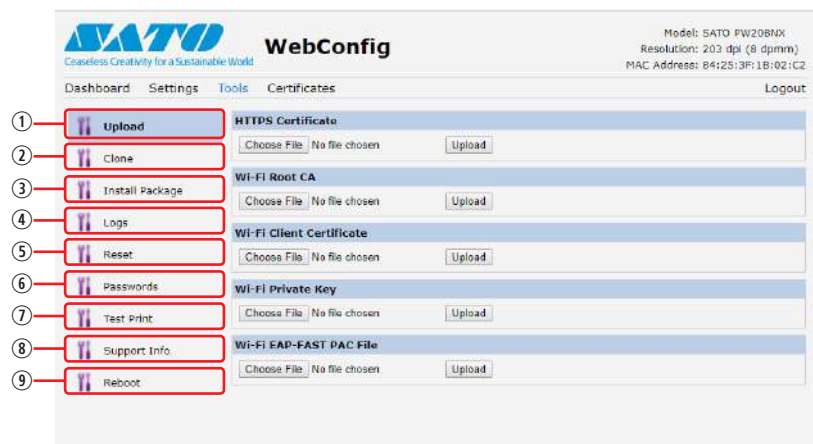


## 2.8.4 Outils

Il est possible de définir plusieurs paramètres et opérations dans cette page : installation de certificats d'authentification, vérification du journal et test d'impression.

### Remarque

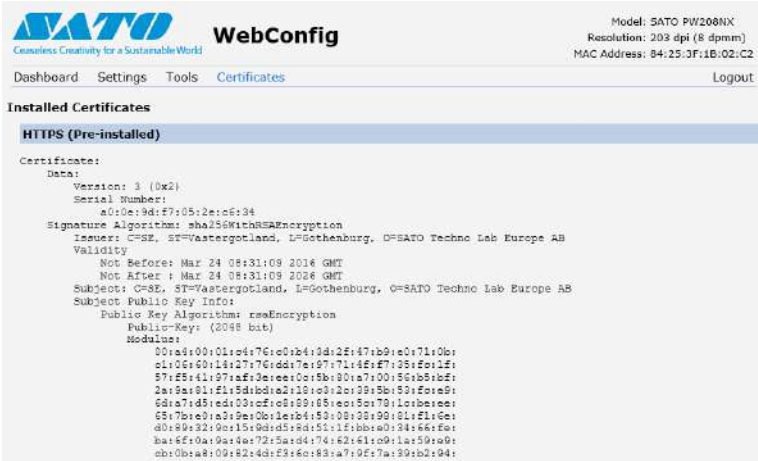
- Vous devez vous connecter pour afficher la page [Tools]. Cliquez sur [Login] pour vous connecter avant d'ouvrir la page [Tools].
- L'utilisateur par défaut est [Settings] et le mot de passe par défaut « 0310 ».



- ① [Upload]  
Installe les certificats utilisés pour l'authentification Wi-Fi et HTTPS.  
Cliquez sur [Browse] pour rechercher le certificat à installer.  
Sélectionnez le fichier de certificat dans la liste et cliquez sur [Upload] pour le charger et le fichier d'authentification sera installé.
- ② [Clone]  
La fonction de clonage n'est pas prise en charge par l'imprimante.
- ③ [Install Package]  
Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique pour en savoir plus sur le fichier du package.
- ④ [Logs]  
Affiche une liste de tous les fichiers journaux du répertoire des journaux. Les utilisateurs peuvent sélectionner le fichier à télécharger.
- ⑤ [Reset]  
Dans cette section, vous pouvez définir les mêmes paramètres que dans [Settings] > [Tools] > [Reset]. Réinitialise la configuration ou le compteur de l'imprimante.
- ⑥ [Passwords]  
Dans cette section, vous pouvez définir les mêmes paramètres que dans [Settings] > [System] > [Password] > [Change Pwd]. Modifie chaque mot de passe de l'imprimante.
- ⑦ [Test Print]  
Dans cette section, vous pouvez définir les mêmes paramètres que dans [Settings] > [Tools] > [Test Print]. Effectue un test d'impression.
- ⑧ [Support Info]  
Vous pouvez obtenir une capture d'écran de l'affichage actuel de l'imprimante et une image de la dernière impression.
- ⑨ [Reboot]  
Redémarre l'imprimante.

## 2.8.5 Certificats

Affiche l'autorité de certification racine et les certificats clients installés sur l'imprimante.



### Remarque

- Le certificat client PFX (PKCS #12) n'est pas affiché.

# 3

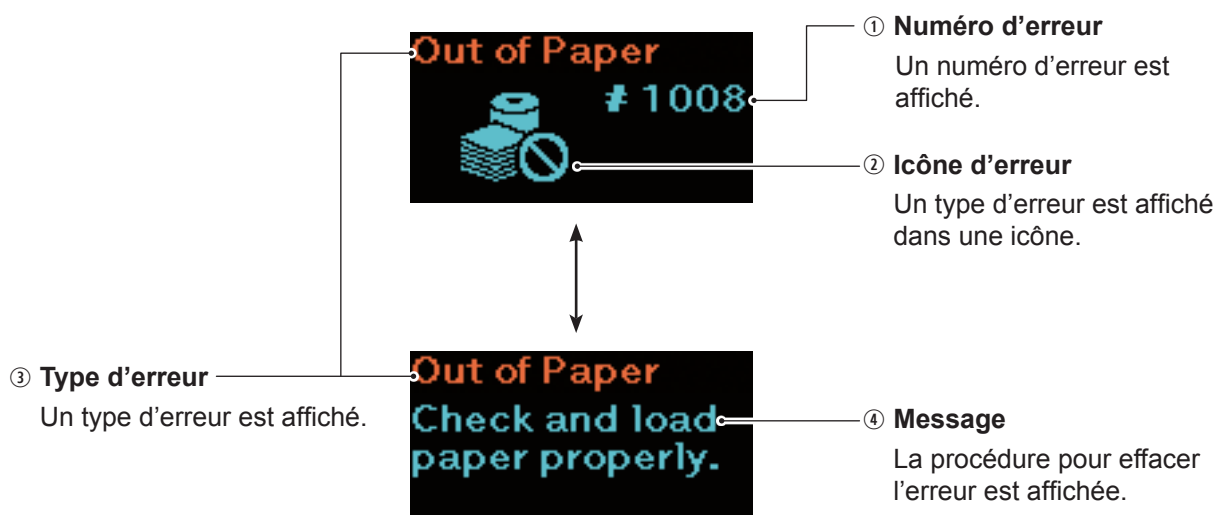
## Dépannage

### 3.1 Mode Message d'erreur

Si une erreur se produit, vous êtes averti par une alarme sonore, un voyant LED d'état rouge et un message d'erreur affiché à l'écran.

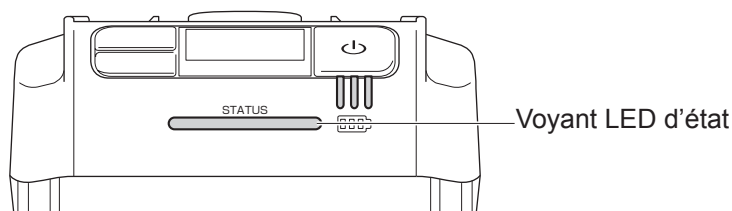
#### 3.1.1 Messages d'erreur

En mode Message d'erreur, un numéro d'erreur et les procédures pour effacer l'erreur s'affichent en alternance à l'écran.



#### 3.1.2 Voyant LED d'état

En mode Message d'erreur, le voyant LED d'état s'allume en rouge.








#### 3.1.3 Alarme sonore d'erreur

Lorsqu'une erreur se produit, l'imprimante émet une alarme sonore longue une seule fois ou une alarme sonore courte trois fois.






## 3.2 Liste d'erreurs

Lorsqu'un message d'erreur apparaît à l'écran, l'imprimante est en mode Erreur. Vérifiez le numéro d'erreur affiché à l'écran.








Selon l'erreur ou l'avertissement affiché, les causes et les solutions peuvent varier. Pour effacer l'erreur, vérifiez le type d'erreur et d'avertissement affiché.

Message d'erreur*		Pour effacer l'erreur affichée à l'écran	Causes	Solutions
① Numéro d'erreur ② Icône d'erreur	③ Type d'erreur ④ Message			
1001 	Machine Error (Erreur de la machine)  Pour effacer l'erreur, deux procédures sont affichées. 1. Mettez hors tension puis sous tension. 2. Contactez l'assistance technique si l'erreur n'est pas résolue.	Mettez l'imprimante hors tension.	1) Carte mère défectueuse.	1) Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.
1006 	Buffer overflow (Dépassement de capacité)  Vérifiez le programme hôte.	Mettez l'imprimante hors tension.	1) La taille des données reçues dépasse la taille du tampon de réception. 2) Le protocole de communication n'est pas correct.	1), 2) Changez le programme hôte pour éviter d'envoyer des données qui dépassent la taille du tampon de réception.
1007 	Cover Open (Capot ouvert)  Fermez le capot.	Ouvrez et fermez le capot.	1) Le capot n'est pas verrouillé. 2) La cellule de détection du capot provoque une erreur.	1) Verrouillez le capot. 2) Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.
1008 	Out of Paper (Plus de papier)  Vérifiez et chargez correctement le papier.	Ouvrez et fermez le capot.	1) Le support n'est pas chargé. 2) Le support n'est pas correctement chargé. 3) La cellule de détection du pas provoque une erreur.	1), 2) Chargez correctement le support. 3) Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.
1010 	Media Error (Erreur de média)  1. L'impression est trop longue ou la configuration est incorrecte. 2. Modifiez les données d'impression ou les paramètres de la cellule de détection.	Ouvrez et fermez le capot.	1) La taille des données d'impression reçues est supérieure à la taille de support configurée.	1) Vérifiez la taille du support. Définissez les données d'impression pour qu'elles correspondent à la taille du support configurée.






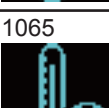




\* : Pour plus d'informations sur les messages d'erreur, voir la section 3.1.1 Messages d'erreur ([page 144](#)).

Message d'erreur*		Pour effacer l'erreur affichée à l'écran	Causes	Solutions
① Numéro d'erreur ② Icône d'erreur	③ Type d'erreur ④ Message			
1012 	Head Error (Erreur de la tête)  Contactez le service clientèle.	<b>Pour effacer le message d'erreur :</b> Mettez l'imprimante hors tension. Pour continuer à imprimer, modifiez les conditions de contrôle de la tête d'impression.  <b>Pour modifier les conditions de contrôle de la tête d'impression :</b> Appuyez simultanément sur les touches <b>▶  /→</b> et <b>⏏/←</b> puis revenez dans l'écran Settings (Configuration) ( <a href="#">☞ page 61</a> ).	1) La tête d'impression provoque une erreur. 2) La tête d'impression est usée ou endommagée.	1), 2) Contactez votre service d'assistance technique SATO.
1013 	Memory Error (Erreur mémoire)  Contactez le service clientèle.	Mettez l'imprimante hors tension.	1) L'écriture de données dans la mémoire échoue.	1) Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.
1014 	Memory Full (Mémoire saturée)  Libérez de l'espace.	Mettez l'imprimante hors tension.	1) Il n'y a plus d'espace libre dans la mémoire.	1) Supprimez les données inutiles de la mémoire.
1017 	SBPL CMD Error (Erreur de commande SBPL)  Caaa: <bb> : cc Vérifiez les données d'impression.	Appuyez sur la touche <b>▶  /→</b> .	1) Commande ou paramètre incorrect identifié dans les données d'impression. Pour savoir comment interpréter les informations d'erreur de commande « Caaa:<bb>cc », voir la section 3.2.1 Comment interpréter les informations d'erreur de commande ( <a href="#">☞ page 150</a> ).	1) Vérifiez les données d'impression. Vérifiez la commande SBPL transmise. Lorsqu'il est impossible d'effacer une erreur, contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.
1022 	Head Overheat (Surchauffe de la tête)  Attendez que la tête d'impression refroidisse.	Arrêtez l'imprimante pendant un certain temps.	1) La température de l'imprimante dépasse la valeur de tolérance.	1) Arrêtez l'imprimante pendant un certain temps pour que sa température diminue.








\* : Pour plus d'informations sur les messages d'erreur, voir la section 3.1.1 Messages d'erreur ([☞ page 144](#)).

Message d'erreur*		Pour effacer l'erreur affichée à l'écran	Causes	Solutions
① Numéro d'erreur ② Icône d'erreur	③ Type d'erreur ④ Message			
1028 	GAP Not Found (Espace introuvable)  Installez correctement l'étiquette.	Ouvrez et fermez le capot.	1) Niveau de sensibilité de la cellule de détection d'échenillage incorrect. 2) Type de cellule de détection incorrect. 3) Support plissé.	1) Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique. 2) Utilisez la cellule de détection adaptée au support. 3) Nettoyez et réglez le trajet du support.
1035 	I-mark Not Found (Marque noire introuvable)  Installez correctement l'étiquette.	Ouvrez et fermez le capot.	1) Niveau de sensibilité de la cellule de détection de marque noire incorrect. 2) Type de cellule de détection incorrect. 3) Support plissé.	1) Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique. 2) Utilisez la cellule de détection adaptée au support. 3) Nettoyez et réglez le trajet du support.
1043 	Low Battery (Batterie faible)  Chargez la batterie.	Branchez un adaptateur secteur et chargez la batterie pour résoudre le problème de batterie faible. L'imprimante est automatiquement mise hors tension après 30 ou 40 secondes.	1) La batterie est vide.	1) Chargez ou remplacez la batterie.
1046 	EAP Auth Error (EAP failure) (Erreur d'authentification EAP (Échec EAP))  Paramètres Wi-Fi erronés, modifiez-les.	Appuyez sur la touche ►  /→	1) Paramètres Wi-Fi incorrects.	1) Vérifiez les paramètres Wi-Fi.
1047 	EAP Auth Error (EAP timeout) (Erreur d'authentification EAP (Expiration EAP))  1. Délai d'authentification expiré 2. Vérifiez les configurations du point d'accès et du serveur.	Appuyez sur la touche ►  /→	1) Le paramètre du point d'accès et le paramètre de serveur d'authentification ne correspondent pas.	1) Vérifiez le paramètre du point d'accès et le paramètre de serveur d'authentification.
1050 	Bluetooth Error (Erreur Bluetooth)  Contactez le service clientèle.	Mettez l'imprimante hors tension.	1) Module Bluetooth défectueux.	1) Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.
1058 	CRC Check Error (Erreur contrôle CRC)  1. La signature ne correspond pas. 2. Vérifiez les données transmises.	Appuyez sur la touche ►  /→	1) Le contrôle CRC (cyclical redundancy check, contrôle de redondance cyclique) n'a pas été ajouté aux données. 2) Le contrôle CRC ne correspond pas	1), 2) Vérifiez les données transmises et les paramètres d'interface.

\* : Pour plus d'informations sur les messages d'erreur, voir la section 3.1.1 Messages d'erreur (☞ page 144).

Message d'erreur*		Pour effacer l'erreur affichée à l'écran	Causes	Solutions
① Numéro d'erreur ② Icône d'erreur	③ Type d'erreur ④ Message			
1059 	Charging (En charge)	Arrêtez l'imprimante pendant un certain temps.	1) La batterie de l'imprimante est faible et est en charge.	2) Chargez l'imprimante pour qu'elle puisse imprimer.
	Attendez que le message batterie faible disparaisse.			
1060 	No Battery (Pas de batterie)	Insérez la batterie.	1) La batterie est déconnectée. 2) La batterie n'est pas insérée.	1), 2) Insérez la batterie.
	Insérez la batterie.			
1061 	Degraded Batt. (Batt. endommagée)	Remplacez la batterie.	1) La batterie est endommagée.	2) Remplacez la batterie.
	Contactez le service clientèle.			
1063 	Battery Error (Erreur de batterie)	Mettez l'imprimante hors tension. L'imprimante est automatiquement mise hors tension après 30 ou 40 secondes.	1) La batterie est défectueuse.	1) Remplacez la batterie.
	Remplacez la batterie.			
1064 	Motor Overheat (Surchauffe du moteur)	Arrêtez l'imprimante pendant un certain temps.	1) La température du moteur dépasse la valeur de tolérance.	1) Arrêtez l'imprimante pendant un certain temps pour que sa température diminue.
	Attendez que le moteur refroidisse.			
1065 	Printer Overheat (Surchauffe de l'imprimante)	Mettez l'imprimante hors tension. L'imprimante est automatiquement mise hors tension après 30 ou 40 secondes.	1) La température de l'imprimante dépasse la valeur de tolérance.	1) Arrêtez l'imprimante pendant un certain temps pour que sa température diminue. 2) Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.
	Contactez le service clientèle.			
1066 	Paper Jam (Bourrage papier)	Ouvrez le capot et rechargez le support.	1) Le support a provoqué un bourrage pendant une opération Linerless.	1) Ouvrez le capot et rechargez le support.
	Ouvrez le capot et rechargez le support.			
1067 	Charging (En charge)	Attendez que la charge soit terminée.	1) Pendant la charge, vous ne pouvez pas mettre l'imprimante hors tension.	2) Mettez l'imprimante au terme de la charge.
	Attendez que la charge soit terminée.			
1068 	WLAN Error (Erreur WLAN)	Appuyez sur la touche  .	1) La connexion au module WLAN a échoué.	1) Contactez votre service d'assistance technique SATO.
	Contactez le service clientèle.			

\* : Pour plus d'informations sur les messages d'erreur, voir la section 3.1.1 Messages d'erreur ([page 144](#)).

Message d'erreur*		Pour effacer l'erreur affichée à l'écran	Causes	Solutions
① Numéro d'erreur ② Icône d'erreur	③ Type d'erreur ④ Message			
1069 	Option Error (Erreur d'option) Contactez le service clientèle.	Mettez l'imprimante hors tension.	1) Les informations sur les cellules de détection Dispense (Distributeur), Linerless et de connexion NFC ont changé.	1) Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.
1070 	Bat. Wearing out (Bat. en passe d'être usée) [Avis] Remplacez la batterie.	Appuyez sur la touche ►  /→. Ou ouvrez et fermez le capot.	1) La batterie commence à s'user. Il est recommandé de la remplacer. Le temps de fonctionnement et la qualité d'impression peuvent beaucoup diminuer.	1) Remplacez la batterie.
1071 	Worn out battery (Batterie usée) [Avertissement !] Remplacez la batterie.	Appuyez sur la touche ►  /→. Ou ouvrez et fermez le capot.	1) La batterie est usée. Remplacez la batterie. Le temps de fonctionnement et la qualité d'impression peuvent beaucoup diminuer.	1) Remplacez la batterie.
1072 	Power Off Error (Erreur de mise hors tension) Annulez l'erreur en appuyant sur la touche ►  /→.	Appuyez sur la touche ►  /→.	1) L'imprimante n'a pas été mise hors tension de façon correcte. (La batterie est déconnectée.)	1) Mettez l'imprimante hors tension puis retirez la batterie. 2) Vérifiez les paramètres.
1075 	NFC Error (Erreur NFC) Contactez le service clientèle.	Appuyez sur la touche ►  /→.	1) Module NFC défectueux.	1) Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.
1076 	Invalid command (Commande non valide) Impossible d'installer les paramètres du module NFC.	Appuyez sur la touche ►  /→.	1) Commande non valide dans le module NFC.	1) Vérifiez les commandes. Lorsqu'il est impossible d'effacer une erreur, contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.
1099 	Config Warning (Avertissement de configuration) Réinitialisation de la configuration	Appuyez sur la touche ►  /→.	1) L'imprimante n'a pas été mise hors tension de façon correcte. (La batterie est déconnectée ou un autre problème est survenu.)	1) Mettez l'imprimante hors tension de façon correcte. 2) Vérifiez les paramètres.

\* : Pour plus d'informations sur les messages d'erreur, voir la section 3.1.1 Messages d'erreur (☞ page 144).



### 3.2.1 Comment interpréter les informations d'erreur de commande

Lorsqu'une erreur se produit sur l'imprimante, un numéro d'erreur et un message s'affichent en alternance à l'écran.

Vérifiez la cause et la solution proposée puis sélectionnez la mesure appropriée.



Pour plus d'informations sur l'erreur, vérifiez le message « Caaa: <bb>: cc » affiché sur l'écran d'erreur.

- Caaa : position à laquelle l'erreur s'est produite
- <bb> : nom de la commande erronée
- cc : description de l'erreur (codes)

#### Emplacement de l'erreur

La partie « Caaa » du message d'erreur de commande indique l'emplacement de l'erreur de commande. « aaa » indique le nombre de commandes ESC de ESC+A.

Notez que la commande ESC+A n'est pas incluse dans le nombre de commandes ESC, qui peut aller jusqu'à 999.

Exemple : Détection d'une erreur de commande par la commande <H> - Position d'impression horizontale

```
----- : [ESC]A
C001: [ESC]V100
C002: [ESC]H99999 ←Emplacement de l'erreur.
C003: [ESC]L0202
C004: [ESC]X21,ABCDEF
C005: [ESC]Q1
C006: [ESC]Z
```

Dans l'exemple « C002 » représente l'emplacement de l'erreur de commande.

#### Nom de la commande erronée

Le nom de la commande est indiqué dans la partie « <bb> ». Une erreur est détectée dans le nom de la commande.

Un nom de commande d'un octet est aligné à gauche.







**Description de l'erreur (codes)**

La raison de l'erreur de commande est indiquée dans le code « cc » du message d'erreur (« Caaa: <bb> : cc »).

Description (« cc »)	Cause
01	Commande erronée détectée.
02	Paramètre erroné détecté.
03	L'imprimante n'a pas réussi à lire la table de commandes.
04	Détection de données personnalisées et graphiques incorrectes.
05	<ul style="list-style-type: none"><li>• Espace d'enregistrement spécifié incorrect.</li><li>• Tentative d'écriture sur un support protégé en écriture.</li></ul>
06	Numéro spécifié par la commande d'enregistrement déjà utilisé
07	Espace d'enregistrement dépassé (Mémoire pleine)
08	Données non enregistrées
09	Position de début d'impression en dehors de la zone imprimable
10	Image en cours d'impression en dehors de la zone imprimable (Code-barres uniquement)
21	Le code QR impossible à générer est spécifié.
22	ETX incorrect reçu après réception de STX.

### 3.3 Liste d'icônes d'avertissement


Les icônes d'avertissement sont affichées dans l'ordre de la détection des problèmes.

Icônes d'avertissement	Description	Cause	Solutions
	Pour annuler l'erreur		
	Tampon de réception presque plein	1) Il ne reste pas beaucoup d'espace disponible dans le tampon de réception.	1) N'envoyez pas les prochaines données avant que l'imprimante ait terminé d'imprimer les données précédentes.
	--		
	Erreur de commande	1) Une erreur de commande est détectée.	1) Vérifiez les données d'impression.
	Si l'imprimante reçoit la commande suivante ou si la tâche est annulée, l'icône d'avertissement disparaît.		
	Erreur de la tête	1) Une erreur de commande est détectée.	1) Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique. La tête d'impression doit être remplacée.
	--		
	Impossible d'obtenir l'adresse IP (PW208NX uniquement : modèle LAN sans fil)	1) Il n'a pas été possible d'obtenir une adresse IP dans IPv4 ou IPv6. (Le serveur DHCP est inaccessible ou un autre problème est survenu.)	1) Reconnectez-vous au réseau et configurez à niveau les paramètres réseau. Lorsque les paramètres réseau s'affichent correctement, redémarrez l'imprimante.
	Erreur de puce d'authentification	1) Interruption de l'authentification avec iOS.	1) Attendez un peu que l'icône disparaisse (environ 130 secondes), puis réessayez de vous authentifier avec iOS. Au cours de l'authentification avec iOS, ne mettez pas l'imprimante hors tension et ne retirez pas la batterie.
	--		
	Dysfonctionnement de la puce d'authentification	1) Impossible d'établir une connexion Bluetooth avec iOS à cause d'un dysfonctionnement de la puce d'authentification.	1) Contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.
	--		

## 3.4 Notifications

Lorsque les paramètres de la section Notifications ont la valeur Enabled (Activé), l'imprimante avertit les utilisateurs lorsqu'il est temps de nettoyer ou de remplacer des composants de l'imprimante après que la distance d'impression a atteint la valeur spécifiée.

Pour plus de détails sur les paramètres de notification, voir « Notifications » dans la section 2.6.5 Menu System (Système) ([page 105](#)).

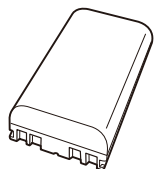
Icône de notification	Message	Cause	Solutions
	Pour effacer l'erreur affichée à l'écran		
	Nettoyez la tête d'impression	1) La distance d'impression de l'imprimante a atteint la valeur spécifiée dans l'intervalle de notification. Pour définir l'intervalle de notification de nettoyage de la tête d'impression, voir le paramètre « Head Interval » de l'option « Clean Head » ( <a href="#">page 106</a> ).	1) Nettoyez la tête et remettez le compteur à zéro pour le paramètre Head Interval. Pour savoir comment nettoyer l'imprimante, voir le chapitre 5 « Nettoyage de l'imprimante » ( <a href="#">page 155</a> ).
	<b>Lorsque le compteur n'est pas réinitialisé :</b> Appuyez sur la touche ►  /→.		
	<b>Lorsque le compteur est réinitialisé :</b> Appuyez sur la touche ↶/←.		

# 4

## Accessoires en option

Pour acheter le produit nettoyant de l'imprimante, contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.

### Batterie



### Adaptateur secteur

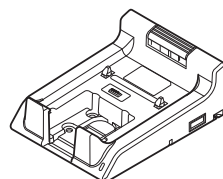
### Chargeur de batterie

- Chargeur pour 1 batterie

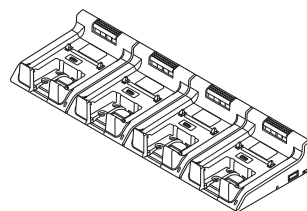


### Station de charge

- Station de charge 1 baie



- Station de charge 4 baies



### Mallette de transport

### Bandoulière

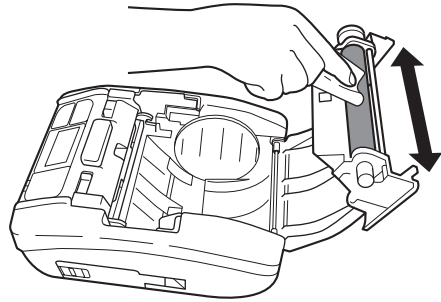
# 5

## Nettoyage de l'imprimante

Pensez à mettre l'imprimante hors tension et à retirer la batterie avant de nettoyer l'imprimante.

### Rouleau en caoutchouc

Pour nettoyer délicatement le rouleau en caoutchouc sur toute sa longueur, utilisez le chiffon en coton imprégné du produit nettoyant\*. Faites tourner le rouleau pour nettoyer toute sa surface.

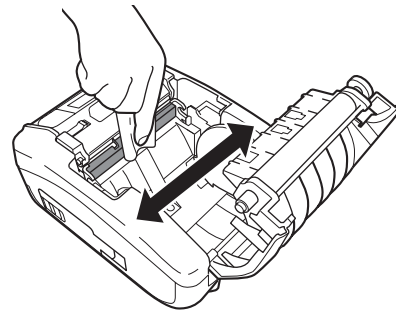


### Tête d'impression

Pour nettoyer délicatement la tête d'impression sur toute sa longueur, utilisez le chiffon en coton imprégné du produit nettoyant\*.

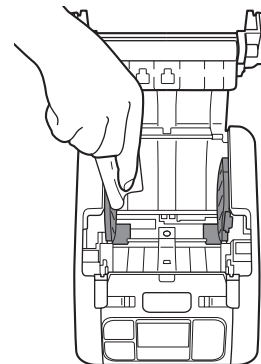


- Lorsque vous nettoyez la tête d'impression, prenez soin de ne pas vous couper avec le massicot.



### Guide papier

Pour nettoyer délicatement le guide papier, utilisez le chiffon en coton imprégné du produit nettoyant\*.



\* Le produit nettoyant de l'imprimante est en option. Pour acheter le produit nettoyant de l'imprimante, contactez votre revendeur SATO ou le service d'assistance technique.





# 6

## Basic Specifications

### 6.1 Printer Specifications

Model Name	PW208NX	PW208mNX
Print Method	Direct Thermal	
Head Density (Resolution)	8 dots/mm (203 dpi)	
Effective Printable Area	Maximum Length 1000 mm (39.4") × Width 55 mm (2.2")	
Print Speed	3 inches to 6 inches/sec 75 mm to 152 mm/sec (In Dispenser, Linerless Mode: Maximum 4 inches (102 mm)/sec)  Values may vary with print layout, ambient temperature, or remaining battery level.	
Non-printable Area	Continuous, Dispenser Pitch Direction Top: 1.5 mm (0.06"), Bottom: 1.5 mm (0.06") (Excluding liner) Width Direction Left: 1.5 mm (0.06"), Right: 1.5 mm (0.06") (Excluding liner) Linerless Pitch Direction Top: 4 mm (0.2"), Bottom: 1.5 mm (0.06") (Excluding liner) Width Direction Left: 1.5 mm (0.06"), Right: 1.5 mm (0.06")  * That may affect print quality. Avoid printing on the non-printable area.	
Print Mode	Continuous, Tear-off, Dispenser, Linerless	Continuous, Tear-off, Linerless
Dimensions/Weight	Width 95 mm (3.7") × Depth 68.2 mm (2.7") × Height 128 mm (5") / Approximately 444 g (15.7 oz) (Including a battery)	Width 95 mm (3.7") × Depth 55.5 mm (2.2") × Height 109.5 mm (4.3") / Approximately 374 g (15.7 oz) (Including a battery)
Power Supply	Input Voltage : 100 to 240 V AC 50 Hz-60 Hz (AC adapter) Output voltage : DC10 V +10% - 0% ≡ 1.9 A (DC Symbol ≡) AC adapter (Optional) : ATS018T-A100 (Adapter Technology Co., LTD. )	
Battery Specifications	Lithium-ion Battery Manufacturer : Joules Miles Co., Ltd. Model : GM/195HiBAT-SM, GM/195HiBAT-SSM Nominal Voltage : 7.2 V Nominal Capacity : 1950 mAh Charge-discharge Cycle : Approximately 300 charge cycles or 3 years from the date of first use, whichever is earlier. Charging Time : Approximately 3 hours* * The charge-discharge cycle and charging time may vary depending on usage environment.	

## Basic Specifications

Model Name	PW208NX	PW208mNX
Environmental Conditions (Without Media)	<p>Standard:</p> <p>Operating Temperature : -15 to 50°C (5 to 122 °F) (Wireless LAN model: 0 to 50°C (32 to 122 °F))</p> <p>Humidity : 10 to 85% RH (Non-condensing) (Wireless LAN model: 20 to 80% (Non-condensing))</p> <p>Storage Temperature : -25 to 60°C (-13 to 140 °F)</p> <p>Humidity : 10 to 85% RH (Non-condensing)</p> <p>Charging Temperature Range : 5°C to 35°C (41 to 95 °F)</p> <p>In Linerless Mode:</p> <p>Operating Temperature : 5 to 35°C (41 to 95 °F)</p> <p>Humidity : 30 to 75% RH (Non-condensing)</p> <p>Storage Temperature : 0 to 35°C (32 to 95 °F)</p> <p>Humidity : 30 to 75% RH (Non-condensing)</p> <p>Operating conditions : Continuous printing time 2 minutes. / Resting time 6 minutes.*</p> <p>* The continuous printing time and resting time may vary depending on usage environment.</p>	
Interface	<ul style="list-style-type: none"> <li>① Bluetooth Interface</li> <li>② USB Interface</li> <li>③ Wireless LAN (Wireless LAN model)</li> <li>④ NFC</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>① Bluetooth Interface</li> <li>② USB Interface</li> <li>③ NFC</li> </ul>
Optional Accessories	<ul style="list-style-type: none"> <li>① Battery Pack (Identical to the supplied accessory)</li> <li>② AC Adapter</li> <li>③ 1ch Battery Charger</li> <li>④ Carrying Case</li> <li>⑤ Shoulder Strap</li> <li>⑥ 1Bay Charging Cradle</li> <li>⑦ 4Bay Charging Cradle</li> </ul>	
Operation	<p>LCD : OLED (Horizontal 128 dots × Vertical 64 dots)</p> <p>LED : Status (Green/Red), Battery Remaining Capacity (Green × 3)</p> <p>Button: Power, , , , </p>	
Level Adjustments	Print Darkness Adjustment, Print Position Adjustment, Stop Position Adjustment	
Media Length Detection Sensor	I-mark Sensor (Reflective Type), Gap Sensor (Transmissive Type: PW208NX only)	
Barcode	<p>UPC-A, UPC-E, JAN/EAN, CODE39, CODE93, CODE128, GS1-128(UCC/EAN128), CODABAR (NW-7), ITF, Industrial 2 of 5, Matrix 2 of 5, Customer Barcode, UPC Add-on Code, BOOKLAND, GS1 DataBar Omnidirectional, GS1 DataBar Truncated, GS1 DataBar Stacked, GS1 DataBar Stacked Omnidirectional, GS1 DataBar Limited, GS1 DataBar Expanded, GS1 DataBar Expanded Stacked</p> <p>* GS1 DataBar stands for RSS.</p>	
2 D Codes	QR Code (Including Micro QR Code), Security QR, PDF417 (Including Micro PDF), MAXI Code, GS1 Data Matrix, Data Matrix (ECC200), Aztec Code	



Model Name	PW208NX	PW208mNX
Bitmap Fonts	OCR-A: 15 × 22 dots (Alphanumeric characters, codes) OCR-B: 20 × 24 dots (Alphanumeric characters, codes)	
	X20: 5 × 9 dots (Alphanumeric characters, kana) X21: 17 × 17 dots (Alphanumeric characters, kana) X22: 24 × 24 dots (Alphanumeric characters, kana) X23: 48 × 48 dots (Alphanumeric characters, kana) X24: 48 × 48 dots (Alphanumeric characters, kana)	
	U: 5 × 9 dots S: 8 × 15 dots M: 13 × 20 dots WB: 18 × 30 dots WL: 28 × 52 dots XU: 5 × 9 dots XS: 17 × 17 dots XM: 24 × 24 dots XB: 48 × 48 dots SL: 48 × 48 dots	
	Markdown Font 1 : 64 × 80 dots (Numbers, “¥”) Markdown Font 2 : 52 × 80 dots (Numbers, “¥”) Markdown Font 3 : 40 × 80 dots (Numbers, “¥”) Markdown Font 4 : 104 × 92 dots (Numbers, “¥”) Markdown Font 5 : 52 × 80 dots (Numbers, “¥”) Markdown Font 6 : 40 × 80 dots (Numbers, “¥”) Markdown Font 7 : 104 × 92 dots (Numbers, “¥”) Markdown Font 8 : 88 × 92 dots (Numbers, “¥”) Markdown Font 9 : 72 × 92 dots (Numbers, “¥”) Markdown Font 10 : 56 × 92 dots (Numbers, “¥”) Markdown Font 11 : 104 × 92 dots (Numbers, “¥”) Markdown Font 12 : 88 × 92 dots (Numbers, “¥”) Markdown Font 13 : 72 × 92 dots (Numbers, “¥”) Markdown Font 14 : 56 × 92 dots (Numbers, “¥”)	
	Pop Font 1 : 80 × 133 dots (Numbers, “¥”, “. ”)	
	Kanji : 16 × 16 dots (JIS Levels 1, 2, Gothic/Mincho selectable) Kanji : 22 × 22 dots (JIS Levels 1, 2, Gothic/Mincho selectable) Kanji : 24 × 24 dots (JIS Levels 1, 2, Gothic/Mincho selectable) Kanji : 32 × 32 dots (JIS Levels 1, 2, Gothic/Mincho selectable) Kanji : 40 × 40 dots (JIS Levels 1, 2, Gothic/Mincho selectable) * Japanese (JIS0208 Compatible)  Kanji : 16 × 16 dots (JIS Level s1 to 4, Gothic) Kanji : 22 × 22 dots (JIS Level s1 to 4, Gothic) Kanji : 24 × 24 dots (JIS Level s1 to 4, Gothic) Kanji : 32 × 32 dots (JIS Level s1 to 4, Gothic) Kanji : 40 × 40 dots (JIS Level s1 to 4, Gothic) * Japanese (JIS0213 Compatible)	

Basic Specifications

Model Name	PW208NX	PW208mNX
Scalable Fonts		
Outline Fonts	Helvetica Outline Fonts	
	JIS0208-Compatible Kanji Outline Fonts	
Rasterized Fonts	SATO CG Sleek	
	SATO CG Stream	
	SATO 0 SATO Alpha Bold Condensed SATO Beta Bold Italic SATO Folio Bold SATO Futura Medium Condensed SATO Gamma SATO OCR-A SATO OCR-B SATO Sans SATO Serif SATO Symbol Set SATO Vica SATO WingBats	
	SATO Hebe Sans SATO Hebe Sans Arabic SATO Hebe Sans Thai SATO Hebe Sans Hindi SATO Gothic Traditional Chinese SATO Gothic Japanese SATO Gothic Simplified Chinese SATO Gothic Korean SATO Silver Serif SATO Mincho Traditional Chinese SATO Mincho Japanese SATO Mincho Simplified Chinese SATO Mincho Korean SATO Roman Arabic SATO Hebe Sans Hebrew	
Print Direction (Characters, Barcodes)	Characters : 0°, 90°, 180°, 270° Barcode : Parallel 1(0°), Parallel 2 (180°), Serial 1 (90°), Serial 2 (270°)	
Barcode Ratios	1:2, 1:3, 2:5, Any ratio	
Magnification (Character, Barcode)	Character : Vertical x1-36, Horizontal x1-36 Barcode : x1-12	

Model Name	PW208NX	PW208mNX
Built-in Functions	<ul style="list-style-type: none"><li>① Status Return</li><li>② Graphic</li><li>③ Form Overlay (99)</li><li>④ Foreign Letter Registration (95)</li><li>⑤ Character Modification</li><li>⑥ Ruled Line</li><li>⑦ Dump List</li><li>⑧ Zero Slash Switching</li><li>⑨ Format Registration (99)</li><li>⑩ Black/white Inversion</li><li>⑪ Serial Number</li></ul>	
Self-diagnosis Functions	<ul style="list-style-type: none"><li>① Broken Head Element Check</li><li>② Head Open Detection</li><li>③ Paper End Detection</li><li>④ Kanji Data Check</li><li>⑤ Sensor Error Detection</li><li>⑥ Command Error Detection</li><li>⑦ Machine Error Detection</li><li>⑧ Communication Error Detection</li></ul>	

## 6.2 Media Specifications

Model Name	PW208NX	PW208mNX
Media Type/Media Form	Media Type : Roll (Face-out) Dimension : $\Phi$ 60 mm (2.4") maximum Core : No * Use only the supply products specified by SATO.	Media Type : Roll (Face-out) Dimension : $\Phi$ 35 mm (1.4") maximum Core : No * Use only the supply products specified by SATO.
Media Size	<p>Continuous</p> <p>Length : 13 mm (0.5") to 160 mm (6.3") (16 mm (0.6") to 163 mm (6.4"))</p> <p>Width : 25.4 mm (1.0") to 55 mm (2.2")* (28.4 mm (1.1") to 58 mm (2.3"))</p> <p>* When the Print Speed is set to 5 or 6 inch/sec, use the media of 50 mm or wider.</p> <p>Tear-off</p> <p>Length : 16 mm (0.6") to 160 mm (6.3") (19 mm (0.7") to 163 mm (6.4"))</p> <p>Width : 25.4 mm (1.0") to 55 mm (2.2")* (28.4 mm (1.1") to 58 mm (2.3"))</p> <p>* When the Print Speed is set to 5 or 6 inch/sec, use the media of 50 mm or wider.</p> <p>Dispenser</p> <p>Length : 25 mm (1.0") to 160 mm (6.3") (28 mm (1.1") to 163 mm (6.4"))</p> <p>Width : 32 mm (1.3") to 55 mm (2.2") (35 mm (1.4") to 58 mm (2.3"))</p> <p>Linerless</p> <p>Length : 16 mm (0.6") to 120 mm (4.7") Width : 50 mm (2.0") to 58 mm (2.3")</p> <p>( ): Inches (") are displayed in dimensions. * ( ): Liner size is included. * ( ): Liner size is included. * For Linerless media, you should make the proper settings of the printer to match your print layout conditions. For details, contact your SATO reseller or technical support center.</p>	<p>Continuous</p> <p>Length : 13 mm (0.5") to 160 mm (6.3") (16 mm (0.6") to 163 mm (6.4"))</p> <p>Width : 55 mm (2.2") (58 mm (2.3"))</p> <p>Tear-off</p> <p>Length : 16 mm (0.6") to 160 mm (6.3") (19 mm (0.7") to 163 mm (6.4"))</p> <p>Width : 55 mm (2.2") (58 mm (2.3"))</p> <p>Linerless</p> <p>Length : 16 mm (0.6") to 120 mm (4.7") Width : 58 mm (2.3")</p> <p>( ): Inches (") are displayed in dimensions. * ( ): Liner size is included. * For Linerless media, you should make the proper settings of the printer to match your print layout conditions. For details, contact your SATO reseller.</p>

## 6.3 Charging Cradle (Optional) Specifications

Model Name	1Bay Charging Cradle	4Bay Charging Cradle
Dimensions	Width 120 mm (4.7") × Depth 159 mm (6.3") × Height 61 mm (2.4") (Excluding projection)	Width 480 mm (18.9") × Depth 159 mm (6.3") × Height 61 mm (2.4") (Excluding projection)
Weight	225 g (7.9 oz) (Excluding an AC adapter and AC power cord)	1300 g (7.9 oz) (Excluding an AC adapter and AC power cord)
Environmental Conditions	Operating Temperature and Humidity : 5 to 35 °C (41 to 95 °F)/ 30 to 80 %RH (Non-condensing) Storage Temperature and Humidity : -5 to 60 °C (23 to 140 °F)/ 30 to 90 %RH (Non-condensing)	
Input Voltage	AC100 to 240 V 50 Hz-60 Hz (AC adapter)	
Output Voltage	DC10V +1.0V / -0.0V 1.9A	DC12V +0.6V / -0.60V 5A
Charging time	Approximately 3 hours	
AC adapter (Optional)	ATS018T-A100N (Adaptec Technology)	LTE65ES-S2-3 (Li Tone Electronics)

# 7

## Support

SATO provides maintenance support to ensure reliable operation of your printer.

### Contact

**Contact your SATO reseller or technical support center for repairs.**

Extensive contact information for worldwide  
SATO operations can be found on the Internet at  
[www.satoworldwide.com](http://www.satoworldwide.com)

**SAATCHI**